

# ଅସ୍ଥାୟୀ ଭବେ



ପ୍ରାଚୀନ ଇତିହାସ

ପ୍ରଥମ ଭାଗ, ୧୯୫୫ - ଦ୍ଵିତୀୟ ଭାଗ, ୧୯୫୬

ଆମାସନ - ଆମାସନ ପବ୍ଲିସିଂ ହାଉସ୍

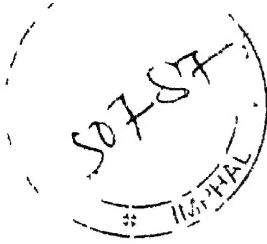
**MANIPUR UNIVERSITY LIBRARY**  
**IMPHAL - 3**



# ଥନ୍ଦାଲ ତରେଂ

ଅଇବାଃ  
ମୁନ୍ଶୀ ପ୍ରେମଚନ୍ଦ

ଅନୁବାଦକଃ  
ବ୍ରାହ୍ମେନ୍ଦ୍ର ଯୁଗିନ୍ଦ୍ର ସିଂହ



অহানবা ফোঙবা : ১০/৯/২০০৯  
কোপী : ৫০০/-  
অফোংবী : বারেন্সম ওংবী স্বাধীল্লা দেবী,  
তোপ খোংনাং মথোং,  
পোরোম্পাং বোড, ইম্ফাল ইষ্ট।  
ফংফম : অনুবাদককী/অফোংবীগী য়ুম  
মমল : লুপা ১০০/-.  
নম্ফম : বীর কম্পুটব প্রিন্টিং ব্রাঞ্চ লম্ফেলপাং,  
ইম্ফাল।



## কচ্চৰা

লাই ওইত্ৰবা পলৈম--পছৌ অনীগী নফমদা তোহ্মবা নচাগী খুদোল  
'থহ্মাল তৰেৎ' নখুয়াঁদা কচ্চৰি। নচাবু মঙ্গল পিবিদুনা মখা তানা লাইরিক কয়া ফোংবা  
ঙম্বা থৌনাসু পিনবিয়ু।

বাবেগম যুগিন্দ্র সিংহ

## ইরমাইগী মোৎ

মণিপুরী লোন অমদি সাহিত্যগী ওজা অমা ওইনা চহী ৩০গী মথক্তা সেবা তৌরক্কাবা লোয়ননা বিষয় ৪ দসু মাষ্টর ওইবগী খুদোংচাবা ফংলবা শ্রী যুগিল্লগী ‘থম্বাল তরেৎ’ মিংথোনবা অনুবাদকী লাইরিক অসি পারুবদা নুংঙাইবা পোকই, অরাসু পোকই। নুংঙাইবনা হিন্দী প্রেমীশিংনা কাউনথ্রবা, মতম অমা য়ায়া পায়্যা পানরস্বা প্রেমচন্দগী ‘সপ্ত-সরোজ’ হায়বা হিন্দী বারীমচাগী লাইরিক অদু অপাবশিংগী মিংলমদগী মাঙখিবদগী ওজা অসিনা অমুক নৌহৌনা হন্দোক্তুনা ‘থম্বাল তরেৎ’ রস চুপচনিংবা মণিপুরী লোনগী অপাবশিংদা রসান্বাদন তৌবা ফংহনবা অসিনি। অনুবাদক অমনা মণিপুরী অনুবাদ সাহিত্যগী লমদা অবদান মচা অমদি তৌরে হায়নীংই। লাইরিক অসি গুসিদগী চহী ৫০ মুক্কী মমাঙদা স্বর্গীয় লাইময়ুম ভাগবতদেব শর্মানা মণিপুরীদা হন্দোক্তুনা ফোঙথ্রবনি অদুবু লাইরিক অদুগী কোপী অমফাওবা কনাগী মফমদসু লৈরমগদৌবা মাদ্দে। লৈরমগদি অমুক্তং চান্দম্নদুনা য়েংবা কান্নগনি। নুংঙাই ওজা যুগিল্লগুশ্বনা অনুবাদকী লাইরিক মচা অমা পুথোরক্তুনা মণিপুরী সাহিত্যগী সেবা তৌরক্কাবা অসি। মসিসু কান্নবা মখল অমনি। মহাকী সেবাদা পেপ্লদুনা ভারতীয় দলিত সাহিত্য একাদমীনা মনা-মথুম ফাওবা শীথ্রবনি।

হিন্দী সাহিত্যদা ‘প্রেমচন্দ যুগ’ হায়দুনা সাহিত্যগী তোঙানবা তাক্ক অমা লৈ। প্রেমচন্দনা খুং থারস্বসি মরুওইনা বারীমচা, উপন্যাসনচিংবদনি। মহাকপু হিন্দী সাহিত্যদা উপন্যাসকী সন্স্রাট (নিংথৌরেল) হায়না খঙনরিবনি। মহাক আউটলুক লৈবা প্রেমচন্দনি। আদর্শদা মায় ওনশিনবা যথার্থবাদ (আদর্শোশ্বখী যথার্থবাদ) হায়দুনা সাহিত্যগী খুংই খুংলাহোঅ অমা হৌদোক্কাবা অইবা অসিনা মহাকী বারীমচাশিংদা অওইবীদা মুশ্ফম ওইবা ফিদমগী মশক কয়া উৎলম্বী। ‘য়াইফবা ইমুংগী নিঙোল’ (বড়ে ঘরকী বেটী) গী সেন্সেল কেরেক্তর ওইরিবী আনন্দী নুংঙাই-য়াইফবা ইমুংদা চাউরকপগী হৌনসা ফনমক মশাদা নাপল অমা লৈদুনসু মপুরোইবা শ্রী কন্স্টগা মনাওনিপা লালবিহরিগা অনীগী মরক্তা লৈনরস্বা মচিন-মনাও অমত্তা ওইনা পুলহনবা গুম্বি। মসি যথার্থদা মুশ্ফম ওইবা আদর্শগী খুদম অমনি। লৈবাক শাসন তৌবদা অমদি রায়েল পথাপকী লমদা মতিক মথৌনা লৈবা, মবুকচেল শেংবা মিন্গশি খঙবা, লৈত-লায়রগী মফমদা সহানুভূতি উৎপা ওম্বা জানকীগুম্বা মীশক অমা চহই হায়বসি প্রেমচন্দগী পরীক্ষানা উৎলি। অসুম্বা ‘থুমগী-দারোগা’ (নমক কা দারোগা), ‘ভুরোম্বী’ (সৌত), ‘লৈবাকমচা তাবগী দন্দি’ (সজ্জনতাকা দন্ড) নচিংবা বারীমচাশিংদসু প্রেমচন্দনা মীওইবগী ফিদমগী মশক অদু য়ায়া নীংখিজনা ফজবা বারী খুংলিদা

পুথোক্ৰি। অসিগুস্তা প্ৰেমচন্দগী অখল্লবা ৰাৱীমচা তৰেং লৌখংতুনা প্ৰেমচন্দ সাহিত্যগী মহাও অদু  
হিন্দী খঙদবা মণিপুৰী অপাবশিৎদা তংবা ফংহনবা অসি শ্ৰী যুগিল্লগী অচৌবা দান অমনি হয়নীংই।  
মহাকী প্ৰয়াস অসি থাগৎনিংঙাইনি। মণিপুৰী অনুবাদ সাহিত্যগী লৈকোন্দা নৌনা লৈশাৎ  
তল্লকদৌৰিবা লৈরাং চাৰ অসিগী মখংদা অনৌ অনৌবা কয়া অমা পুথোৱজুনা মইহৈ য়ানবা অনুবাদ  
অমা ওইৱসনু শ্ৰী ৰাৱেৰ্লম যুগিল্ল।

- অৰিবম কুমাৰ শৰ্মা  
সাহিত্য অকাদমী এৱাদি

## প্রেমচন্দ্রগী পুন্নি

প্রেমচন্দ্র জুলাই ৩১, ১৮৮০ ইংদা বনারসতগী মাইল মরী লাপা লৈবা লমহী কৌবা খুজ্জদা পোকখি। মহাকী পাবুং মুন্শী অজায়বলাল য়ান্না লাইববা, ডাকঘরগী কেরানী খাদা লুপা কুনখজা তলব চাবা মীওইনি। মহাকী মমা তোয়না হকচাং নাগনবী ওইরশ্মী, মচে অমসু লৈরশ্মী। মপাবুং অসি মাবু লুনা খনবা মীশক ওইরশ্মী। মশাগী চহী তরামঙা শুরকপদা মপাবুংনা মাবু লুহোংবিখি। মহাকী লুহোংলবা মতুং চহী অমা ফাদ্রিঙৈদা মপাবুং নোঙ্কাখিৰশ্মী। প্রেমচন্দ্রগী চহী নিপাল শুরকপদা অপোকগী মমা নোঙ্কাখি। মপানা অতোপ্লা নুপী অমা লৌদুনা য়ুস্তানবদা লোম্ববী মমানা মঙোন্দা মমা ওইবগী নুংশিবা ব্রাখল পোকহনবা গুমখিদি। মহাক অঙাং ওইরিঙৈদা নবাব নত্রগা ধনপট কৌরশ্মী। মহাকী মইহে মশিং তম্বগী মতাংদদি ফুরিৎ তুবা মৌলবী অমনা মাদ্রাসা অমা লিংখৎপদা পারসীয়ান অমদি উর্দু তম্বাখি। মহাক অঙাং ওইরিঙৈদা হিন্দী খঙলমদে, উর্দুনা ফোঙবা উপন্যাসিং পাখি। মহাক্সা অসুন্না ইরশ্মী- “ঐহাক ক্লাস নাইনগী ছাত্র ওইরিঙৈনি, য়ুমদনা ঐগী নুপী, ইমা পোক্তবী অমদি মগী মচা অনী, শেস্তোকসু লৈতবা। ইপাগী শ্রাদ্ধ শোনবদা লৈজবা পুন্নিমকসু চাদিং তোথোকস্তে। ঐগী অনিংবদী এম.এ. পাস তৌরগা উকিল ওইবসিনি। মতমদু হৌজিক মতমগী থবক ফংনদ্রিবসিগা পাংখক ওইরশ্মী।”

মহাক্সা বনারসতা লৈবা হায়স্কুল অমদা লাইরিক তম্বিঙৈদা স্কুল অদুগী হেড মাস্টরনা মিংচন ফি হেজ্জলশ্মী। স্কুল অদুদগী পুং অহুম মখায় তারকপা মতমদা বেশু গেট হায়না খঙনবা মফম অদুদা লৈবা অঙাং অমবু প্রাইভেট ট্রাসন তম্বিবা চংলশ্মী। মহাক্সা অঙাং অদুবু নুংখিল পুং মরীদগী তরুক ফাওবা ট্রাসন চংথরশ্মী। মহাক্সা অঙাং অদুগী মফমদা চংলিবগী খোঙনা মাইল মঙারোম চংলশ্মী। করিগুস্তা অম্বুকী ট্রাসন চংপদদি অম্বুকী পুং নিপানদা লাইরিক তম্বিবা লৌশিক্সী, নত্রবদি স্কুল চংপদা নংলমদে। নুমিদাংগী মতমদা চাক চারগা লাইরিক ওঁরাইবদা মহাক্সা তুমথখিবগী মতম খঙহৌরমদে। মহাকী মপাবুংনা নোঙ্কাখিবগী মতমদা ইমুংগী মশানা তৌগদবা থবকশিংনা মহাক্সা মেট্রিক পরীক্ষা থাবা গুমখিদি। মহাক্সা থংনবা চহী ১৮৯৮ ইংদা মেট্রিক পরীক্ষা পাখি, মহাক্সা সেকেণ্ড ডিভিজনদা পাস তোখি। মহাক্সা কুইন কলেজদা মিং চন্দুনা লাইরিক তম্বা গুমখিদি। মরমদি হায়রিবা কলেজ অসিগী মিং চনবদা পৈশা য়ান্না চঙলশ্মী। মহাক্সা নৌনা লিংখৎপা হিন্দু কলেজদা মিং চম্বা হোংনখি। অদুবু লাইবক থিবদী মহাকী প্রি এদমিসন পরীক্ষাদা অঙ্কদা ফেল ওইখিবনা মিংচনবা ফংখিদি। মহাক্সা অসুন্না ফোঙদোকলশ্মী: “ঐগীদমক্তি অঙ্ক হায়বা বিষয় অসি হিমালয় চাংগী মাউন্ট এভরেষ্টকী মতোল কাবগুস্তানি, ঐনা কৈদৌঙৈ যৌবা গুমখিদবা।”

মহাক্সা প্রাইভেট ছাত্র ওইনা আই,এ, পরীক্ষা খাবদসু অনীরক ফেল ওইখি। অনৌবা নিয়মদা শেষদোক্সা অঙ্কগী মন্তা অতোপ্লা বিষয় অমা লৌবা য়ারকপদগী চহী তরানিপাল লৈরবা মতুংদা ১৯১৬ ইংদা আই,এ, পাস তৌখি। প্রেমচন্দ ওজাগী শিনফম ওইনা বি,এ, পাস তৌখি। স্কুলগী ওজা ওইবগী শিনফম অসি পরতাবগঢ়, এলাহাবাদ, কানপুর, হমীরপুর, বান্দা, বস্তী, গোরখপুরনচিংবা মফমশিংদা ট্রান্সফর তৌখি। ১৯০৮ ইংদা মহাক্সা স্কুলগী সব ডিপুটি ইন্সপেক্টরগী ফমদা প্রমোশন ফংখি। মহাক্সী অনীশুবা লুহোংবদু অঙাং ওইনা লুত্ৰাবী ওইখিবি শিবরানী দেবীগা লোয়ননা ইং ১৯০৬ তা লুহোংখি। শিবরানী দেবীনা অঙাং তরুঙ্কী মমা ওইখি। প্রেমচন্দগী মফমদা বাল গঙ্গাধর তিলকী ভারত নিংতম্বগী ইহৌগী মমি কন্না তাখি। ব্রিটিস সরকারনা মাৰু ইং ১৯০৮ দা মাণ্ডলেদা লৌই ওইনা থাখি। মাগী সোজেবতন, (Sorrows of Mother Land) ইরুংগীদমক দিষ্টিক কলেঙ্কটরনা কৌরগা অসুন্না হায়খি: “Your stories are full of sedition. It's fortunate for you that this is a British government. If it were the Mughal Empire, then both your hands would be cut off”

প্রেমচন্দগী পুন্দিদা অংগ্রেজী দিষ্টিক মেজিষ্ট্রেট অমগী ময়ুমদা মাগী ষন অমা চংখিবদা নোংমৈনা কাপকে তৌবদা মহাক্সা ষনদুগী মনাক্সা চেনশিনখিদুনা ষনদু কনখি। খৌদোক অমনা এডুকেশন দিপার্টমেন্ট অংগ্রেজী আফিসার অমনা নুংতিগী মাগী ময়ুমদা ফাওদুনা চংলম্মী। অংগ্রেজী আফিসার অদুনা সলাম তৌদে হায়না চৈখি। মদুদা প্রেমচন্দনা অসুন্না হায়খি: “What nonsense! After school hours I am my own master” প্রেমচন্দগী পুন্দিদা গেষ্টিক অলসরনা নারকপদগী ড্রোপসি (ফুগাম) অমদি সিররোসিস (ফিরাঙ্কী লায়না) ওইরতুনা ওক্টোবর ৮, ১৯৩৬ দা নোঙ্কাখিরম্মী।

**প্রেমচন্দগী সাহিত্য:** প্রেমচন্দ অঙাং ওইরৈঙদগী হৌনা উর্দু ফারসীদগী মপী লাইরিক তম্বা হৌখি। মহাক্সা নবাবরায় হায়না কৌদুনা ইবা হৌরুগা মমৈখংদা উর্দুদগী হিন্দীদা ইবা হৌখি। প্রেমচন্দনা ১৯০১ ইংদগী উপন্যাস (নোবেল) ইবসু হৌখি। মহাক্সা ইরম্মা উপন্যাসশিংদি প্রেমা, সেবাসদন, প্রেমাশ্রম, প্রতিজ্ঞা, বরদান, রক্তভূমি, নির্মলা, কায়াকল্প, গবন, কর্মভূমি, গোদান, মঙ্গলসূত্র, (লৌইশিলমদ্রবা) অসিনচিংবা। মহাক্সা বারী মচা ১৯০৭ ইংদগী ইবা হৌখি। মহাক্সা ইরম্মা বারীমচাশিং অসুন্না নৈনবা য়াই: (১) প্রেমচন্দগী অংখৈ ইবা বারীমচাশিং- বড়ে ঘরকী বেটী, আত্মরাম, শং খনাদ, শান্তি, বৈরকা অন্ত, সরা সের গেং, মৈকু, সদগতি, ঈদগাহ, পুসকী রাত, দো বৈলোংকী কথা, শতরঞ্জকে খিলাড়ী, নমকা দারোগা, পঞ্চ পরমেশ্বর, সত্যাপ্রহ, দো ভাঙ্গ, সুজান ভগট, পরীক্ষা; ব্রহ্মাগা স্বাংগ, গুপ্ত ধন, বুটা কাকী, কজাকী, ফাতিহা, রঞ্জীলেং বাবু, শরাবকী দুকান, দফতরী, জুলুস, সুহাগকী সাড়ী, বেতোং বালী বিধবা, ধমণ্ডকা পুতলা, মনোবৃষ্টি, লেখক অমদি জুর্মানা। প্রেমচন্দগী লোকপ্রিয় (মীয়ায়্য পান্নাবা) বারীমচাশিং- মন্ত্র, ভাডেকা তটু

সোভাগাকোড়ে, নশা, খুদাই ফোজদার, বড়ে বাবু, দুনিয়াকা সবসে অনমোল রত্ন, মন্দির ঔর মসজিদ, মোতে রামজী শাস্ত্রী, বড়ে সাহেব, গুলী ডগা, রামলীলা কায়র, গরীবকী হায়, ঘর জমাঈ, হোলীকা উপহার, বৌডম, দুধকা দাম, থিকার, কৈদী, লাটরী, দো বহনেং, এস্টেস, নৈরাশ্য লীলা, সৌত, সতী, খুন সফেদ। (৩) প্রেমচন্দকী শিক্ষাপ্রদ হারীমচাশিং- রানী, সারজা, ক্রিকেট মেচ, প্রেরণা, চকমা, চমৎকার, সভ্যতাকা রহস্য, মুক্তিখন, বিশ্বাস, দো কপ্রেং, প্রায়শ্চিত্ত, দারোগাজী, মৃতক ভোজ, ডিকীকে রুপয়ে, রিয়াসতকে দীবান, পশুসে মনুষ্য, মুঠ, বিস্মৃতি, প্রারন্ধ, পূর্ব সংস্কার। (৪) প্রেমচন্দকী অমর হারীমচাশিং- আখিরী মঞ্জিল, নসীহ তোংকা দফতর, মিলাপ, অন্ধের, সির্ফ এক আবাজ, অনাথ লড়কী, কর্মোংকা ফল, অমৃত, গৈরতকী কতার, পুত্র-প্রেম, নাদান দোস্ত, দেবী, খুদী, রাষ্ট্রকা সেবক, রোহনী, বন্দ দরবাজা, তাজেবালে কী বড়, দূসরী শাদী, শাদীকী বজহ, পৈপুজী, ধোখা, স্বর্গকী দেবী, শিকারী রাজকুমার, জুগনু কী চমক, স্মৃতিকা পুজারী, রাজা হরদৌল, জীবন সার, ন্যায়, ব্রজপাত, বিমাতা, লোকমতকা সন্মান, বিষম সমস্যা, বিধংস, স্বত-রক্ষা, হারকী জীত, বাংকী, মর্যাদাকী বেদী, লাগ-ডাট, শেখমজু মদার, শোককা পুরস্কার, বিক্রমাদিত্যকা তেগা।

প্রেমচন্দ নাটককার অমা ওইনা সংগ্রাম, কর্বলা, প্রেমকী বেদী কৌবা নাটকশিং ইরশ্মী। অনুবাদক অমা ওইনা ফ্রেস নোবেলিষ্ট অনা তোলে ফ্রান্সকী উপন্যাস থায়া (Thais) হিন্দীদা অহংকার, জোর্জ ইলিয়টনা ইবা 'সহিলাস মার্নর' (Silas Marner) 'সুখদাস' জোন, গেলসব্দীনা ইবা 'জাস্টিস' (Justice) বু 'ন্যায়' সিলভর বক্স (Silver Box) পু 'চাঁদীকী ডিবিয়া' অমদি ষ্ট্রাইফ (Strife) পুনা 'হড়তাল' হায়না অনুবাদ তৌখি। পণ্ডিত জবাহরলালনা জেলদা লৈরিঙুদা মচানুপী ইন্দিরা গান্ধীদা ইখিবা "Letters from a father to his daughter" হায়বসি হিন্দীদা 'পিতাকা পত্র পুত্রী কে নাম' অমদি জে, বি, শোগী 'Back to Methuse lah' বু সৃষ্টিকা আরম্ভ হায়না অনুবাদ তৌখি। মহাক্সা মরৈবাক নিংবগী হারীমচাশিংসু ইরশ্মী। 'সোজেবতন' (Sorrows of the Mother land) কৌবা অতোলা হারীমচাগী লাইরিক ১৯০৯ ইংদা উর্দুদা ফোঙলশ্মী। মসিদা উৎলিবদী লৈবাক অসিগী মনীং তন্থগী লানফমদা ঈ মচেং খরা তাবতনা ওসিগী পৃথিবীদা স্থাইদগী মমল যান্নবা মণি হায়বসিনী।

প্রেমচন্দ ফিল্মগী সংসারদসু অটৌবা দান তৌখি। মহাক্সী 'সেবাসদন' উপন্যাস অসিসু ফিল্ম ওইনা নমস্ত্রে। টামিল লোনদা 'সেবাসদন' অসি ঈশৈ অমদি এক্টিংদা মমিং লৈরবী সুভালক্ষ্মীনা ফিল্ম কুমখি। মহাক্সী উপন্যাস অনি 'গবন' অমদি 'গোদান' ফিল্ম নমদুনা পুথোকস্ত্রে। মহাক্সী হারীমচাশিংগী মনুংদা 'দো বৈলোংকী কথা, (হীরা মোতী কৌদুনা) শতরঞ্জকে খিলাড়ী' মিল মজদুর (ফিল্মদা মজদুর) ফিল্ম নমদুনা পুথোকস্ত্রে।

প্রেমচন্দনা ১৯২৩ ইংদা ‘সরস্বতী প্রেস’ হৌদোকখি। মহাক্সা ‘প্রতাপ প্রেস’ কানপুরদা লিংখৎখি। মহাক্সা মশামক্সা লক্ষনৌদা ‘মাধুরী’ কৌবা চেফোঙগী ইদিটর ওইখি। মহাক্সা হাপ্তাগী ওইবা ‘জাগরন’ কৌবা চেফোঙসু ফোঙলক্ষ্মী।

প্রেমচন্দগী উপন্যাস অমদি বারীমচাশিংদা মতমদুগী ধর্ম, রাজনীতি, অর্থনীতি অমদি সমাজগী খৌদোকখিং নীংখিনা উৎলি হায়বা য়াই। মাগী সাহিত্যগী খুৎইশিংদা খুঙ্গংগী পুন্সিবু নীংখিনা য়েকই। লাইরবশিংগী পুন্সি, ইনাক কৈরাক খুনবশিংনা লাইরববু ওৎপিবা, লুস্তাবীবু অমুক হন্না লুহোংনবা হোংনবা শক্তমশিং উৎলি। মহাক্সা শিবরানী দেবী কৌবী লুস্তাবী (অঙাং ওইরিঙৈদগী) অমবু মাগী নুপী অহল লৈত্রবা মতুংদা লুহোংখি।

প্রেমচন্দনা মাগী উপন্যাস অমদি বারীমচাশিংদা মীওইবগী মরক্তা শোক-পন্নবা য়াদবশিংগী মতাংদা নীংখিনা উৎলি। মহাক্সী মীংয়েংদা দলিতশিংগীদমক শেন থুমগী ফিতমশিং ফহনগদবনি হায়না ফোঙদোকখি। মহাক্সা নুপা অমদি নুপীশিংগী মরক্তা মান্নবা খুন্সাই অমা লৈহনবসু পামখিরক্ষ্মী। মহাক্সী নারী জাতিগী অধিকার (ফ্রে: ১৯৩১ ইং) কৌবা বারেন্দসু অসুন্না ফোঙদোকখি - “নুপীশিংবু হীরম খুদিংদা নুপাশিংগা চপ মান্নবা অধিকার লৈহনগদবনি।” মাগী বারীমচা ‘কুসুম এক দুখী বাপ’ তসু অউনপোৎ হায়বসিনা নুপীশিংগী লুহোংবদা খুদোংখিবা থোকহনবসু শন্দোক্সা উৎলি। মহাক্সা মশামক খুঙ্গংগী পুন্সিদা হৌরক্তুনা লৈরকপনা মাগী অহানবা উপন্যাস ‘অসরারে মুআবিদ’ অমদি ‘গোদান’ দা পণ্ডা, মহন্ত অমদি শেন্দোইচাবশিংনা লাইরবা লৌমীশিংবু ওৎ নৈবগী শক্তমশিং উৎলি। প্রেমচন্দ রাজনীতিগী লমদসু সোসিয়েলিজমগী মায়কৈলোমদা অকনবা মীংয়েং লৈখি। মহাক্সা হায়খি- ভারত হায়বসি লাইরবশিংনা হেন্না লৈ, লাইরিক হৈতবশিংনা মজদুর ওইদুনা লৈরি। অদুনা সোসিয়েলিজম নন্তনা অতৈ উপায় লৈরোই। (ওক্টোবর, ১৯৩৩ ইং কংগ্রেস অমসুং সোসিয়েলিজম) প্রেমচন্দনা গোদান উপন্যাসত য়াওরিবা মির্জাগী রাঙাঙদা অসুন্না ফোঙদোকহনখি: “ঐখোয়না ডেমোক্রেসী হায়নরিবসি ইনাক খুনবা লল্লোনবশিং অমদি জমীন্দারশিংগী রাজ্যনি, অতৈ করিসু নন্তে।” ভোট হায়বসি শেন থান্নবনি। মাগী উপন্যাস ‘কর্মভূমি’ দসু পাত্র অমনা “গবর্নমেন্ট হায়বসি কান্নবা পোৎ নন্তে, লাইরিক লাইশু হৈবশিংনা লাইরবশিংবু নমথববুনি।”

ব্রাহ্মণ্যম যুগিস্ত্র সিংহ





# অনুবাদকী সমস্যাশিঃ

-ব্রাহ্মণ্য যুগিন্দ্র সিংহ

অনুবাদ হায়বসি লোন অমদা ইরস্বা হায়বদি হায়রিবা ব্রাহ্মণ্য অদুমক অতোপ্পা লোন অমদা হশ্বেদকপদুনি। মসিগী কলা অসিদি চহি লিশিং কয়াগী যমাংদগী মালেম অসিদা লৈরিবা তোঙান তোঙানবা মীওইবগী সমাজসিদা থাদোক্কা যাদনা মরুওইনা মফম অমা কন্দুনা লাক্খিবনি। মীওইবগী সভ্যতানা অসুম অসুম হেনগৎলকপা অমদি মালেমসিদা লৈরিবা সংস্কৃতি খেল্লবা মীওই কাঙলুপশিং অমগা অমগা অসুম অসুম হেল্লা খঙননিংবা অমসুং নকশিল্লবগী ব্রাহ্মণ্য অসি হেনগৎলকই হায়বা যাই। মসিগী মরুওইবা অমসুং কাল্লবা অসি খঙনরজুনা ভারত্বা নঙনা পৃথিবীগী তোঙান তোঙানবা লৈবাকশিংদা অনুবাদ সাহিত্য অসিগী ডিপার্টমেন্ট হাংদোক্কা বৈজ্ঞানিক ওইবা মওংদা তম্ববা কল্লা চখনরক্খি। মণিপুর যুনিভারসিটি অমদি গৌহাটী যুনিভারসিটি হিন্দী বিভাগ ফাওবদা বিষয় অমা ওইনা হাংদোক্কা ফাওবদা মণিপুরী অমসুং হিন্দী বিভাগতা নম্বর ১০০গী পেপার অমমম ওইনা হৌজিক হৌজিক মইহরোইশিংদা তম্বরি। মহাত্মা গান্ধী ইন্টারনেশনেল হিন্দী বিশ্ববিদ্যালয় বার্মা (নাগপুর) দসু হায়বসিদা এম,এ, (ট্রান্সলেসন) বিষয় অমা ওইনা হাংলে। ইন্দিরা গান্ধী ওপন যুনিভারসিটিদসু হিন্দী অমদি ইংলিস মেডিয়মদা ট্রান্সলেসন দিপ্লোমা কোর্সতা বিষয় অমা ওইনা হাংদোক্কে। অনুবাদ সাহিত্য অসিনা ওসিগী মালেমসিদদি তোঙান তোঙান্হা সংস্কৃতি খেল্লবা জাতিশিং অসিগী মরক্তা হেল্লা নকশিল্লবগী অমসুং অমগা অমগা নুংশিল্লবগী লমদা অচৌবা খৌদাং য়ারি। মরম অসিমক্কা অনুবাদকী কলা সি হৌজিকী মতমদা য়ান্না পাক চাউরবা হীরম অমা ওইরক্কে। মসিগা লোয়ননা অনুবাদকী কলা অসিবু পান্নবা অমদি মসিদা পুক্রিং চংবা হেনগৎলক্কে। মসিগী লমদা চাউখৎনবা অমসুং অনুবাদকশিংবু পুক্রিং যৌগৎনবগীদমক্তা সাহিত্য একাদমি, নিউ দিল্লনা চহী খুদিংগী ভারতকী এইট সেডুইলদা চনবা লোন কয়াদা অনুবাদ তৌরিবা অফবা লাইরিক খনগৎতুনা ‘ট্রান্সলেসন প্রাইজ’ হায়না মিক্কেদুনা লুপা লিশিং ২০ গা লোয়ননা সাইটেনসন অমা পীরি। মসিমক অনুবাদ সাহিত্যবু য়োকখৎপা অমসুং মসিগী কাল্লবসি খঙদুনা একাদেমিনা পায়খৎপা অচৌবা খৌদাং অমনি।

পেপার অসিদা মরুওইনা নৈনজগদৌরিবা অসিদি সাহিত্যগী অনুবাদ খঙনা খেংনরিবা তোঙান তোঙানবা সমস্যাশিং কয়া তাক্কা হোৎনবনি। অদুবু মসিগী সমস্যাশিং অসি য়ান্না পাকচাউবনা পেপার অসি লোয়নমক নৈনবদি খুদোংচাদবদগী মরুওই হায়না খঞ্জবা সমস্যাশিং খরা খুদম পীদুনা নৈল্লবা হোৎনজবনি।

অনুবাদ অমনা অনুবাদ সাহিত্যদা মখল মথেল কয়্যাগী লোনগী সমস্যাসিং থেংন্দবা নন্তে। অনুবাদ সাহিত্যদা অনুবাদক অমনা থেংনরিবা স্থাইদগী মরুওইবা সমস্যাদি লোনগী মতাং অসিনি। জাতি থেল্লবগী মতুং ইয়া লোন অমগা লোন অমগগী মরক্তা সমাজগী চংনবীগী মতুং ইয়া মান্দবা হায়বদি থেল্লবা কয়্য লৈবসিনা লোন অমদগী লোন অমদা অনুবাদ তৌবদা অটৌবা সমস্যা অমা ওইরি। অনুবাদ তৌবদা লোনগী সমস্যাসি মখল অনী থোক্কা খায়দোক্কা নৈনবা য়াই। অনুবাদ তৌবদা অথগী সমস্যা হায়বসিদা অর্থদু হোংদোক হোংজিন তৌরকপবুনি। শব্দানুবাদ (word for word) অমদি ভাবানুবাদ (Sense for sense) অনী অসিগী ওইবা অনুবাদকী মফমদা সমস্যা অটৌবা অমা ওইদবা নন্তে। ব্যাকরণদা নৈনরিবা রাষ্ট্র, ফ্রেজ, উপবাক্য নচিৎববু অনুবাদ তৌবদা খুদোংখিবা কয়্য লৈরি। অথগী Structure অদু শব্দোকা তাকপা অমদি চুনহনবা তাবনি। রাফম অসিমক স্কোলার Malinowski না Context for as-sociation হায়না নৈনখি। শব্দানুবাদনা (word for word) অর্থ থোকপা ওমদবা লুহনবা অমদি ওন্ন-তৈনবা কয়্য থোকহল্লি হায়বা য়াই। ভাবানুবাদ (Sense for sense) হায়বসিনা রাখল অমদি অর্থশিংগী অশেংবা মমি থোকহল্লি হায়না লৌনৈ। অনুবাদ তৌবা মতমদা থেংনরিবা লোনগী সমস্যাসিং খরদং খুদম মখাদা পীরি।

ইংরাজীদগী মণিপূরীদা হন্দোকপা মতমদা হায়বদি 'It rains cats and dogs' হায়বসি 'নোংচুদা হুই হৌদোং য়াওই' হায়না হন্দোকপগী অর্থদু চুন্নররোই। ইংরাজীগী 'It rains cats and dogs' হায়বা ফ্রেজগী অর্থ অসি অনুবাদক অদুনা ফজনা খঙবা চংই। ইংরাজীগী রাই rice পু 'ফৌ' হায়না অর্থ হন্দোকপা তারবদা অরানবা ওইরোইদ্রা? 'White ants' হায়বসিবু মণিপূরীদা 'লৈশৌ' হায়না হন্দোকপগী মছত্তা 'অঙৌবা ককচেং' হায়না হন্দোকপদা অরানবা হায়বদি দোষ লৈবা অনুবাদ ওইগনি। 'transference' হায়বা রাইহসি লন-থুম পীথোকপগী নত্রগা কর্মচারীশিংগী হোংদোক হোংজিনগী অর্থদা শীজিন্নরি। মসিগী শীজিন্নফম অসি হোংদোক হোংজিনগী অর্থনা হেন্না চুনৈ। ইংরাজীগী রাইহসিং হায়বদি Middle East, Far East পু ময়্য নোংপোক অমসুং অরান্না নোংপোক হায়না অনুবাদ তৌবদা অকাইবা লৈ। মসিবু ময়্য থংবা, নোংপোক এসিয়া হায়না অনুবাদ তৌবদা হেন্না চুনরোইদ্রা? হিন্দীদগী মণিপূরীদা হন্দোকপদসু সমস্যা কয়্য থেংনরি। হিন্দীগী রাইহপরেং 'ওহ গায় হৈ' হায়বসি অর্থ অনী লৈ, 'মহাক ষণবিনি', 'মহাক ষণবিনি' হায়বসিদা অহানবগী অসিনা 'শা ষণবী' অদুগা অকোনবগী অসিনা 'অপঙবা' অমদি ইচম চন্দ্রা অর্থদা খঙনৈ। হিন্দীগী পাউরৌদা শীজিন্নরিবা 'অধজল গগরী ছলকত জায়' ঈশিং তংখায়গী সনাবুল মথোল থোকই' হায়না অনুবাদ তৌবা চুমলোই। 'থন্দবা চফুনা মথোল হৌই' হায়না অনুবাদ তৌবদা চুমগনি। 'নাচ ন জানে আঙ্গন টেটা' 'গহরী পানীমে

পৈঠনেসে মোতী মিলতী হৈ' নচিৎবা রাইপরেংশিং অসি মণিপূরী অনুবাদতা 'জগোয় শাবা হৈত্রগা শুমাঙদা তায়নৈ', খোঙ চোৎলগা চীন চোৎলি' হায়না হায়নরিবসিনী। হিন্দী কবি রহীমগী দোহা, "রহিয়ন পানী রাখিয়ে, পানী বিন সব সুন। পানী গায়ে ন উবরৈ, মোত মানুষ চুন।" হায়বসিদা অর্থ অহম খোঙ্কি-মতৌ (মঙাল) মানুষ (মী) চুন (শুনু হায়বদি ঈশিং)। অনুবাদকরা রাই হৈ অহমসি শিজিম্বা খঙদ্রবদি অরানবা ওইগদবনিনা অচৌবা সমস্যা অমা ওইরি। হিন্দী মহাকাব্য 'কামায়নী, হায়বসিদা জয়শঙ্কর প্রসাদনা অসুয়া ইরি, অমবু ইংরাজীদা অনুবাদ তৌবদা সমস্যা ওইদবা নন্তে। খুদম ওইনা নৈনরবদা মক্ষাদা অসুয়া পীজরি।

“নীচৈ জল থা উপর হিম থা,  
এক তরল থা, এক সঘন থা,  
এক তত্বকী হী প্রধানতা,  
কহো উসে জড় যা চেতন।”

ইংরাজী অনুবাদ অসুয়া তৌরি :-

"Below him was water, Snow above, Liquid the one, the other solid was, One element alone, dominian held, Call it in-  
animate or animate." জড় (inanimate), চেতন (animate) হায়বনি। খোহোঙ্কি শীবা অর্থনা জগত (matter), চিত্তি (Conscious) অর্থখোতুনা ফিলোসোফিকেল ওইমনখিবনা অনুবাদ তৌবদা অরাবা ওইরি।

হিন্দী উপন্যাসকার প্রেমচন্দগী গোদান, গবন, নচিৎবা নিশাননা মণিপূরীদা অনুবাদ তৌরে। মহাক্লা ভাবতীচরণ বর্মাগি 'চিত্রলেখা' মণিপূরীদা অনুবাদ তৌরে। খুদম ওইনা নৈনরবদা চিত্রলেখাগি তরাশুবা পদ্মপতা (লা: ৮৭) অসুয়া ইরি:

ইসবার চিত্রলেখা হংস পড়ী, "মুখসে কহ দেনা সরল হোতা হৈ, করনা বরা কঠিন কার্য হৈ।" সি, ঐস, নিশাননা অসুয়া মণিপূরী অনুবাদ তৌরি- "হন্দক্তি চিত্রলেখা নোঙ্কশ্মী, চিন্না হায়বনা লাইবনি, থবক তৌবা হায়বসি লুবনি।" অনুবাদকনা "ইস বার, হায়বসিগী অনুবাদ লা: ৭৪ দা তৌবিরমদ্রে, অদুগা অনুবাদকনা অসুয়া অনুবাদ তৌবিবা ফত্রা হায়বসিনী :- চিতলেখা নোকখি, "হায়বদি লাইবনি, তৌবদি লুরবা থবকনি।" হিন্দী উপন্যাসকার জৈনেন্দ্রকুমারগী 'ত্যাগ পত্র'গী অহানবা লামায়গী রাইহৈ পরেং খর পীজরি। "নহীং তাই, পাপ পূনাগী সমীক্ষা মুহসে ন হোগী। জজ হং, কানুনকী তরাজুকী মর্যাদা জানতা হং।" মমিং লৈরবা মণিপূরী অনুবাদক

দীনমনিয়া অসুখা হন্দোকইঃ “নন্তে! পাপ পূনাগী মরমদা থোইনা নৈনজরোই। ঐ বিচারপতি অমনি, অচুম-অরানগী সের ফালাবু মতিকচানা ইকাই খুন্নজৈ,...। ওজাসিগী অনুবাদ হায়জনিংবদি মখাদা পীরিবা অসুখা হনবদি যারোইদ্রা? “নন্তে মরুপ, ইশামক বিচারপতিনি, অচুম-অরানগী নৈনবসু ঐওন্দগী ওইরোই। বিচারপতিনি, আইনগী খলগী ইজ্জৎ খঙবা মীশকনি।” ত্যাগ পত্রবু মণিপুরী লোন্দা ‘তোকথোক চে’ নত্রগা ‘খাদোক চে’ হায়না অনুবাদ তৌবনা চুমরোইদ্রা? হিন্দীদগী মণিপুরীদা অনুবাদকি চুনবা লোন থিবদা অমদি ভাব, রাখল অমদি অর্থনচিংবা মাংহন্দনবা হোংনবদা অনুবাদক্লা লোনগী অচৌবা খুদোংখিবা কয়া থেংনরি।

বাংলাদগী মণিপুরীদা অনুবাদ তৌবদা থেংনবা সমস্যা খরা খুদম ওইনা পীরি। মুতুম কোইরেংগী অনুবাদ ‘কপালকুণ্ডলা, (১৯৪৮) (বঙ্কিমচন্দ্রগী) মতাংদা অনুবাদক কুঞ্জমোহননা অসুখা ফোঙদোকখি।

বাংলাদগী মণিপুরীদা অনুবাদ তৌবদা থেংনবা সমস্যা খরা খুদম ওইনা পীরি :

মুতুম কোইরেংনা বঙ্কিমচন্দ্রগী ‘কপাল কুণ্ডলা (১৯৪৮) হন্দোকখি। বাংলাগী খুংই SL অমদি মণিপুরী অনুবাদ (TL) অনীগী মতাংদা অনুবাদক কুঞ্জমোহননা অসুখা ফোঙদোকখি:-

“প্রায় দুই শত ব্যাসর বর্ষে একদিন মাঘ মাসের রাত্রিশেষে একখানি যাত্রীয় নৌকা গঙ্গাসাগর হইতে প্রত্যাগমন করি তেছিল। পৰ্ভুগিস ও অন্যান্য নাবিকদস্যদি গের ভয়ে যাত্রার নৌকা দলবদ্ধ হইয়া যাতায়াত করাই তৎ কালের প্রথা ছিল, কিণ্ড নৌকা রোহীরা সঙ্গিহীন।”

বঙ্কিমচন্দ্রগী বাঙ্গালী উপন্যাস ‘কপালকুণ্ডলা’ অসিগী অহানবা পন্দুপকী অহৌবা শরুকপু অনুবাদক মুতুম কোইরেংনা মথকী পরেং অসি অসুখা হন্দোকই- “চহী চনি য়াংখৈরোমগী মমাঙদা নোংমগী নুমিত্তা অহিং মমৈ ওইরক্লবদা মী তোংদুনা চংপা হি অমা গঙ্গাসমুদ্রদগী হল্পক্লম্মী। পৰ্ভুগিস অমসুং অতোপ অতোপ্পা হিরোই ডাকুশিংবু কিবনা মী তোংদুনা চংপা হিনা শঙ্কু ওইনা চংথোক চংশিন তৌবসি মতম অদুগী চংনবী পথাপ ওইনা তৌরমই, তৌইগুন্সুং হি অসিনা চংলিবা মীশিং অসি মরুপ মপাং কায়নরমল্লে।”

তুংদা লাকপা অনুবাদক লৈখিদ্রবা অয়েকপম শ্যামসুন্দরনা মসিবু অসুখা হন্দোকইঃ “চহি চনি য়াংখৈরোম মমাঙদা নোংমা বাকচিং থাগী থেঙলবা অহিঙদা যাত্রীকশিং তোংবা হি অমথক গঙ্গাসাগরদগী, হল্পকই। পৰ্ভুগিজ অমসুং অতৈ অতোপ্পা ঈশিংগী ডাকুশিংবু কিবনা যাত্রীগী হিশিংদু খোঙবু ওইনা চংথোক চংশিন তৌনবসি মতম অদুগী চংনবী ওইনা তৌই; অদুবু হিসিদা তোংলিবা কাঙবুসিগীদি খোঙলোয় অমত্তা যাওরমদে।”

বাংলাগি উপন্যাস শ্রীকান্ত, দুর্গেশনন্দিনী নচিংবা অয়েকপম শ্যামসুন্দরনা মণিপুরী

অনুবাদ তৌরে। শরতচন্দ্রগী ‘দেবদাস, রঘুনি শৰ্ম্মনা ‘বিপ্ৰদাস, তসলিমা নাসরিনগী উপন্যাস ‘ফেরা’ (হল্পকপা) মণিপুৰী অনুবাদ তৌরে।

সংস্কৃতগী মণিপুৰীদা অনুবাদ তৌবদসু সমস্যা কয়া খেংনদবা নন্তে। ‘অভিজ্ঞান শকুন্তলমগী ৭শুবা অৰুদা তাপসীনা সৰ্বদমনগী মফমদা হায়খিবা ৰাঙাং “পশ্য শকুন্তলা বন্যাম” অসিবু ‘য়েংজৌ ফজৰবা উচেচেসে’ হায়না অনুবাদ তৌৰবদি ফজৰা মাংনি। মরমদি শকুন্তলগী ‘শকুন্ত’, লাবন্যমগী ‘লা’গা অনিনা তিল্লদুনা অঙাং ওইরিবা সৰ্বদমনগী থম্মোয়দা মমা শকুন্তলাবু নীংশিংহমবগী শব্দ শেম্মী। অদুনা অনুবাদক ব্ৰজবিহাৰী শৰ্ম্মনা য়ায়া হৈশিংনা- ‘য়েংজু শকুন্তলাসিনা ফজরিবসে’ হায়না রূপান্তর তৌরি। লাঃ ১২৫

মণিপুৰীদগী অংগ্ৰেজী হন্দোকপা লাইরিকশিংগী মনুংদা ইলাবন্ত য়ুম্মামগী শৈরেং লাইরিক “নুংশিং শিংলি উনা লেঙলি” হায়বা অসিদা য়াওরিবা ‘অতিয়া নঙ ঐগী’ শৈরেংগী অহৌবা পরেং

ঐদি ওজা নাতেংপনি শেল পায়দবা অদুগসু লৈশি লৈথোল্লদুনা হায়জৈ মীওইবনি। লাঃ ১৩  
মথকী পরেংসিবু রোবিন এস, গাঙোয়্লা ইংৰাজীদা অসুয়া হন্দোক্লিঃ

I am a teacher, with a torn ear penniless. In spite of that, in flowery language I plead that I am a human being".

Anthologies of contemporary)

Poetry from the North East (Page 110)

নাতেংপগী অর্থ ‘নীংখিবা হোংদবা’ নত্ৰগা ‘লাইরবনা পং তংপা’ হায়বনি। অদুবু ইংৰাজীদা ‘a torn ear’ হায়দুনা ‘না শেগাইবা’গী ৰাহছোজা হন্দোক্লুনা কবিনা ফোঙদোক্লিবসিগী তাইয়োনহল্লি।

থাংজম ইবোপিশকী শৈরেং, “মায়াদেশ” তা য়াওবা ‘ডালি, ছেসেন নত্ৰগা মঙগী মনম’ নুংশিংকী মচু হায়বা শৈরেংদা, গিৰিশ কানাদ, ঐগী নুপীনা নঙগী ‘চেলুৰী ওল্লম্ববা।’ লাঃ ৩০

শৈরেংসিদা এলুজন (Allusion) ওইনা শিজিন্নরিবা কানডকী নাটক অমগী লমচং ‘চেলুৰী’ অসিবু অনুবাদক্লা নুপাদা চেল্লুৰবী নুপী (a stranger woman) হায়না ইংৰাজীদা হন্দোকই।

Indian Literature (Journal)

মণিপুৰী ৰাইহৈ ‘থাংগ্ৰা’, ‘পোলাংথোক’ নচিংবা ইংৰাজীদা ৰানা থোক্লি। অখঙ

অহৈশিৎনা থোংগ্রাব Narrow Jetty হায়না চানবা রাইহি থিদুনা হনা তাই' মসি থিবদা অনুবাদকী মফমদা অরাবা ওইদবা নন্তে। শৈরেংগী হন্না শেংস্বদনি। ফোর্সনা শৈরেংগী অনুবাদপু অসুন্না ফোঙদোকথি- "Poetry as the untranslatable element in a language".

অংশ্রেজীদগী মণিপূরীদা অনুবাদ তৌবদা থেংনরিবা সমস্যাসিৎদা লোংজম জয়চন্দ্রনা নট হায়সনগী 'পান, ইলিয়টিকি' 'দি ব্লেষ্ট লেন্দবু' 'খৌগংলবা' লমদম হায়বসিদা থেংনরি। হেমেংব্রেগী 'দি ওল্ড মেন এন্ড দি সি' বু রাজকুমার মনিনা 'হনুবা অমসুং সমুদ্র' হায়না অনুবাদ তৌরে। রাজকুমার মধুবীরনা এ ফিয়ারবেল টু আর্মস নচিৎবসু মণিপূরীদা অনুবাদ তৌরে।

সংস্কৃতি খেলবগী মতুং ইন্না রাইহৈগী শীজিম্বদা হায়বদি অনুবাদ তৌবদা থেংনরিবা খুদোংথিবগী খুদমখরদং মখাদা পীরি। ইংরাজীগী 'Good morning' হায়বসি মণিপূরীদা হন্দোকপদা 'অফবা অমুক' হায়না হন্দোকপা য়ারোই। মসিগী মণিপূরী সমাজদা চংনরিবদি 'খুন্মজরি' হায়বা তাবনি। ইংরাজীগী 'Son-in-law' অসি মণিপূরীদা হন্দোকপদা মতাং মতাংগী মতুং ইন্না নুপীগী মপানা কৌবা তারগা 'মমাক' মমানা কৌবা তারগনা 'ময়া' হায়বগী চংনবী অসিগী মতুং ইন্না অনুবাদ তৌবা তাই। মসিগী ওন্ন-তৈনবদা হেক তৌখিবদা মণিপূরী সমাজগী চংনবী অদু কায়রে অমদি অনুবাদক অদুনা TL গী সংস্কৃতিদু খঙদে হায়না লৌগনি। যুরোপকী লমশিংদদি মচানা মপাগী মমাগী ময়ান্বগী মমিং মথা অসি হেজ্ঞা কৌনৈ। অদুবু ভারত অমদি মণিপূরদদি মসিগী চংনবীসু লৈতে। মরম অদুনা অনুবাদ তৌবা মতমদা ইবল্লিবা লাহিরিক সাহিত্যদুগী (SL) গী ভাব, রাখল অদু মাংহন্দনা TL গী চংনবী অদুসু থুগায়দনা অনুবাদ তৌবা তারকই। মসিনা তাকপদি অনুবাদক অদুনা মমুং তানা TL গী সংস্কৃতি খঙবা তাই। করিগুন্না মমুং তাদনা খঙদনা অনুবাদ তৌরবদি অনুবাদকী পোথোক অদু কৈদৌঙৈদসু অফবা ওইরোই। অপাৰশিংনসু পায়রোই। মরী মতা খঙনবগী অনুবাদ তৌবদা অনুবাদকতৌনা খুদোংথিবা কয়া থেংন্দবা নন্তে। মণিপূরী 'মাম্মা' হায়বা রাইহৈসিগী খেলবা অর্থ অহুম লৈ। হিন্দী ঙাংনবা সমাজদদি 'মাম্মা' অমখক্তা লৈ হায়নৈ। হিন্দীদগী মণিপূরীদা অনুবাদ তৌবদা করন্না মাম্মনো খন্দোকপদা অরুবা ওইদবা নন্তে। হিন্দী ঙাংনবা জাতিশিংদদি 'চাচা' হায়বসি ব্যবহার তৌবা রাইহৈনি। অদুনা 'চাচা নেহরু' হায়বসি নেহরুবু ব্যবহার তৌবা রাইহৈনি। 'চাচা নেহরু' গী অনুবাদ তৌবদা 'মাম্মা নত্রগা খুড়া নেহরু' হায়না অনুবাদ তৌবদা SL অদুগী চংনবীদু মাংহন্নি। চংনবীদু মাংহন্দবগীদমক্তা 'চাচা নেহরু' হায়না অসুম থন্না হেয়া চুনবা ওই। অদুবু মলয়ালম লোন্দা মসিবু অনুবাদ তৌবা তারবদি 'মাম্মা নেহরু' হায়বনা হেয়া চংনৈ। ফোকলোরগী শক্কোন শিংগী মনুংদা মিথ (লাইতীন) গী ব্রায়ীশিং লোন অমদগী লোন অমদা হন্দোকপদা অনুবাদক অদুনা মায়্যা চেকশিনবা চংবদা নন্তনা জাতি অমগী লৈরিবা মিথকী ব্রায়ী অদুগী অচুন্না ব্লকচর অদু থুগায়বা য়াদে। মদু হেক থুগায়দুনা

হন্দোকুবদা মিথ ওইররোই। অনুবাদক অদুনা তৌবদা transcreation তৌরিবনি হায়দুনা বারী অদুগী Sequence থুগায়বা যাদবদা নন্তুনা মরুওইবা চরিত্রদুগী শকওং শাদা হোংবা যাদে। মরমদি মিথনা জাতি অমগী চৎনবী থাজনবীবু অচুস্বনি হায়না প্রমান তৌনিরবনি অমদি তাক্লিবনি। মরম অদুনা জাতি অমগী মিথ অনুবাদ তৌবদা অনুবাদক অদুনা জাতি অদুগী সংস্কৃতি ময়েক শেংনা খঙবা চংই। মসিদনি অনুবাদক অদুনা থেংনরিবা সমস্যা অসি। মণিপূরী সমাজগী থাজ বারী (লেজঙ) খুদম ওইনা খস্বা থোইবীগী বারী অসি ইংরাজীদা হন্দোকপদা বারীসিদা যাওরিবা মণিপূরী সমাজগী চৎনবী, থাজনবী, হরাও কুন্মৈ কয়াশিং অসিগী মশকশিং অসি কায়হন্দনা হন্দোকপা তাই। হেক কায়হল্লুবদা বারী অসিগী ফজবা অমসুং মণিপূরী জাতিগী সংস্কৃতিগী তোপ তোপা মশক অদু মাঙখিগদৌরিবনি। অসিদসু নন্তুনা খস্বা নোংবানগী চরিত্রদা করিগুস্বা অনুবাদক অদুগী অপাস্বা মতুং ইন্ন হেজ্ঞা বারীদুদা যাওরিবদু হোংদোকুনা অনুবাদ তৌবা যাদে। মসিমকসু অনুবাদক অদুনা থেংনরিবা সমস্যাসিংগী মনুংদা অমনি।

### Example :

পাউরৌঃ মণিপূরী পাউরৌ 'যুমহোং তোয়রগা লায়র তাল্লি' হায়বসি ইংরাজীদা হন্দোকপা তারবদি 'A rolling stone gathers no moss' হায়নবা তাই। অতোপ্লা খুদম খরনা 'খবক ফবদা মৌ অনৌবীগুমই' হায়বসি ইংরাজীদা অনীথোক্লা হন্দোকপা যাইঃ A new broom sweeps clean নত্রগা Fish and visitor are known within three days, অসুয়া হন্দোকুনা translation literation ওইনা হেক হন্দোকুবদা পাউরৌ 'ফস্বা কল্লগা ফমেল ফমই' হায়বসি ইংরাজীদা "Bearing of patience sits phamel" হায়না হন্দোকপা তারবদি অর্থ থোক্তে। মরম অদুনা ইংরাজী দা চুনবা হায়বদি "Patience is bitter but its fruit is sweet" হায়না অনুবাদ তৌরবদি অচুস্বা অমদি চায়বা ওইগনি। মণিপূরী পাউরৌ 'বাতোলা রাংলগা কাক্লা ফমদেকই' হায়বসি ইংরাজীদা Prides will have a fall' হায়না হন্দোকপা তাই। মতো অসুয়া হিন্দীদগী মণিপূরীদা, ইংরাজীদগী মণিপূরী, বংলাদগী মণিপূরীদা অনুবাদ তৌবদা অনুবাদক অদুনা সমস্যা কয়া থেংন্দবা নন্তে। মসিনা তাকপদি (SL) অমগী সংস্কৃতিগী মশক খঙদনা অনুবাদ তৌবা যাদে। অনুবাদ তৌবদা (SL) অমদি (TL) দা লৈরিবা অভিধানশিং যাওদনা অনুবাদ তৌবা ওইথোক্তে।

মথক্তা পঞ্জস্রিবা খরা অসিদগী ময়েক শেংনা তাক্লিবদি অনুবাদ সাহিত্যদা অমনা তোঙান তোঙানবা সমস্যাসিং থেংনরি। পনস্রিবা খরা অসিদা নন্তুনা তোঙান তোঙানবা সমস্যাসিং পেপার অসিদা পন্দবা কয়া লৈরি। পেপার অসি হেন্না চাউথোকখিগনি খঞ্জবদগী খরতমক খুদম ওইনা পীজরিবনি।





## য়াওফম তাকপা

<u>হিরম</u>	<u>লমাই</u>
১। য়াইফবা ইমুংগী নিংঙোল .....	১-১০
২। তুরোন্নবী .....	১১-২১
৩। লৈবাকমচা তাবগী দঙি .....	২২-২৯
৪। পঞ্চ পরমেশ্বর .....	৩০-৪৩
৫। থুমগী দারোগা .....	৪৪-৫৩
৬। পাউতাক .....	৫৪-৭৬
৭। পরীক্ষা .....	৭৭-৮২



# যাইফবা ইমুংগী নিংঙোল

বেনীমাধব সিংহ গৌরীপুর খুঙ্গংগী লমগী মপু অমদি শীংথানরবা মীশক  
 ওইরম্মী। মহাকী মপুবোকতু মতম অমদা য়ান্না মরল মথুম লৈবা মীশক ওইখিরম্মী।  
 হৌজিক্তি শেমজিনবদা খুদোংথিরবা, খুঙ্গংগী পক্কা চনবা পুত্তি অমদি লাইশং অনি  
 অসি মহাক্কা থল্লম্মা মিৎচৎ য়ুস্বীনি। হায়নৈ, লাইশংগী থোঙজিন্দ শামুনা হাই-হুয়া  
 লৈখিরম্মী। হৌজিক্তি শামুদুগী মছত্তা ময়াং কংলবা শরু-পোলাংতনা ওইরবা অহল  
 ওইরবী ইরোই অমোম অমা লৈরি। অদুবু ইরোই অমোমসি শঙ্কোম য়ান্না থোক্লিবনা  
 মাগী মনাক্তা চফু পায়দুনা মীশক অমা নত্রগা অমদি শঙ্কোম শুমগদবগী শেল্লদুনা  
 লৈখিরম্মী। বেনীমাধব সিংহনা মাগী মরল মথুম তন্মায় অমা হেন্না উকিলশিংগী মফমদা  
 কংথোকস্ত্রে। হৌজিক্তি মহাকী লাক্লিবা শেছোকতি চহীগী ওইনা লুপা লীশিং অমদগী  
 হেন্দ্রে। ঠাকুর সাহেব মচা নুপা অনি পোকথি। অহনগী মিৎনা শ্রীকন্ঠ কৌথি। চহী কয়া  
 হোৎনরবগী মতুংদা মহাক বি,এ, পাস তৌরে। হৌজিক্তি মহাক ওফিস অমদা থবক  
 তৌরে। মচানুপা অতোনবা লালবিহারী সিংহ হকচাং শাবালগী নীংথিজবা পাখং  
 ওইখিরম্মী। মায়থোঙ য়েংবদা নীংথিজৈ, থবাক ফল্লি। অয়ুকী য়াহৌরকপদা ইরোই  
 শঙ্কোম সের অনিদী থকতোকই। শ্রীকন্ঠগী ফিতমসি লালবিহারী সিংহগা য়েংনবদ  
 শাবাল পুন্না খেঁনৈ। য়েংবদা নুংঙাইবা গুনশিংবু শ্রীকন্ঠ তসেংহনা বি,এ, হায়বা  
 ময়েক অনিসি ফংনবা হোৎনবদা কংথোকস্ত্রে। ময়েক অনিসি ফংনবা হোৎনবদা মহাকী  
 হকচাংবু মকা লামহনখিদ্রে। মশা শোনবনা মহাক আম্বুর্বেদ হিদাকশিংগী মরমদা ইবা  
 লাইরিকশিং পাখি অমদি থাজখি। অয়ুক নুমিদাংরাইরমদা মাগী কাদা নুংতেছোৎতা  
 হিদাক শুবগী মখোল তাখি। লাহোর অমদি কলকত্তাদা লৈবা মাইবশিংগী মফমদা চিঠি  
 ইথোক ইশিন তৌনখি।

শ্রীকন্ঠসি অংগ্রেজী বি,এ, ডিগ্রী ফংলবা ওইজরবসু সাহেবকী অংগ্রেজী  
 সমাজগী চৎনবীশিং পামজরমদে, অদুগা মহাক্কা অংগ্রেজীগী পুলি খুলেনবু শুকয়া

য়াজখিঢে। মরম অসিনা খুঙ্গংগী মীশিংনা মাবু য়াম্মা ঈকাঈখুম্মরশ্মী। দশহরা কুশ্মেগী মতমদা মহাক্লা থরায় য়াওনা রামলীলা শাম্ববা য়াওখি অদুগা লীলা শাম্ববাদা শক্তম অমা নত্রগা অতোপ্লা অমা শোয়দনা কুমখিরশ্মী। মহাক গৌরীপুর খুঙ্গংদা রামলীলা হৌদোকখিবসু অহানবনি। থায়নগী হিন্দু সভ্যতাগী মতিক মগুন নৈনবা মহাকী ধার্মিক ওঈবা মিৎয়েংনি। মহাকী অপাশ্বদী অপুনবা ঈমুংগী পুন্নি খুলেনগী চংনবী অসিনি। হৌজিকী মতমদা ঈমুং অমদা নুপী কয়ানা পুন্না লৈমিন্নবনা নুংঙাইতবা পুন্নি খুলেননি লেম্মরিবসি মহাকী মফমদদি জাতি অমসুং দেশ অনিমকী মাংজবনি হায়না মহাক্লা লৌরশ্মী। খুঙ্গংগী নুপীশিংনা মহাকপু থীনা ঙাঙনখি। কনাগুন্না কনাগুন্নী খরনা মহাকপু য়েক্লাবা ওঈনা খম্মরশ্মী। মহাক মশাবু যুমগী নুপীমক্লা য়ানিংখিঢে। য়ানিংদ্রিবদু মাগী নুপীনা মনেম মকু, মনাওনুপা অমসুং মতৈবু তুক্চবগী রাফমদি ওঈঢে। মহাকী রাখলদি খাঙবা কনবা অমদি ফত্তবশিংবু পাত্শৈ কয়ানা খম্মবা হোংনরবা ফাওবা ঈমুংগী মীওঈশিংনা পুন্না লৈমিন্নবা য়ারক্ত্রবদি তুংগী খংন চৈনদুনা পুন্নিবু অমাওবা পুরক্কদবদগী শরুক মশামকী তোঙান্না চাবনা ঝাইদগী ফৈ হায়বসিনি।

আনন্দী য়াইফবা শাটৈ অমদা পোকগী নিংঙোলনি। মাবু পোকপা মপাবুং অদু অপিকপা লৌচা অমগী লমগী মপুনি। পাক চাউরবা য়ুম-কৈ, শায়ু অমা, হুঈ অহুম, শিকার খুনুখরং, য়ুমথক্তগী য়াস্ত্রবা মোমবতী পরেংগী চৈথোক, ওনরেী মেজিষ্ট্রেকী ফক অমদি পুথোকখিবা শেন্দোনচিংবা মমিং লৈরবা লৌচা মপু অমদা লৈফম থোকপা পোংচং অমসুং ঈজ্জং খুদিংমক মাগীদা রাওনা লৈখি। মমিংনা মহাকী ভূপসিংহ কৌঈ। য়াম্মা থৌজাল হৈবা অমদি মতিক মগুন লৈবা মীশক্তি; তৌঈগুশ্বসুং লাইবক খিবদগী মচানুপা অমত্তা মমিত্তা উখিঢে। মচানুপী তরেং পোকখি অমসুং লাইবক ফবদগী মচানুপী লৌইনমক হিংখি। অহানবদা মহাক্লা মচানুপী অহুমদি পুকচেল শেংনা লুহোংকৈহোংবিত্ত্রে, অদু লুপা লীশিং তরামঙা কুনগী শেন্দোন তোনখিরশ্মী; অদুদদি মহাক মীকপ থোকখি, শেন চাদিং হস্ত্রনবা খলখি। আনন্দী কৌবী নুপীমচা অসি মহাকী মরীশুবা মচানুপীনি। পোকমিন্নবীশিংগী মরক্ত্রনা মহাক্লা ঝাইদগী শকহেনবী অমদি মতৌলৈবানি। মসিনা মপাবুং ভূপসিংহনা মচানুপীবু হেন্না লুন-চাম তৌখি। শক ফজ্জবা মচা মশুবু মমা-মপা ওঈবশিংনা হেন্না লুনা তৌজৈ। ঠাকুর সাহেবনা হেন্না বারিবদি মচানুপীগী লুহোংবসি কদায় কনাদা থাজসিগে। মচাগী লুহোংবগীদমক মীঙোন্দগী শেন্দোলগী অরুশ্বা পোংলুম পুবসু মহাক্লা পামজরমঢে অমদি মচানুপী অসি লাইবক



থিরবী অমগুম মপুক্রিংদা খনখিগদৌবা অদুসু পামজরমদে। নোংমা শ্রীকণ্ঠ ভূপসিংহগী যুমদা করিগুম্বা অমগী শেনখায়বা লাকখিরম্মী। মতাংদুদা নাগরী প্রচারগী শেনখায় ওইরমানে। ভূপসিংহনা মাগী লমচং-ব্যবহার উবদা পেনখি অমসুং শ্রীকণ্ঠ আনন্দীগা লোয়ননা লুহোংবিত্রে।

আনন্দীনা অনৌবা যুমসিদা লাকপা মতমদা মফমসিগী ফিভমদু ইতোপ তোপ্লা উখি। মহাক্সা অঙাং ওইরিঙৈদগী হৈনজরক্সা সেবা তৌবগী সংসার অদু মফমসিদদি মমিংতগী ওইবা ফাওবা লৈরমখিদে। শগোল শামুগী রাফমদি লাইরদনা নীংথিনা লৈতেংলবা পর্দা হাপ্লা ঘনগাড়ী অমা ফাওবা লৈরমদে। মহাক্সী যুমদগী বেশমগী স্লীপর পূরকই, অদুবু মফমসিদা লৈকোলদি কদায়! যুমসিদসু থোঙনাও পান্দে, লৈমায়দা ফিদা লৈতে, থোঙথক্তসু ফোটোনচিংবা থেংলমদে। য়াল্লা চম্বা লরায়গী পুন্সিগী য়ুস্বাননি। অকে অমৌগী পোংশিং মাগী পুন্সিদা উরক্তিবগুম নুমিং খরগী মনুংদা আনন্দীনা অনৌবা ইমুংদুদা ওইরিবা ফিভমগা চুশিন্নদুনা লৈত্রে।

২

নোংমা নুমিং যুংবা মতমদা লালবিহারী সিংহ উচেক অমা পুরক্সা মতৈমদা হায়খি “ইতৈমা উচেকসি থুনা থোংউ ঐহাক চাক য়াল্লা লান্লে। আনন্দীদি চাক লোইরদুনা মাবু লাকপা ওইরম্মিবনি। হৌজিক মহাক্সা অনৌবা এঞ্জাং থোংনবা থৌরাংত্রে। মহাক্সা ঘী চফুদা য়েংলুবদা ঘী পৌরা অমদগী হেন্না লৈরমদে। নুংঙাই য়াইফবা ইমুংগী নিঙোন্নি, ঘী য়ামদনা শিজিন্নবা মাদি কদাইদগী খঙলুনি? মহাক্সা ঘী পুন্সমক শা থোংবদা ভৌশিনত্রে। লালবিহারীনা চাক চানবা হেক ফমথরকপদা হর্রাই থোংবদা ঘী য়াওরমদবদু উবদা হায়রকই “হর্রাই থোংবদা ঘী করিগী হাপত্রিবনো?”

আনন্দীনা খুমখি - “ঘী লোয়নমক শা থোংবদা হাপত্রে।” লালবিহারীনা খোল কন্না হায়রকই “ঘী লৈরকপদি নহানতা ওইরি, অসুক থুনা কদায়দা লোইথোকত্রে?”

আনন্দীনা খুমখি - ওসিদি ঘী পৌরায়ুক্তা লৈরমখি, ঐনা শাথোংবদা লোইনা ভৌথোকত্রে।

অকংবা উনাশিংনা থুনা চাকপগুম চাক লান্নবা কঙাওনরবা মীসু করিসু লৈতবা রাফমদা খর হেজ্ঞা শাউই।

লালবিহারী মতৈমগী মতা চাদবা ব্রাঙাং অদুদা ফক্তনা লৌখি, শাউরপ্লা খুমখি-

“নপামদদি ঘীগী তুরেল চেলহল্লিনিদে!”

নুপীওইবীশিংনা চৈনা খাঙবা ঙ্মী, ফুবসু খাঙবা ঙ্মী, তৌইগুন্সুং মপামগী মরমদা নিন্দা তৌবদি মথোয়না খাঙবা ঙ্মদে। আনন্দীনা মমায় ওহোঙ্কগা খুম্মকখি-ফনা লৈত্রবসু অরাংপা লৈতে। ইপামদদি ঘী পরামুকসিদি নুমিৎ খুদিংগী মীনাই ফাওবনা চানৈ।

লালবিহারী শাউখিরম্মী, পুখম থাঙ্গৎলগা লঙখিরম্মী অদুগা হায়রকখি - নরৈদু চিংঙগা ককথৎসনি।

আনন্দী য়াম্মা শাউখিরম্মী, মাগী মায়থোঙ মকশিল্লম্মী অদুগা হায়রকখি-মহাক লৈরল্লবদি গুসি হেন্না নুংঙাইগদবনি।

হৌজিক লাইরিক লাইশু হৈতবা, লমহেনবা ঠাকুরগী মফমদা তৌফম খঙখিদ্দে। মহাক্কী নুপীসু ইচম চম্বা জমীন্দারগী মচানুপী ওইখিরম্মী। মহাক্কা নিংঙকপদা ফুবা চৈবসু তৌরম্মী। মহাক্কা খুরুম থাঙ্গৎলগা আনন্দীগী মায়কৈরোমদা কন্না লংশিল্লকখি অদুগা হায়রকখি, নাপলনা থুমহৎলবা মহাক অমসুং নহাক খঙগনি।

আনন্দীনা মাগী মখুৎনা খুকমদু গাকখি, কোকতদি শোকহৌদ্দে, অদুবু খুদোম্বীদুদি খর শোকখি। নুংশিং শিংপদা উনানা হাইবগুম আনন্দীনা শাউরদুনা মাগী কাদা চংত্রগা লেপুনা লৈখিরম্মী। নুপীগী পাজল, থৌনা, ইজ্জৎ অমসুং ইকায়খুম্বা মপুরোইবদা লৈ। মহাক্কা মপুরোইবগী পাজল অমদি নুপা থোকপদা নাপল তৌজরম্মী। আনন্দী হেন্না থোইনা শাউদুনা লৈরমখি।

৩

শ্রীকন্ঠ সিংহ থাংজ নুমিত্তা ময়ুমদা হল্লকখি। খৎনখিবা থৌদোক্তি শগোলশেন নুমিত্তা থোকখিবনি। আনন্দী নুমিৎ নিনিচুপ্পা শাউদুনা লৈরমখি। মহাক করিমত্তা চা-থক্তনা করি তৌগদগে হায়না লৈখি। অরোইব থাংজ নুমিৎকী নুমিদাংরাইরমদা শ্রীকন্ঠ য়ুমদা লাকখি, য়ুমদা ফল্লগা বারী-বাতায়, মতমগী থোক্লিবা ঈ-পাউ অমদি আইনগী বাথোক্লিচিংবগী মতাংদা য়ুমদা লাক্লিবশিংগা বারী শাল্লখি। বারী শাল্লবসি নুমিদাংগী পুং তরা ফাওবা চৎখি। খুঙ্গংগী মীশিংনা মহাক্কী বা গাঙবদা নুংঙাইবা পোকখিদুনা ময়ুমগী চাবা থকপা ফাওবা কাওখি। শ্রীকন্ঠ মশায়কসু পুমকাও কাওখি। আনন্দীসু পুং অনী অহুম চঙনা শ্রীকন্ঠবু গাইবদা রাখিরম্মী। চাব-থকপগী মতম

ওইরকথি। ফল্লম্বশিং হৌগৎনখি। মীশিং লৈত্রবা মতমদা লালবিহারীনা হায়থি- “তাচৌ, ইতৈমাবু বারকপীযু, ব্রা ঙাংবদা খর চেকশিলহল্লগা ঙাংহনসি নত্রবদি নোংমদি ফত্তবা তাজনি।”

বেনীমাখব সিংহনা লালবিহারীগী মীচং চঙদুনা শাক্ষী ওইনা হায়থি- ইচা ইমৌশিংগী রাঙাং শাজং নুপাশিংগী চিহ্নজ্ঞা খুন্সিসি অফবা নত্তে।

লালবিহারী - ইতৈমাদি ইনাক কৈরাক খুনবা ইমুংগী মচানুপীনি, ঐখোয়দি ঈশিং দোলাই পুবা অতোনবা জাতিদি নত্তে।

শ্রীকন্ঠনা নুংবংনবা খোঞ্জেলদা হংখিরম্মী- তৌনরিবা ব্রাফম্মা করিনো? লালবিহারীনা হায়থি- করিসু নত্তে, তাচৌনা করিমত্তা ভাব তাড্রে। নুপীমপামগী মমাংদা ঐখোয়সি করিমত্তা কান্দ্রে।

শ্রীকন্ঠ যুমগী চাবা থকপা লোইরগা আনন্দীগী মনাক্তা চংলগা ফমথখি। মহাক বারৌনা ফমলম্মী। মমিং লৈরবা নুপা অসি অকিবগী মশক ওইরম্মী। আনন্দীনা হংখি- পুক্রীং পেল্পব্রা?

শ্রীকন্ঠনা য়াম্মা নুংঙাইরি হায়না খুমখি অদুগা আনন্দীনা ইমুং অসিদা করম্মা উপদ্রব থোকহল্লিবনো হংখি?

আনন্দী হেল্লা শাউনিংবা পোকখরে, মসিনা মগী হকচাংদা মৈরী থোকত্রে। হায়রকথি- নঙোন্দা মৈ চুখৎলিবদো মৈচাক ওইহল্লু।

শ্রীকন্ঠ- অদুক শাউরিবদু করিগীনো, ব্রাফমদু হায়দোকউদনা।

আনন্দী- করিবু হায়গনি, ঐগী লাইবজ্ঞা তম্মম্বনি। লরাইমচা, অফিসকী পিওনগী ব্যবহার ফাওবা লৈতবা মহাক্সা ঐবু খুক্সা থাগেকা তৌরিপোৎনি।

শ্রীকন্ঠ- থোকখিবা খৌদোকশিংদু হায়যু, খঙহল্লু। ঐহাক করিসু খঙড্রে।

আনন্দী-নহাল নহাকী নুংশিরবা ননাউনুপানা ঐবু শা থোংউ হায়। ঘী চক্ষুদু পৌবাদগী হেল্লা লৈরমড্রে। ঐনা শা থোংবদা ঘী লোইনমক শিজিন্নত্রে। চাক চাবা হৌরকপদা হরাই থোংবদা ঘী হাপত্রিবা করিগীনো হায়রকথি। মহাক্সা ইপামগী মরমদা অফ-ফত্ত পন্দুনা চৈরকথি। ঐ খাঙবা গুমখিদে। ঐনা ইমুংগী ঘী অয়ান্সা ঈশিং দোলাই পুবা লোইনা চাথোকত্রে হায়না খুমখি। অসুয়্যা খুন্সুবগীদমক অরানবা মহাক্সা ঐঙোন্দা খুক্স লংশিল্লকথি। ঐগী খুৎনা ঙাকলমদ্রবদি কোক কায়রমগনি। ননাউদা ঐনা ঙাংলুবসি চুন্না লানত্রা হংউ।

শ্রীকন্ঠ খঙশাউ শাউরকথি। হায়রকথি মসিদা থোকথবকো, অঙাং মাগুস্বগী থোনা।

আনন্দী নুপীশিংগী হৌনবী কপ্পা হৌরকথি। পিনা মাগী মীত্তগী তারতুনা চেহুরকথি। শ্রীকন্ঠদি য়ান্না ইং তপচবা মীশক ওইরন্মী। মঙেচন্দা শাউনিংবা পোকলকলিবসি নুপীগী মমিত্তগী মপি তাবনা নুপাগী মফমদা শাউনিংবগী মৈরি পোকহল্লি। অহিৎচুপ্পা তুস্বা য়াখিদে। শাউনিংবনা মিৎ উইশিনবা য়ারমদে। অয়ুত্তা মপা বেনীমাধবকি মনাক্তা চৎলগা হায়খি- দাদা, ঐহাক হৌজিক য়ুম অসিদা লৈবা ওম্মরোই।

মতৌ অসুন্না য়েকুবগী বাই-বাতা ঙাংবসি শ্রীকন্ঠনা কয়ারক মাগী তিন্নরিবা মরুপশিংবু ফত্তে হায়না চৈখি। অদুবু লাইবকথিবনা ওসি মহাকী মচিন্দগী ঙাংবা তারে। অতোপ্পশিংবু পাউতাক পিবসি য়ান্না লায়।

বেনীমাধব সিংহ ওকচানরগা হৌগৎখি অদুগা হায়রকথি, কৈদৌনরবগে? শ্রীকন্ঠ- রাফমদি ঐহাক ইশামকী ইজ্জৎকী রাফমনি। পাবুং ইমুংসিদা হৌজিক চুমদবা অমদি নিংঙাইগী খংন চেনবা থোকে। অহল লমনগী ইজ্জৎ য়েংবা ফবনি, অদুবু মহাক্তি ঐথেয়গী কোকথক্তা কারে। ঐ অতোপ্পা মীগী মীনাই ওইরে, য়ুমদসু লৈবা নত্তে, য়ুমসিদা ঐ লৈত্রিঙৈদা নুপীদা খুরুন্না থারে, থোংঙুপ লঙশিল্পে। থোন কন্না ঙাংবগীদি করিসু চিংনদে। বাই অমা অনী ঙাংনবসু খাঙবা ওম্মী। ঐঙেচন্দা থোংপাল্ল কাওবা অমদি থরায় মাংঙু হায়বসিদি য়ানিংদে।

বেনীমাধব সিংহনা করিমত্তা খুল্লমদে। শ্রীকন্ঠ সিংহ মতম লৈবা খিবিজ্ঞা মপাবুং লুনা তৌজৈ। মহাক্তা শাউনিংবগী মওং উরগা অহল ওইরবা মপাবুং তুমিন্না লৈখি, মপাবুংনা হায়খি- ইচা ইবুংঙো! নহাক্তুস্বা লৌশিং লৈরবা অমনা অসুন্না ঙাংবা হৌনব্রা? নুপীশিংতনা ইমুং মনুং মহি লাংহনবা ওম্মী। মথেয়না নুপাগী কোকথক্তা কাহনবসি ফত্তে।

শ্রীকন্ঠ- ঐহাক হেন্না খঙঙী, অদোমগী যৌজান্দগী অদুগুস্বা অশাউবা মীওই নত্তে। অদোমনা খঙবিরিবদুনি ঐহাকনা তস্বী তাকপীবদুনা খুজ্জংগী য়ুমথোং কয়াঙ লৌশিং তাল্পে। নুপীশিংগী ইজ্জৎ সন্মানগীদমক ঈশ্বরগী মফমদা পাউখুমজরি,- মথেয়গীমফমদা চুমদবা অমদি শাগী শাজৎ চৎপদু ঐহাক খাঙবা ওমজদে। পাবুংনা খাজবীমু, ইশাগীদি করিসু অরাংপা লৈজদে, অদুবু লালবিহারীবু খর বারক বাতেস্বা





তৌদবা হায়বসে।

হৌজিক বেনীমাধবসু শাউগৎলকথি। শ্রীকন্ঠগী রাঙাং শঙাং তাবা ওমলক্কে,  
মহাক্কা হায়রকথি- লালবিহারী নহাক্কা ননাউনি, মহাক্কা অরানবা তৌত্রবসু বারকউ।  
তৌইগুস্বসুং.....

শ্রীকন্ঠ- লালবিহারী ঐগী ইনাও ওইনা খনদ্রে।

বেনীমাধব- নুপীগী মীচং চঙলিত্রা?

শ্রীকন্ঠ- নুপীগী খুজিন্দা চত্তে। মহাক্কা মীনুংশি খঙদবা, রাখল যাওদবগী  
মরমননি।

মপা মচা অনীমক মতম ঙাইহাক তুমিনা লৈনখি। ঠাকুর সাহেবনা মচানুপা  
শ্রীকন্ঠগী অশাউবদু ইংথহনবা পামখিরস্মী, অদুবু মহাক্কা লালবিহারীনা মথোং হুজ্বা  
থবক তৌত্রে হায়বসিদি যানিংখিদি। তাজ্জাসিদা খুঙ্গংগী অহল লমনশিংনা হিদাক মৈখু  
থক্কাবা শাশিন্নদুনা লাকখিরস্মী। নুপীশিংনা শ্রীকন্ঠনা নুপীগী মীচংদা মাগী মপাগা খৎন-  
চৈনবদু তাবদা হরাওনখি। মপা মচাগী ঙাংনবিবা রাঙাং তানবগীদমক মথোয়গী  
পুক্লেংদু হরাওখি। ঠাকুরগী শাগে অসিনা নিংথিনা লৈমিন্নবা পুসিদা উরগা পুক্লেংদা  
কল্লকখিবস্মী। মথোয়না ঙাংনবস্মী শ্রীকন্ঠনা মপাবুংগী মফমদা খৎনবা হৌরি, মরম  
অসিনা মহাক অসি অশোনবা মীনি। মহাক্কা তমলকপা মইহিদি লাইরিক পৎপাদা পাবা  
লাইশু যাওদবনি। বেনীমাধব সিংহসু পাউতাক যাওদনা থবক অমত্তা পাঙথোকপা  
ঙমদ্রিবসি অপঙবনি। মথোয়গী অনীংবা রাখল্লোনদু ওসিদি মপুং ফানা উৎথোকলে।  
কনানা হিদাকসু থকপগী মিৎদা অমদি লৌ ইংথোলগী খাজনা উৎশিন্নদুনা ফমথরকথি।  
বেনীমাধব সিংহ থায়নগী শিংত্রবা পুসি লেনবা মীওই ওইরমখি। ময়ামদুনা মপুক্লেংদা  
খল্লিবদু মহাক্কা লোয়না খঙখি। অদুবু মী ফত্তবশিংনা নোক্কাখিবা য়াবগী খুদোংচাবদি  
পীত্ররৌই খন্দুনা মহাক্কা অমেংবা রাইনো হায়খি হৌজিক্তি ননাওনা লাল্লেনদা।

রাখল খনুদ্রবা অশাউবদা থুহংত্রবা এলাহাবাদকী গ্রেজুয়েট অসিনা মপানা  
ঙালিবদুগী অর্থ লৌশিনবা ওমখিদি। ডিবেটিং ক্লবতা মাগী ঙাঙলিবদুগী চুয়বা য়েৎপদি  
মহাক্কা য়াল্লা হৈশিংখি। মপানা উৎলিবা অরোনবা রাফমদি মহাক্কা করল্লা খঙবা ওমগনি ?  
মপানা থৈদোক্কা রাইহৈশিংগী মনুংগী অর্থ মহাক খঙবা ওমখিদি। মহাক্কা হায়খি-  
“ঐ হৌজিক য়ুম অসিদা লালবিহারীগা লোয়ননা লৈমিন্নবা ওল্লোই।”

বেনীমাধব- ইবুংঙো অশিংবা মীশিংনা অপঙবশিংনা ঙাংবশিংদা পুক্লেং

চঙদে। ননাউসি অপঙবা অঙাংনি। মহাক্সা অরানবা তৌথবসু মহাকপু নঙনা ঙাকপিয়ু। শ্রীকন্ঠ- মহাক্সা তৌথিবা ফঙবশিংবু ঐহাক কৈদৌঙৈদসু খাঙবা ঙল্লোই। যুমসিদা মহাক লৈগে হায়রগা লৈরসনু নত্রগা ঐ লৈয়ু হায়রগা লৈরগে। বাবানা মহাকপু হেন্না নুংশিবা ওইরগনা নচাবু বিদায় পীবিয়ু, ইশাগী দায়িত্ব পুন্মক ইশানা পুজরগা চৎত্রগে। ঐবু যুমসিদা লৈয়ু হায়রগনা মঙোন্দা চংনীংবা মফম অমদা চৎত্রো হায়বীয়ু। মসি ঐগী অরোইবা বারেনি।

লালবিহারী সিংহ থোঙজিন্দা তুমিমা লেপুনা ময়ান্সনা ঙাংলিবাশিং তাদুনা লৈরস্মী। মহাক্সা ময়ান্সবু থোইনা হেন্না ইকাইখুম্জরবিবসি মহাক্সা কৈদৌঙৈদসু কাংথোন্দা ফল্লগা হীদাকফু থকপা নত্রগা ক্কা চাবা ওমজপোং নত্তে। ময়ান্সগী মফমদা উংলিবা ব্যবহার অদুগুম মপাবুংগী মফমদদি উৎপা নত্তে। শ্রীকন্ঠসু মনাও নুপাবু তশেংনা লুনা তৌরস্মী। মহাক্সা মনাওনুপাবু কৈদৌঙৈদসু থীনা চৈখিদি। মহাক্সা এলাহাবাদতগী লাকপদসু মতম লৈবা খিবিজনা মনাওগীদমক্তা পোৎশক অমা নত্রগা অমদি শোয়দনা লৈবিরকই। উগী গদা জুরা অমা মহাক্সা মনাওগীদমক শাবিরকখি। হৌথিবা চহীগী নাগপঞ্চমী নুমিত্তা লালবিহারীনা মঙোন্দগী চহী অমা অনী হনবা মুক্সা শান্নরোয় অমবু শান্নবদা মায়থীবা পীখি। মদুদা শ্রীকন্ঠনা হরাউমনখিদুনা মুক্সা শান্নমফদা চেনশিল্লগা মনাও নুপাবু চেজেং কোনখি। লুপা মঙা চংপী অমসু লংখত্বুনা নুংঙাইবা ফোংদোকখি। ওসি ময়ান্সগী মচীন্দগী ঙাঙথোরক্লিবা থম্মোয় কায়নীংঙাইগী মশক ওইরবা রাইহেং তাবদা লালবিহারীগী পুক্রিং য়ান্না নুংঙাইত্রে। মহাক হিক হিক কপলকখি। মহাক্সা তৌথিবা শাজং খল্লুরগা মহাক কোন্না নীংঙল্লক্রে হায়বসি অচুম্বা রাফমনি। ময়ান্সা লাক্কদবা নোংমা রাংলিঙৈদগী হৌনা মঙোন্দা করি হায়রগদবা খনবদা মহাক্সী মিহল চোংখিরস্মী। “তাদগী মমাঙদা ঐ করন্না চঙগনি, মাগা করন্না বারী শাগনি, মাগী মমাঙদা ইমায়সে করন্না থাঙ্গংকনি?” মহাক্সাদি ময়ান্সনা কৌশিল্লগা মতুংদা তৌদনবা নীংখিনা বারক্কনি। ওসিদি মহাক্সা খল্লস্বা রাখলগী ওল্ল-তৈনবদা ময়ান্সবু মহাক্সা নুংখি হৈতবগী শকওং ওইনা উরক্রে। মহাক্সি অপঙবনি, মাগী মফমদা ময়ান্সনা চংলিবা শাজং অদুদি লাল্লি হায়না মপুক্রিন্দা খনজরস্মী। খৌদোকতুগীদমক শ্রীকন্ঠনা করিগুম্বদা লোন্না কৌশিল্লগা রাইহে অনী মরী ঙাংদুনা চৈরল্লবা, অদুদসু নঙনা খুবাক্সা অনী মরীরক থারস্বা তারবা ফাওবা মহাক নুংঙাইত্বা তৌরল্লোইদবনি। অদুবু, ‘ঐ হৌজিক মাগী মশক য়েংনীংদে হায়বা ময়ান্সগী রাঙাঙ তাবদা লালবিহারী খাঙবা ওমখিদ্বে। মহাক্সা কপলদুনা ইমুংদা চঙলক্রে।

কাদা চঙলগা মফি মরোল শেংচিলে। মহাক্সা ওসাইমথৈ কপলক্ষী হায়বদু কনামত্তা খঙবিদনবা মপিদু তৈথোক্লমখি।’ অদুগী তুংদা আনন্দীগী থোঙজিন্দা চঙলরুগা হায়রকখি - “তাদনা ঐগা যুমসিদা পুন্না লৈমিমরোই হায়না বারোপথে। হৌজিক তাদনা ঐগী ইশক ফাওবা য়েংনিংদ্রে হায়রে। অদুনা ঐহক হৌজিক চংলে, তাদনী মফমদা ইশক অসি অমুক হন্না উচররোই। ননাওনা লানখিবদো ইতৈমনা ঙাকপীয়ু।

মসি হায়রগা লালবিহারীগী খৌনাউ ফুনগৎখিরম্মী।

## 8

লালবিহারীনা কোক নোহুরগা আনন্দীগী থোঙজিন মপান্দা লেপ্পিঙদা শ্রীকন্ঠসু শাউরদুনা মপানলোমদগী চঙলরুক্ষ্মী। মনাওনুপানা লেপুনা লৈবদু উবদা তুকচনা মমায় লৈথোকখিরম্মী অমদি মনাওগী মমিদগী থাপ্পা নানথোক্লবন্তম থৈদোরুগা চংখিরম্মী।

আনন্দীনা লালবিহারীগীদমক শ্রীকন্ঠদা বাকৎখিরম্মী, হৌজিক মশামকসু মপুক্রিংদা নিংঙুল্লক্কে। মহাক্সী লমচংতা খৌজাল হৈবীনি। করিসু নত্তবা বাকফমসিনা মপুরোইবনা করিগী শাউরিবনো হায়না মগী মপুক্রিংদা বারোখি। আনন্দীনা কিজরম্মী মদুদি “ইপুরোইবনা ঐঙোন্দা এলাহাবাদ চংলসি হায়রুবদি ঐ করম তৌগনি?” তাজাসিদা লালবিহারীনা মগী থোঙজিন্দা লেপ্পরগা হৌজিক ঐ চংলে, ঐঙোন্দগী অরান-অহুই যাওথ্রবসু ঙাকপীয়ু হায়বসু তাখি, মনাওগী মফমদা বারৌরন্বা পুন্মক মাঙথে। মহাক কপখংলক্কে। পুক্রিংগী অমোংপা চাথোক্লবগীদমক মীংকী পিদগী হেনবা পোৎশক অতৈ লৈত্রে।

শ্রীকন্ঠ উরগা আনন্দীনা হায়খি- লাল মপান্দা লেপ্পগা য়ান্না কপ্পে।

শ্রীকন্ঠ- ঐনা কৈদৌসিগে?

আনন্দী- ইমুংদা কৌশিনগে। ঐগী ইচিনসিনা থোকহনবনি, ঐনা কদায়দগী খংনহল্লিবনো?

শ্রীকন্ঠ- ঐ কৌশিল্লোই।

আনন্দী- নিংঙুল্লক্কেই। মহাক বারৌরে, চংহল-লাকহনবা য়াবা পোৎ নত্তে। শ্রীকন্ঠ হৌগৎলমদে। অকোনবদা লালবিহারীনা মতৈমগী মফমদা ইতৈমনা তাটৌগী মফমদা খুরুমজরকই হায়না পাউদন্বীউ, তাদনা ইশক অসি য়েংনিংদ্রবনিনা তাদদা ইশক অসি উচররোই।

লালবিহারী তুংঐঐঐনা হঐঐঐঐঐঐ অদুগা থুনমক থোঙজাঐরোমদা  
থোঐঐঐঐ। মঐমথংদা আনন্দী করোমদগী থোরঐঐগা মাগী খুং পায়দুনা খান্নরে।  
লালবিহারী তুংঐঐঐনা ঐংথোরকখি অদুগা ঐঐঐফম অনীমক পিনা থুমহংলগা  
হায়রকঐ- “ঐবু থাদোকপিরো।”

আনন্দী- কদায় চংতৌরিবনো?

লালবিহারী- ঐবু কনানসু ঐরৌঐদবা মফমদুদা।

আনন্দী- ঐনা নঙবু শুংচং চংহল্লোঐ।

লালবিহারী- ঐসে নথোয়গা লৈমিল্লবদা মতিক চাদবনি।

আনন্দী- ঐতৈমনা হায়রিবসিনি হৌজিক নহাক থোঙথাং অমা ফাওবা চংপা  
য়ারৌঐ।

লালবিহারী- তাদনা ঐবু ঝারৌরিবসে হেক নেমথদ্রিফাওবা যুমসিদা শুকলৈ  
লৈরৌঐ।

আনন্দী- ঐনা ঈশ্বর পন্দুনা ঝাশক্লিবসিনি, নঙোন্দা ঐতৈমনা ঝারৌবা  
নুংঙাঐতবা অমত্তা লৈতে।

হৌজিক্তি শ্রীকন্ঠগী মপুক্রিঐদু তেথরশ্মী। মপান্দা থোরডুনা মহাক্সা লালবিহারীবু  
চেজেং কোনশিঐরশ্মী। মচিন মনাও অনীমক হিক হিক লাওনা কপমিল্লখি। লালবিহারীনা  
হীক্সা কপ্পদুনা হায়রকখি- তাদ! তাদনা ননাও ঐঙোন্দা ঐশক ঐংঐঐঐদে হায়বদুতদি  
অমুক হন্না হায়বিগনু। ঝাঙাং অসি নঙবা নহাক্সা পীবিবা দন্দি পুম্মমক ননাওনা হরাও-  
হরাও লৌজগনি।”

শ্রীকন্ঠনা তনিকপা থোন্তোজা হায়রকঐ “লল্লু, ঙাংখিবা ঝাঐশিঐঐদু লৌঐনা  
কাউথোকথো। ঈশ্বরনা চানবিরবদি অসিঐঐঐ ঐঐঐকুপ অমুক হন্না লাঙ্ণবা ঐঐরসনু।”

মতম অদুদা বেনীমাধবসিংহসু মপাল্লোমদগী হঞ্জিল্লকলশ্মী। মচিন-মনাও  
অনীনা লেঙগোন্মবা মতৌ ঐরুরগা মপুক্রিঐদা হরাওরশ্মী, মহাক্সা হায়রকঐ- “ঐঐফবা  
ঐমুংগী ঐঐঙোল হায়বসি মসি ঐঐরেকো! মথোয়দি মচৌঐ তারগদবা ঐমুং অমবু  
কায়হন্দনা অফবা ঐমুং অমা ঐঐহন্না ঐশ্মী।

ঝারী অসিবু তারুবা খুঐংগী ঐী খুদিংমক্সা আনন্দীগী পুকচেল চাউবা মতৌ  
অদুবু থাঐংনখি। “ঐঐফবা ঐমুংগী ঐঐঙোল হায়বসি মসি ঐঐরেকো।”

# তুরোন্নবী

পণ্ডিত দেবদত্ত লুহোংখিবা মতম কল্যা হৌশ্বে, অদুবু মহাক মমিত্তা মচা অমত্তা উদ্দি। মহাকী মমা-মপা হিংলিঙৈদা মণ্ডোন্দা মতমচুপ্পদা অতোপ্পা লুহোংনবগীদমক তকশিনখি, অদুবু মহাক্লা যানিংখিদে। মহাক্লা ময়ুমগী নুপী গোদাববীগী মফমদা লেঙদবা মতমচুপ্পগী নুংশিবা লৈখি। মচা উবদগী নুংঙাইবা পোকপনা মহাক্লা হৌজিকী ইমুং মনুংগী নুংঙাইবা মাংহনবা পামজবমদে। অসি যাওদনা মহাক অনৌবা রাখলগী মীওইবা নত্তে। মহাক্লা হায়রম্মী, মচা পোকপদগী মমা মপাগী দাযিত্তশিং হেনঙ্গংলি। মীওইবদা তৌবা গুমদবা লৈতে মদুদি মহাক্লা মীওইবগী অফবা মখলগী যোকফদবা অমসুং মইহে তম্বীবা অসিনচিংবা পাঙথোজুনা মচাশিংগী মপাশিংনা দেশ, ভক্তি অমসুং মশাগী খরা ফাওবা অফবা তৌবা গুমদে। ইহান হানবদা করি কবিগুম্বদা অভাংশিংবু নোঙ্ক-শাল্লবদা উকরগা মথোয়গী থম্মোইদা নুংঙাইতবা পোঙ্কম্মী। তৌইগুম্বসুং হৌজিক মশাগী চাউদা দেশগী মচিন মনাওশিংগী মতৌগুম্বা মথোয়না হকচাংগী লায়নাশিংনা অরাবা ফংলবা ওইরক্লে। হৌজিক রাবীশিংগী মছত্তা ধার্মিক লাইবিকশিংনা মথোয়গী হেমা নুংঙাইজবা ওইরম্মী। হৌজিক মপাশিংগী রাখল খনবদা মহাক অকিবা পোকখি।

তৌইগুম্বসুং গোদাবরী য়াল্লা থুনা নিংবা কায়বদি ওইরমদে। ইহান হানবদা মহাক্লা লাই তীন, মন্তুনা লং কিশি কিবা অমসুং যন্ত্র মন্ত্রনচিংবা শিজিনরম্মী। তৌইগুম্বসুং মহাক্লা খঙলম্মী মদুদি হিদাকশিংনা থবক খর তৌবা গুমদে। মহাক অনা-অয়েকী গাকথোঙ্কবনি রাখলদা নহা ওইহনবগী হিদাকী অরাংপা লৈরমদে। মহাক্লা মপুকীংবু য়াল্লা ফাজিলম্মী। তৌইগুম্বসুং পুকীংগী রাফম মহাক্লা করিগুম্বদসু ফোঙদোক্তে। মহাক্লা অতোপ্পগী ফনবা থাদোকই। মপুরোইবসু নুংশিরম্মী তাংলবা মণিসু মহাক্লা লোয়ননা ওইহল্লি। তৌইগুম্বসুং মসি করি ওইবা য়াবগে চহী তরামঙা ফাওবা নুংশিবগী পান্ধী থাদুদা সেবা তৌখি, মসি মহাক্লা নুংশিবগী উপালনসু খাওবা গুমগদা?



গোদাবরীনা অরোইবদা মশাগী কল্লাবা রাখলগী মমাংদা মকোক লুকথখি।  
হৌজিক তু-রোমবী ওইরক্লবগি মহাক খুজিল - খৌরাংলম্মী।

২

পণ্ডিত দেবদত্ত গোদাবরীগী হায়জবা ব্রাফম তারগা ওক্লম্মী। মহাক্লা  
লৌখিরম্মী মদুদি মসি নুংশিবগী চাংয়েং তৌরি নত্রগা ঐগী পুক্কীং খঙদোকপা পাল্লিবনি।  
মহাক্লা মাগী ব্রাদা নোক্লগা লৈথোকখি। গোদাবরীনা চাংলেম্মা রাখলদা হায়খি, “নহাক  
ঐবু ফাগীনি লৌনু, ঐনা থম্মোইনুংদগী ইচাগী মায়থোঙ য়েংনবগীদমক ঐহাক ফোংনা  
লোম্বীগি অরাবদু খাঙলবনি”, অদুদা দেবদত্তনা চিংনখিরম্মী। অসুক ব্রাংথবা অমদি  
শেংলবা রাখলনা থল্লাবা গোদাবরীবু মহাক্লা কোনশিলখি। অদুগা হায়রকখি  
ঐঙোন্দা মসি ওইথোক্লোই। ঐহাক ইচাগী অপাম্মা লৈতে।

গোদাবরীনা পাস্কল থোক্লা হংখি - নহাক কনা নত্তে, ঐমকনি। নংগী মরমনা  
ওইদ্রবসু নহাক্লা ঐগী মরমনা থবক অসি য়াবা তাবনি।

পণ্ডিতগী ইচম চম্পা লমচংকি মীশক ওইরম্মী। য়াবদি মহাক্লাদি তৌখিদ্দে, হন্না  
হন্না হায়রকপদগী খর খর য়াবা ফাওরক্লে। মায়কৈ অদোমদগী মসিগী থিহুবা ওইখি  
করিগুম্মা অমত্তা মহাক্লা তৌখিদ্দে। গোদাবরীগী হৈশিংবনা থবক পুম্মক মাগীদমক  
থবক পাংথোকথ্বে। মহাক্লা থবক অসিগীদমক মাগী মনাকতগী শুপুগী পৈশা  
লৌথোকখিদ্দে, তৌইগুম্মসুং মশাগী লিক-কোল অমদি ফিরোল কায়থোকখি। মীনা  
থিনা ঙাংনবা অকিবা লম্বী অসিনা স্বাইদগী চাউবা অপনবা ওইখি। দেবদত্ত মপুক্লিংদা  
রাখল থল্লকখি। মহাক্লা লুহোংবগী কোয়েং উল্লা উরবাদি মীনা করি হায়গনি। ঐগী  
অফিসকী মীশিংনা নোক্লগনি অমদি মিৎচিনা ঐগী মায়কৈরোমদা য়েংলক্কনি। মথোয়গী  
মিৎয়েংনা ছুডীদগী হেন্না থৌগনি। মতম অদুদা ঐহাক করি তৌগনি ?

গোদাবরীনা মাগী খুঙ্গুংদা চংলগা থবক অসি পাংথোক্লবা হৌখি। অমদি  
অপনবা থোকতনবা লৌইশিনখি। অনৌবী মৌ ময়ুমদা লাকখি। গোদাবরী হরাউনা  
লৈখি, মচানুপাগী নুপী লুহোংবগুম্মা মহাক য়াল্লা ঈশৈ শক্তুনা হরাউ তয়াল্লা লেনখি।  
মহাক্লা করি খঙগনি, থুনমক ঈশৈ শক্তুনা নোকমিনবগী মহত্তা কপপক্কনি।

থা কয়া হৌথ্বে। গোদাবরী মহাক্কী লোম্বীগি মথত্তা হুকুম তৌদুনা লেনখি  
মাগী মনেমবোককুম। অদুবু মহাক্লা মসি অমদি কৈদৌঙৈদসু কাউরমদে মদুদি ঐ তশেংনা  
মাগী মনেমবোক নত্তে। অসোমদনা গোমতীসু মাগী ফিবদা মপুং ফানা রাখল লৈজখি।  
মহাক্কী মনেমবোক শাসনগী মতৌগুম্মা অরাবা লৈত্রবসু গোদাবরীগী শাসন মহাক্লা

পামজখিদে। মহাক মশাগী ইচম চম্বা দরকারগীদমক গোদাবরীদা হায়বদা চিংনজখি।

৩

নুমিৎ খরনিগী মতুংদা গোদাবরীগী লমচৎতা থোইদোক হেন্দোকপা অহোংবা অমা উৎলকখি। মহাক্লা পণ্ডিতজীবু যুমদা হল্লকপা মতমদা হেন্ন অকনবা মিৎয়েং উৎপা হৌরকখি। মহাক্কী মহৌশাগী চিংলেন্সা হৌজিক্তি মাংখিবগুম তৌরকখি, করিগুম্ভা ইচম চম্বা রাফমবু মহাক্কী পুক্কীংদা লোইশিনবা ওইদ্রে। পণ্ডিতকী অফিসতগী হল্লকপদা গোদাবরী মহাক্কী মনাক্তন পুং কয়া ফমলগা গোমতীগী মরম তাহল্লম্মী। অসিগুম্ভা মরমগী রাঙাংদা থোইদোক হেন্দোক্লা ইচম চম্বা রাঙাং-রাতা ঙাংলি। রা ঙাংবা লোইরকপদা পণ্ডিতকী পুক্কীংদা পুবা থাংবা ওমদবা খলহনখি। গোদাবরী করিগীদমক অথোৎপা রাহং-রাতা ঙাংলকলিবনো হায়বসিগী মরম খঙবদা লুনা থোকলি। মহাক্লা হৌজিক গোমতীদা কিবসু ওইরম্বা তাই। মহাক্কী ফজবা মহাক্কী নহা ওইজবা, মহাক্কী ইকাইজগনবা মিৎয়েং-নায়েং মহাক মশাবু মায়খিজবনী খলখি। ঈশিংগী থোং কায়হল্লগা ঈশিংগী ঈচেলবু লৈপাক মতুমশিংনা থিংবা পামখি।

নোংমা গোদাবরীনা গোমতীদা রক্ষাবন্ধন নুমিত্তা অথুম্বা ক্ষীর থোংনবা হায়খি। গোমতীনা চিনি লৈতে হায়না খুমখি। গোদাবরীনা রাঙাং অসি তাবদা ওকখি। চিনি অদুক য়াম্বদো কদায়দা থুনা লোইথোকত্বে। মসি থম্মোই শেগায়রগা তানবনি, মসি তাবদা অরাবনি, চারিবনদি করি খঙগনি?

পণ্ডিত অফিসতগী লাকপা মতমদা করিসু লৈতবা রাফম অদুনা অচৌবা রাথোক ওইরদুনা পণ্ডিতগী মফমদা যৌখি। মতম ঙাইবগী ওইনা পণ্ডিত পুক্কীংদা চিংনবা পোকখি। মহাক গোমতীবু করিগুম্ভদসু চাক লাম্বগী লায়না লৈবা ওইরোইদ্রা হায়না চিংনখি।

অসিগুম্ভা থৌদোকসি অমুকসু থোকখি। অপংবা পণ্ডিতবু নুংশংগী লায়না লৈরম্মী, পণ্ডিতজী মোরোক হেন্না চারমদে। গোদাবরীনা ইঞ্জাং শেমলম্মী, মহাক্লা চাকথোংবদা মোরোক থাকলমদে। গোমতীনা নোংমা হর্রাই থোংবদা মোরোক অঙাংবা হাপল্লম্মী। পণ্ডিতনা হর্রাই খজিক্তং চাখি। অদুবু গোদাবরীনা মোরোকপু হন্না-হন্না থাকই হায়খি। শাওরপনা হায়খি লৈ প্রোক প্রোক চাকতে হায়দ্রিবনো?

৪

পণ্ডিতজী য়াম্মা চম্বা মীশক্লি। অফিসতগী লাক্লগা, চাক চারগা হেক চঙলগা

ফমুংদা ভুমখি। মহাক চয়োল অমগী খবর লৌখি। মহাক্কা করিগুস্থদসু থা কমাগী লৌবগী ফিবমসু তৌদে। করিগুস্থা থবক অমগী খজিঙং অরাবা নত্রগা থবক শুবদা মহাক্কা মাইল কয়া চংখি। করি করিগুস্থা মাগী অফিসতা থিয়েটরগী পাস লোন্না ফংখি অদুবু পণ্ডিতজীনা মথোয়গী পাস ফংলবসু চংখিদে অদুনা অতোপ্পা মীশকনশু মঙোন্দগী পাস লৌরগা চংখি। রামলীলা নত্রগা অতোপ্পা মেলা মহাক্কা থবক তৌরিবা মতুংদা কৈদৌঙৈদসু য়েংবা চংলুদে। গোদাবরীনা মাগী লমচং নিংথীজনা খঙখি। পণ্ডিতসু হীরম খুদিংদা গোদাবরীগী মত মতুংইনা চংপদা মহাক্কা হৈ-শিংবা মতৌ লৌখি।

তৌইগুস্থসুং লশীংগুস্থা থোংপা পোংশকসু কন্না নমশিল্লবদি অকনবা ওইহনবা য়াই। পণ্ডিতপু নোংমগী মনুংদা পহর নিপালগী মতম চবেং চবেং গাংবসি তাবদা খাঙবা ঙমলমদে। করি করিগুস্থদশু পুক্রীংদা নুংঙাইতবা পোকখি। অনিংবা শক্তি নুমিং কয়ানিফাওবা অরেন্দদা লৈবদগী পাম্পল শোহুখি। হৌজিক খরদি কনখংলকখি।

পণ্ডিতনা মসি লৌখি গোদাবরীনা লোন্নবীবু য়ুমদা পুরকপনা য়ান্না মশাগী ওইজবা থাদোন্ধে। মাগী থাদোকপা পুন্সি অঙকপনি লৌবা য়াই, তৌইগুস্থসুং মাগী থাদোকপগী অরুশ্বসি ঐঙোন্দনি, গোমতীদনা কয়াদা খৌজাল ঐগীদমক গোমতীদা কয়াদা নুংশিহৈবা ওইরিবা মফমসিদা মহাক কনাদা নুংঙাইরি মসিগীদমক মহাক চৈহংপা ওইনা মাঙবা। মপুৰৌইবা ফংলে, মহাক অমুক অমদি মতমচুপ্পগী অনৌবা য়ুম ফংলে; মহাক অসুন্না থবক তৌদ্রবদি চোপ্পবদি ইয়েং চাকখুম মুংলে। ফিবম অসিদা গোদাবরীগী মীনুংশি লৈত্রবা রাঙাং মহাক য়ান্না মতিকচাদনা লৌখি।

গোদাবরীগী মিৎয়েং য়ান্না ফঙবা ওইরশ্মী। মহাক্কা পণ্ডিতকী পুক্রীংদা বারিবসি খঙবা ঙমদে। মহাক্কা পুন্মক গোদাবরীগী মায়থোঙ য়েংবদগী উবা ফংখি। মহাক্কা থম্মোইদা মায়কৈ অমগী গোমতীগীনি। পুক্রীংদা খম্বনবগী মৈরী চাকখি। অতোপ্পা মায়কৈদনা পণ্ডিত দেবদত্তদা নুংশিহৈতবা অমদি মশাগী নুংশিবগী দোম ওইখি। ফলদি অসিনী পুক্রীংগী নুংঙাইতবা নোংমা নোংমগী হেঙ্গলকখি।

গোদাবরীনা তপ্পা - তপ্পা পণ্ডিতজীদা গোমতীগী মরমদা বারী-ব্রাতায় শাষশু তোকখি মাগী মনাক্তা গোমতী য়ুমদা লৈত্রবগুম। মাগী চাবা থকপগী নিংশিংবা তৌদ্রে, ফিরোলগী লমদসু তৌদ্রে। নুমিং কয়ানিগী চরা বানবা মফমসু করিমত্তা ফংদ্রে। ততনবা জীব ওইখি। মহাক্কা ওং-নৈরিবা পুন্মকসি য়েংদুনা লৈখি। মহাক্কা অচুম্বা পামজবা





ঈশ্বরদা হেমা উপদ্রব শব্দোদ্ধবগী কিবদগী কনাগী মফমদা করিমতা হায়খিদে, হৌখিবা পাঙ্গলবু মথোয়গী মরাল খংবগী মাংহল্পগা নোংমা মহাক্সা গোদাবরীদা কিনা কিনা হায়খি হৌজিকসি চরা-রানবগী মিঠাইনচিংবা লৈজব্রা?

গোদাবরীনা শাউনা পাউখুম পীরকখি, নহাক্সাদি লৈরকতনা? নত্রবদি কদায়দগী ঐনা মিঠাই লৌকনি? দেবদত্তসু গোদাবরীগী অকনবা রাঙাঙ তাবদা তেমা পানব গুম তৌখি, ওসি ফাওবা গোদাবরীনা মাগী মফমদা অশাউবা রাঙাঙ কৈদৌইঙদত্ত গাংখিদি।

মহাক্সা হায়খি, ইংনা হায়উ, লাউনা-চৈনবগী রাফম লৈতে। গোদাবরীনা মিৎফম লুকথরপ তৌরগা হায়খি; ঐঙোন্দা থোকপদুনা গাংলিবনি। অতোম্মশিংগী নিংখীবা রাঙাঙ কদায়দগী লৌকনি?

দেবদত্ত খর শাওরপনা হায়খি হৌজিকী মতমদা ঐহাক নহাক্সী মওং খঙবা গুমদে। রাঙাঙ খুদিংগী খংনবা হৌই।

গোদাবরী মায়থোঙ শাউনা গাংখি। মহাক্সা ফমদুনা লৈখি, লেপখংখি। মহাক্সা গাংখি, ঐনা গাঙবা পুম্মক হৌজিক নহাক্সা ফনা লৌররৌই, হৌজিক ঐহাক মতোন্দগী মখা ফাওবা অরানবাশিংনা থল্লবনি। হৌজিক মীশিংনা নহাক্সী পুক্সীংগী থবক তৌবদি ঐহাক্তি গুমজরৌই। উপুগী শো অসি লৌরো। নহাক্সী শেনথুম য়েংলিবা নুংতিগী বেরা ঐগী নত্রে। দায়িত্ব লৈরব্বদু হৌজিক্তি দায় লৈতে।

পণ্ডিত দেবদত্ত রাহুবগুমখি। শান্তি কায়রবা অসিগী মহাক্সা কিজখি। মহাক্সা হেমা অঙকপা অকিবা মওং লৌরগা মাগী যুম মনুংদা চংখি। মহাক্সা রা গাংখি। মতম অসিদা মহাক্সা রা য়ালা গাংবনা রা হেনগৎলক্কনি কিরম্মী। মহাক্সা থোরকলমখি অদুগা রাখল খনখি, ঐনা মহাক্সী মফমদা করম্মা মতিকচাদবা অরানবা অশোয়বা লমচং চংব্ববনো? মহাক্সী পুক্সীংনা থল্লমদে, গোদাবরীনা যুমগী শিনবা থবকশিং করম্মা ওইথোক্কনি। শেহোক্ক খজিক অসিনা মহাক্সা করম্মা শিলগদৌরি। করি করি উপায় তৌবা তাবা? হৌজিক করি তৌগনি? গোমতীনা করি তৌবা গুমগনি? যুমগী পোৎলম ঐগী ইথক্তা লৌইনা তারগনি য়ালা খুদোংখিবা তাবা।

অদুবু পণ্ডিতজীগী অনীংবা পুম্মক মায়পাকখিদ্দে। উপুগি শোদু মহ্ চেল্লাব লিন অমোমগি মতৌগুম্মা মাদ্গোলদা নুমিং হুমনি ফাওবা অদুম তাদুনা লৈরম্মী, কনামতা মনাক্সা চংশিলুবগী খৌনা লৈরমদে। মরিনী চনবা নুমিত্তা পণ্ডিতনা থরায় ফাওবা খুবাক্সা হাপ্পবগুম উপু অদু লৌথোকখি। মতম অদুদা মঙোন্দা খনখি মহাক্সী মকোকতা অরুম্মা থাঙগৎলগা থম্মগুম্মী। অতনবা মীওইশিং মশাগী নিয়মগী লম্বীদগী থৌইদিং মুক লৌথোকপগী য়ালা অরুম্মা থবক ওইখি।

পণ্ডিতজী খঙখি মহাক্লা অফিস কাবনা থবকশিং য়েংশিনবদা ঙ্মোই রাদৌরি, মঙোন্দা হন্মোইবা তৌখিদি মদুদি শো অসি গোমতীদা পিবা। মহাক্লা অফিসকী থবক কাবনা য়ুমগী থবকশিং য়েংশিনবা ঙ্মোই খঙখি। মহাক্লা থম্মোইদা শো অসি গোমতীদা শিন্নবা পামখি। অদুবু গোমতীগী য়েংবগী রাফমতদি। শো অসি মনাজ্ঞা লৈরম্মী, থবক পুন্মমক্তি গোমতীনা তৌবা তাখি। অসুন্না য়ুমগী শিনদোক-শিনজিলগী থবকশিং গোদাবরীগী মখুঙগী তোকখি। য়ুমগী ইজজৎ ওইরম্মা গোদাবরী মনাজ্ঞগী শো লৌখরে। য়েংনা য়েংনা মাগী মবেম্মা অমদি লৈমা নুপীশিংগী রারী-রাতায়দা য়ান্না খেন্নবা ওইখি। গোদাবরী হৌজিক ফমতারবী রানীগুম লৈখি। মহাক্কী অধিকার হৌজিক শুপুগী অতোপ্পগী মীনুংশিতনা ওইয়ে।

৬

য়ুমগী থবক ইনখাংদা অহোংবা লৈরবদা গোদাবরীগী লমচৎ অমসুং রারিদুনা অহোংবা ওইয়ে। কল্লকপা রাখল পুক্রিংদা লৈবগী পোৎতি লৈবা নত্তে। পহর নিপাল লৈকাইগী য়ুমথোং খুদিংগী রারী ওইনখি। য়েংলবদা মসিবু করম্মা মথৌনো। লাইবকখিবা খৎন-তক্কদুনা লুহোংনৈ, খঙনা খঙনা মশাগী মাংনবা তৌরে শিনজরে; মশাগী লিক্কোল ফিরোল শিজিন্নদ্রে; হৌজিক কপ্পা কপ্পা ফীজি চোংলে। লোম্ববীনা লোম্ববী ওইরে, মপুৰোইবনা মহাকপু লাপথোকপিদুনা থওইবীদ্রে। খঙনা হৌজিক মিনাইগী মতোগুন্না য়ুমদা লৈনা লৈনা হিংদুনা লৈরে। অসুন্না হিংবসিবু অহিংবা হায়বদুনা?

মীনুংশি থন্না যাওবা রাইহিং তারগা গোদাবরী অশাওবগী মৈরীসি চাকপা হেঙ্গলকখি। মহাক্লা অরাবা শরুকশিং অসি পুক্রীংগী ফিবমনা পোকহনখি, অতোপ্পগী অমাওবা অমদি অরাবদা থোইদোক্লা নুংঙাইবা পোকই।

গোদাবরীসু রাফমসিগী মপুংফানা খাজবা অমসুং পণ্ডিতজীসু মশানা য়ান্না কিজরম্মী, মহাক করিমতা থওইখিদ্দে। হোয়, রাখল খনবা ওইদবদগী রাখল যাওবদনা পণ্ডিতজীগী খৌরাং গোদাবরীগী খৌরাং অফবদি ওইদ্দে। য়ুমগী খরচ হেঙ্গলকখি, অদুবু থবক্তি নিংখীজনা চৎখি। হোয়, গোদাবরীনা গোমতীগী থবক পুন্মমক অশোইবা উরকখি। কল্লকপদা মৈ ওই। তৌইগুম্বসুং মীগী মগুন মসিদা যাওদে। মহাক থম্মোইবু ফহনবগী মছত্তা অমদি খুদোংখিবা পীরি। হৌজিক য়ুমদা খরা মাংজবদগী গোদাবরীবু

অরাবগী মন্তা নুংগাইবা ফংলি। নোংজু থাগী মতম ওইরম্মী। নুমিৎ কয়ানিফাওবা নুমিৎ মশক উষিদ্বে। উপু মনুংদা থল্লিবা ফিরোলশিংদা কোকফাই কারম্মী। থাওগী অচার মওং কায়খি। গোদাবরীবু পুন্মকসি উরুরগা পুন্নিংদা অরাবা পোকখি। হোয়, তশেং-তশেংফাওবা অনি অহ্ম অশোয়বা খঙবগা খুদোংচাবা মহাক থাঙ্গেশেংনা ফংখি! য়ুসুরেস্বী ওইনবা লাকই য়ুসুরেস্বীগী থবক তৌনবসু!

পণ্ডিত দেবদত্তগী ফিবমদসু হৌজিক অনৌবা মওং লাকখি। গোদাবরী মশানা য়ুমগী মথৌ পুন্মক পুরিঙেদদি মঙোন্দা পোৎ খুদিংগী অরাংপা লৈখি। মসিফাওবা মহাক কৈথেল ফাওবা কাখি। অদুবু হৌজিক্তি গোদাবরীনা মহাকপু নোংমদা কয়্যারক কৈথেলদা কাবা উখি। য়ুমগী য়ুস্বানবগী খুজিল থৌরাং নিংথীনা চখদবদগী অয়ান্বা মতমদা তৌদ-য়াদ্রবা পোৎলমশিংগী মহাক বাজার চংপা তাখি। গোদাবরীনা দেবদত্তনা তৌরিবসি উর-তারগা হায়খি মহারাজ অসিনা হেন্না অরাবা পোৎলুম পুরে। হৌজিক য়েংঙিবসি নোংমদা মতম তারারক কৈথেলদা লেপুনা লৈরে। হৌজিক ঐ মাবু কৈদৌঙেদসু মসি হায়দুনা তাহল্লোই। ঐগী গাংঙু শকউবদা অমাংবা ওইগনি।

পণ্ডিতজী কৈথেল নোংমাই কাবগী থবক্তা হৈথোই শিংথোইদ্বে হায়বগী ব্রাফমসি গোদাবরীনা খঙখি। মরম অসিনা মহাক্সা ফিরোলগী দরকার ওইরবদি মহাক্সা য়ুম থংনবগী হনুবা লালা সাহেবতগী লৌরম্মী। পণ্ডিতজী বা অসি কাওখিরম্মী, গোদাবরীবু ফিরোলশিংগী দরকার ওই হায়বসি। মহাক্সা কোকতগী অরুন্না কয়্যাসি লৌথোক্সবদি অদুকী মতিক অফবা ওইগনি। মশামক্সা শেংলিবা ফিরোলসু গোদাবরীনা লৈরগা মঙোন্দা থোনবনি। পণ্ডিত অনৌবা ফেসন অমদি অনৌবা ফিরোলশিংগী খঙবসু ওইরমদে। অদুবু হৌজিক ফিরোলশিংগীদমক মহাক বাজার চংপা তাখি। করিগুন্না গোমতীগী মনাক্তা শেংনবা ইনবশিং লৈরমদে। পণ্ডিতজী বাজার চংলগা য়ান্না ফবা পোৎতা গোমতীগীদমক লৈরকখি। ফী য়োনবা মীনা পান্না মমল পীরে। মীনা পুরকপা পোৎচৈ পণ্ডিতজী খরা ফাওবা চিংনবা তৌখি। গোমতীনা জুড়া অদু গোদাবরীদা উৎখি। গোদাবরীনা উখি অমসুং মমায় লৈথোক্সগা শাউরপনা গাংখি, ফরে নহাক্সা মঙোন্দা ফি পুরক্সা তস্বীরে। ঐদি চহি তরাতরক হেল্পে, মহাক্সা পুরক্সগা ফি অমা ফাওবা ইনমদা থোনবা লাইবক ফবা ওইখি।

অসিগুন্না থৌদোকশিংনা গোদাবরীগী কল্লকপগী মৈরী হেনগৎখি। মহাক্সা থাজখি, পণ্ডিতজী লমচৎতা হৈনদবা ওইবদা মহাক্সা য়ান্না পেনজখি। অদুবু হৌজিক

মহাকী অনৌ অনৌবা ঈপোম উকবগা মহাক্লা খঙখি। অসিগুম্বা নুংঙাইবসিবু ঐনা মশীং লাকঙমদনা থেংনদুনা ফংবা ওমদ্রে, মহাকপু অনৌবাসিনা শুগ্নতগী অনৌবা পুক্রিংনা ওমদ্রে। গোদাববীনা খনখি ঐনা মসিবু অচুবা নুংশিবনি লৌবম্বনি, মহাক তশেংনা লৌনম তৌবে। মহাক ফনা মশাগী ওইজখিবা ওইবকখি।

লাইগী নোংদমনি নুমিৎ কয়ানি গোমতী নাদুনা লৈখি। মঙোন্দা হৌগৎ ফমথগী শক্তি লৈবমদে। গোদাববী চাকখুমদা এঞ্জাং শেন্সা চঙলম্মী। গোমতী থাঈশেংনা নাবে হায়বসি লেপচবমদে, থাজবমদে। মহাক্লা খনখি মাবু চাক থোংহমবগীদমক অনী অসিনা তৌশিল্লবিবনি। লৈকায়গী নুপীশিংনা ওক্তবী ওইবদা অশোইবা কয়া লৈ হায়না হায়খি। পণ্ডিতজী হৌজিক্তি চাবা থকপদা মহাক্লা হাথু হাথুনা চাবম্মী। গোদাববীগা অচিকপদা রাবী - রাতায় শাবদা কবিগীদমক কিবিবনো খঙদে। মহাক অকনবা রাঙাঙ অমদি থেম্মোই কাযবা যাবা রাঙাঙ তাবরা খঙদে। মতম অসিদা মহাক্লা কিজবম্মী অকিবা মতম থেংনদবনা ফৈ। গোদাববীগী অকনবা মীংয়েংনা মাগী রাখল খঙবা ওমখি অদুবু পুক্রিংদা শাওনিংবা পোকখি।

নোংমদি মহাক খাঙবা ওমখিদে। মহাক্লা হায়খি ঐঙোন্দা রাঙাঙবগী যাদবা লৈব্রা? য়েংঙিবনি, কবিগুম্বদা অহিংচুপ্লা রাবী শাবগী অদুবু ঐগী মাংদা ইচিল অসি ঙাংনবগী রাশকত্ৰবগুম থবক পুম্বা নহাকী অপাম্বগী মতুংইমা চথদ্রিরা?

পণ্ডিতজীনা কোক নোম্ববগা পাওখুমখি হোয়! খল্লিবদু ওইবিদনা। রাখলদুদা কবিগী থরায় রাওৌবিবনো? নহাক্লা যুম অসি মাংহনবা পান্নিবা অদুদগী ঐগী কবি হক লৈবিবগে?

মসিদা গোদাববীনা খোন কন্না ঙাঙখিবম্মী। রা কনখংলকখি। পণ্ডিতজী চাকশঙদা ফমলম্বদগী হৌগৎলকখি। গোদাববীনা মহাকপু ফমহনবা পামখি, অদুবু মহাক মফমদুদা মিৎকুপ ফাওবা পোথাখিদে। মহাক্লা চাকলুক থাঙখংখিবম্মী। মীওই লৌইনা চবা হেনবা তাখি।

গোমতীগী মফমদা অঙকপা গুন অমা লৈখি। মহাক কল্প-কল্পবা রাঙাংশিং খাঙবা ওমখি। অদুবু মহাক চবাহেনবদি য়ান্না মঙমদ্রে। মবমসিনা মহাক চবা হেনখিদে। হোয়, তায় হামইনে জন্মাস্টমী নুমিৎ পাঙথোকখি। অদুবু হৌজিক্তী মতমদা হকচাং ওমউদবনা মহাক চানিং থকনীংবা পোকখি। নুমিৎ য়ুংবা মতম ওইবকপদা চানবা কৈথেলদগী ফন্দবনা রাবদুনা কৈথেলদগী মিঠাই লৈখি। মহাক্লা গোদাববীবু শাওনবগী কুইম্মে তৌবিত্রা মবমদি কনামঙুনা চাক চবা অমা চাদবদা শিদে। গোদাববীবু কোকতগী খোং ফাওবা শাওখিবম্মী। গোমতীনা থুনমক মিঠাইশিং পুবকখি। চহি কয়গী মতুংদা

ওসি মহাক্সা পুকথল্লা মিঠাইশিং চাখি। পুন্মকসি কল্লক খন্মনবগী কুন্মৈনি।

গোদাবরী নুমিৎ যুংবগী মমাওদা মচিন্দা ঈশিং ফাওবা থকুমদে। হৌজিক অযুকী চরা বানবা খরা তৌদনা লৈবা ওমলমদে। মতম লৈবা খিবিজা অথুন্না থাউ তৈরশ্মী, হৌজিক অথুন্না থাউনা মহাক্সী মকোজা অরাবা ফাওখি, ক্সা চাবদা মহাক অনৌবা লমচৎ হৈনবী ওইখি। কল্লক খন্মনবনা মহাক অনৌবা লমচৎ ফজবা নুপী ওইহল্লে।

জন্মাস্তমিগী অফবা নুমিৎ লাকখি। পণ্ডিতজীগী লমচৎ নুমিৎ নিনি খক্সীদমক্সা অঙকপা ওইখি। মহাক মখৌনাগা লোয়ননা য়েংবা হৌরকখি। গোদাবরী ব্রত তৌবসি ঈশিং য়াওদনা পাংথোকশ্মী। অমদি পণ্ডিতজী অতনবা কৃষ্ণ নিংজবা গোমতীনা ঈশিং য়াওদনা ব্রত তৌবগী খৌনা পাঙথোকখি। মহাক য়াল্লা ওকলমখি। য়ুমগী মবেশ্মা গোদাবরী লাক্সগা মঙোন্দা হায়খি ব্রত ঈশিং য়াওদনা লৈবা ওমদে মগীদমজি উইহে রাই পীবিয়ু।

নুমিদাংবরামগী মতমদা গোদাবরীনা মানমন্দির চংনবগী গাড়ী তোংনবা হায়জখি। গোমতীনা গোদাবরীনা হায়জরিবসি ফন্তনা লৌখি। ওসিগী নুমিৎ অসি গাড়ী তারা য়াল্লা হেনগৎখি। মান মন্দির চংপসি অরাপ্পা ওইরমদে। গোমতীনা হায়রকখি, অরেশ্বদা পৈশা করিগী তিংহনগদৌরিবনো? য়াথং পীবদি লায়, বারিবদী মহাক্সা শনগী মতৌগুন্না পৈশা তাল্লিবনী।

চহি অহ্মগী মমাংদা গোমতীনা অসুম হায়না ওাওবসে গোদাবরীগী মচিন্দগী তাখি। ওসিদি পৈশাগী গোমতীগী মফমদগী অসিগুন্না রাঙাং তারে। মতমগী থোংচৎ!

নুমিৎ কয়ানি গোদাবরী য়াল্লমক নুংঙাইতবা রাখলনা চাক থোঙলশ্মী। পণ্ডিত অফ-ফন্ত চিঞ্জাক্সী মরমদা হৌজিক মহাক হাল্লগী মতৌগুম চিন্তা লৈরমদে। নোংমদি মহাক্সা য়ুমগী মবেশ্মদা হায়খি চাউরাক্সা মসাদা লৌথোকলগা তকউ মসাদা হরাইদা হাপদা মোরোক খরা হেল্লা হাপই। কিরদুনা পণ্ডিত করিমত্তা চাখিদ্রে। অতোনবা অতনবা মীশুম মোরোক মখল পোংশকশিং মহাক্সা হেল্লা পামজখি। তৌইগুন্নসুং মহাক নাবনা চাখিদ্রে। গোমতীনা রাঙাং অসি তাবদা শুকতোল্লগা হায়খি হনুরবা মতমদা রাঙাংসি য়াল্লা চাওনা ওংবরা?

অসিগুন্না অকনবা রাঙাং গোদাবরীনা অমুক হল্লা হায়খি। ওসি মহাক্সী পালী তাবগী বারী ওইরে।

ওসি গোদাবরীনা গঙ্গাদা শিজনবা লাকখি। চহি অহ্ম শুরুে। মহাক্স বর অমসুং বধুবু লোয়নরগা গঙ্গাদা লৈ অমসুং ধূপ কৎনবা লাকখি। ওসি মহাক মশাগী থরায় কৎথোক্লবা লাকলি। ওসি মহাক গঙ্গাগী নুংঙাইরবা ঈচেলনুংদা পোথাবা পামখি।

গোদাবরী হৌজিক যুম অসিদা মিৎকুপ অমা ফাওবা খাঙবা ওমখিদে। যুম অসিদা রানী ওইদুনা লৈরম্বনি, মসিদা মিনাই ওইনা লৈবা অসিদা নাপল তৌবী নুপীসিগীদমক ওইথোকলমদ্রে। হৌজিক যুম অসিদগী গোদাবরী নুংশিবা মতমগী কুইরবগী থৌরিগুন্না ওইখি, হন্না হন্না পুনশিল্লবসু কদাযদনো অমদি তংলকখি। মহাক্স গঙ্গাগী ঈশিংনুংদা চঙজবা নত্তনা অতোপ্পা উপায় লৈখিদে।

নুমিং কয়ানি মহাকী মচিন্দগী হন্না হন্না থরায় থানবগী ধমকা তাবদা পণ্ডিতজীনা শাওনা হায়খি নহাক কবিনো অমা তৌবগা শিজবো! গোদাবরীনা হুচেল্পবা রাঙাংশিং হৌজিক ফাওবা কাউরমদে। থম্মোই শোক্লবা রাইহেশিং মহাক্সা শুককাউ কাওবমদে। ওসি গোমতী মাবু অদুগুন্না রাঙাংদা মহাক্সা য়ান্না খাঙলবা মতুংদা অকনবা রাই হায়খি। গোদাবরীদা মাগী গাংখিবা কাওখিবম্মী, শুপ্পগী গোমতী অমসুং পণ্ডিতজীবুদি মাগী নাকোংদা ওঙদুনা লৈখি। পণ্ডিতনা মঙোন্দা চৈথেংখিদে। ঐঙোন্দা অসিগুন্না অকনবা চুমদবা অমদি মথোয়না ব্রাকৎ অমত্তা হায়হননিংদবতনি।

ওসি মী পুম্মক্সা তুম্ননিংদা গোদাবরী যুমদগী মপাল থোরকখি। আকাশতা অমুবা নোং শন্দোকলমখি। নোং তত্তনা চুখি। সোমদনা মহাকী মিংলুদা পিগী ঈচেল চেম্বকখি। নুংশিবগী থৌবী কয়াদা থোংলবা অমদি চেংম্বা! অথোংপা অসি মায়থিবগা পাংখকনী খায়নবগী মমাংদা গোদাবরী থোংজিলমত্তা লেপ্প লেপ্পদু না পুং কয়াফাও যুম মপালদা লৈখি, হৌখিবগী রাফম কয়া নিংশিংলকখি। করিগুন্না মহাকীদমক নুংশিবা লৈখি, নিংজবা লৈরমখি, নুংশিবগী নুংঙাইবা ওইখি। থুনমক পণ্ডিতজী কল্পবা রাঙাঙ মহাক্সা নিংশিংলকখি। পিংলুদা পিগী ঈচেল চেম্বকখি। গোদাবরী যুমদগী থোরক্সগা লেপখি।

মতমসিদা পণ্ডিত দেবদত্ত কোক তাংলবা; খোংউপ তোংদ্রবা খোংনা ঈশিংদা চোংলগা চেল্পগা লাক্সবদি অমসুং গোদাবরীবু নিক্সবা খুংপু পায়দুনা মাগী নিক্সবা থম্মোইদা কোনশিল্লগা হায়রবা “চাল্লবী” মসিদগী হন্না অমদি করিসু গাংদনা গোদাবরী মহাকী ব্রাখল তপথবা ফাথবা ওম্মমগজা?

লাংবলগী থা ওইরম্মী। অহিংদা গঙ্গাগী ঈচেলনা ওংনা মখোল য়ান্না অকিবগী

মশক ওইখি। লোয়ননা নোংথাংগী মঙাল হৌরিবা ঈথক্কা মঙালনা লঙখিরম্মী, মঙালনা ঙাওরবা শামুগী শক্তম লৌরদুনা হরাওরম্মী। পুন্সি লাহ্লেংনবগী য়ান্না চাওরবা দৃশ্য মিৎয়েংগী মমাংদা লাকখি।

গোদাবরীগী পুন্সিৎদা মতম অদুদা রাখলগী ঈচেল কয়া কন্না হৌরকখি, অমগা অমগা য়ৈশিন্নরদুনা অমদি শাউরদুনা মাঙখিরম্মী। কদায়দা অমম্বদা!

ঙংদুনা চেস্থরদুনা গঙ্কা গোদাবরীৰু শান্তি পিবা ঙমলিরা? মহাক্কী ঈচেলদা অমৃতগুন্না খোঞ্জেল য়াওত্রে অমদি থৈজিনবগী পাকচাওরবা লৈত্রে। মহাক্কী মতমসিদা অকিবা লৈতবা অমদি থৌজাল লৈতবগী কিরবা মূর্তিগী মওং লৌখি। গোদাবরী তুরেল মপান্দা ফমদুনা করি খনখি, কনানসু হায়বা ঙমলোই। হৌজিক মহাক্কী চিংনবা পোক্কাদ্রা পণ্ডিত দেবদত্ত লাক্করোইদ্রা? নুংশিবগী থৌরী হায়বসি কয়াদা মপাঙ্গল কনথ্রবা?

অমম্বা অসিদা কল্পবা নুংশিহৈতবা অমদি নিংবা কায়রবগী ওইরিবসি লাইবক চাউবী মহাক্কী গঙ্কাগী ইরোলনুংদা চোংথাখিরম্মী। ঈচেলনা লাকশিনখি অমদি লুপখিরম্মী।

অমুক ওইরকখি। গোদাবরী য়ুমদা লৈরমদে। মহাক্কী ফমুংদা চিঠি তাদুনা লৈখিরম্মী।

“স্বামিন, সংসারসিদা অদোম নত্তনা ঐগী কনা লৈরিবগে? ঐনা ইশাগী লৈজবা পুন্সমক অদোম্মা নুংঙাইনবগী পিজরল্লে। হৌজিক অদোমগী নুংঙাইবা অসিদা ঐনা সংসার অসিদগী মাঙজরি। মরম অসিনা থরায় অসি অদোমগী মফমদা কচ্চরি। ঐঙোন্দগী অরানবা থরা ওইখিবশিং ঙাকপিগনি। ঈস্থরনা মতম লৈবা খিবিজনা অদোম নুংঙাইনা থস্কাইনু। পণ্ডিতজীনা চিঠি উবদা রাহ্খি। গোমতী কপখি। অদুবু মথোয়গী তেংথাবদা পি তাখিবরা?

## লৈবাকমচা তাবগী দণ্ডি

ইচম চম্বা মীগী মতৌগুম্বা শাহজহাঁপুৰগী ডিষ্ট্ৰিক্ট ইঞ্জিনিয়ার সরদার শিবসিংহদাসু অফবা অমদি ফত্ৰবশিংগী গুন অনীমক লৈখি। অফবনা মহাকী মফমদা অচুম্বা অমসুং খৌজালদা কনামত্তা খেলবা লৈখিদে। ফত্ৰবা ওইখিবদি মতম লৈবা খিবিত্তা কল্লকতবা অমদি মশাগী ওইজবা থিদবগীনি। অফবনা মখাথাবা কর্মচাৰীশিংনা কিদবা অমদি থবক শুনিংদবা, ফত্ৰবনা মরম ওইদুনা আফিস অসিগী কর্মচাৰীশিংনা মহাকী থৰায়গী য়েক্ৰবা ওইহনখি।

অয়ুক ওইরম্বী। থোং অমা য়েংনবগীদমক মহাক খৌরাংদুনা লেপ্লমখি। তৌইগুম্বসুং শগোল খৌবা অদুদি হৌজিক ফাওবা নুংঙাইনা তুমখুল হুন্দুনা লৈরমখি। অহিংদু মহাকপু নিংখীজনা চেকশিন্না য়েংশিনহন্দুনা নোংঙানদ্রিঙৈদা গাড়ীগী খৌরাং তৌ হায়না। অদুবু অয়ুক ওইরক্লবসু নুমিংকী মৈশা ফাওরক্লম্বী অদুবু শগোল পাল্লবগী তুম্বদি হৌজিক ফাওবা মীংকপ থোক্ত্রি।

সরদার সাহেব লেপ্লা লেপ্লা চোকথরদুনা চৌক্ৰি অমগী মথক্তা ফমথখি। শগোল পাল্লবদুনা উচিন নাচিন্না হৌগৎলে, চৎকদবশিংদি লাকত্ৰি। চিঠী লৌনি হায়না চংখিবা মখোয় অদুসু লাইগী মন্দিরদগী চরনাম্ত লৌবা গুইদুনা লৈথোকত্ৰে। ঠিকাদার কৌবা চংখিবদুনা বাবা রামদাসকী সেবাদা গঞ্জা থক্তুনা ফমথত্ৰে।

নুংশা য়ান্না শারম্বী। সরদার সাহেব শাওরদুনা ইমুংদা চংলকখি, অমসুং মাগী নুপীদা হায়খি, নুমিং থেঙজিল্লক্লে, হৌজিক ফাওবা চংপগী অমা ফাওবনসু লাকপা উদে। মখোয়না অসুম তৌদুনা ঐবু রাহল্লি।

মাগী নুপীনা ফক্লাংদা ওনশিল্লগা হায়রকখি- পুন্মকসে মখোয়বু নরাংহনবগী ফলনি।

সরদার সাহেবনা লাউনা খুমখি করি তৌরনি? ফাঁসী পীগদবদা মঙ্ফয়রে? সরদার সাহেবকি তোংনবা গাড়ীদি লায়রদনা ফিটিন (মখোঙ মরি পানৰ্খী গাড়ী)



ফাওবা লৈজরমদে। মহাক্তি শগোল গাভীনা পামজবা মীওইনি। মনাইশিংনা মদুবু দোলাই অপাইবী হায়না মিংথোল্লি। সহরগী মীনদি মদুবু য়ায়া ইকাই খুল্লবা মিংথে অমা থোল্লুদ্রবা ছকড়া (মনগাভী) হায়না কৌবনা মতিকচায় হায়না লৌনৈ। মতৌ অসুয়া সরদার সাহেব হিরম কয়ামরুমদসু হেন্না চাদিং তৌরমদে। মনাওনুপা অনী এলাহাবাদতা লাইরিক তমহনস্বি। বনারসতা লৈবা মমা লুত্ৰাবী অমসু মহাক্তা য়োকখিরম্মী। মচননুপী লুত্ৰাবী অমসু য়োকখিরম্মী। অসিগীসু মথক্তা লৈত-লায়র অঙাংশিংবু ছাত্র বৃত্তি শীৰম্মী। মরমশিংসিনা মহাক্ত মতম লৈবা খিবিক্তা নংনা-বানা পাল্লি। মাগী ফিজ্জৎ-চাকচা ফাওবনা নংবগী খুদম তাকলম্মী। অদুবু অৰাবশিং মাইয়োক্ক দুনসু কল্লকমিহৌবা হায়বদুদি মাগী মশাদা পক্তে। মাৰু নুংশিজবা মীশকশিংনা মাগী পুকচেল শেংবগী মতৌ অসিদা থাগংলি অমদি মথোয়না মাৰু ঈশ্বরনি হায়না লৌবা য়াওই। মহাক্তী পুকচেল শেংবা মতৌসিনা মথোয়দা করিসু কায়দ্রগা মহাক্তা মরী লৈননা থবক তৌমিন্নবা মীওইশিংগী মফমদদি অমাংবা ওইরম্মী। করিনা হায়ববু মাগী নুপীদগী ফাওবা করি করিগুস্থদা য়ানিংদবা ব্রাঙাঙ তাখি।

নোংমা মহাক্ত আফিসতগী কুশ্লক্সম্মী। মাগী নুপীনা নুংশিনা হায়রম্মী। মহাক্তী পুকচেল শেংবসিনা করি তৌনগদৌরিবা, জগৎ পুস্থনা নঙবু ফঙে ঙাংনরবদা।

সরদার সাহেবনা পুকীংতপা খুমস্বি, জগৎনা ঙাংনিংবা মথৈ হায়জসনু ঈশ্বরনা উবিরিদনা।

ৰামানা অসুয়া খুমলকনি হায়বসি মাংজৌননা খঙলিবনি। মহাক্তা হায়রকই, ঐ নঙোন্দা চিন্দা পাউদানবদি নঙে, তৌবতবু মশাগীদা পুক্ৰিংদা ৰাখল খল্লগা য়েংউ নঙগী অচুস্থসিনা মী কয়াদা করি কান্নরি? নহাক্তি তলব য়ায়া চাউনা ফংলিবনী। নহাক্তা থবক তান্নবা তৌদ্রবসু নহাক্তি হিংবা ওল্লোই হায়বদুদি থোক্তি। নহাক্তী অফংবা তলবতি ফঙখিগনী। লুপা মঙা তরাদা চাজবা চপাসী, মুহোৰীশিং, দফ্তরী মরাইবক থিরবশিং করল্লা হিংগনি? মথোয়গী মচা মশুশিং হিংলিবনী, য়ুম্বাল কৈবাল লৈজরিবনি। লুহোং - কৈহোংবা, কুইম্মে-ফিয়োং মথোয়সু তৌদবা য়াদবনি। অফবা মী ওইবনা করিসু কান্নদে। হায়উ, মথোয় করল্লা হিংগনি! হৌজিকতা ৰামদীন চপাসীগী নুপী লাকলম্মী, কপ্পা কপ্পা মপিদু তাখি। মচানুপীদু মপুং ফারক্কে, লুহোংবা তারি হায়রম্মী। ব্রান্ধননিনা লুপা লীশিং লীশিং চঙবা তারিবা। হায়রকউ মহাক্তী মপিদু কনাগী মথক্তা তাবা তাগনি।

ৰাফম পুশ্লমকসি অচুস্থা ঙাজনি। সরদার সাহেবনসু য়াদবা ওল্লমদে। মহাক্তা

ৰাফমসি কয়াৰক হুনা খনব্রবনি। মরমসিনা মাগী মখাগী মীওইশিংদসু থোৎন-নৌনা ব্যবহার তৌরিবসিনী। ইচম চম্বা অমদি লৈবাকমচা তাবা হায়বসি থবায়গী অপেনবা ওইরকই, লন থুমগী মায়েকৈদদি মমল ব্রাংলি। হায়রকলম্মী নঙগী ব্রাদু অচুম্বা ঙাঙনি অদুবু উপায় লৈতে, ইশাগী শিনফমবু ইশানা করম্বা ককথৎকনি। ঐনা তৌবা গুমববু ঐনা মখোয়গী তলব হেনঙ্গৎহনবা। ঐ ইশামক্কা হুবা, মখোয়বু হুনবা হায়বসিদি ওইথোক্তে।

ৰামানা নোকফ্রেম্বা হায়থি, হাংতোকপশিংগী মরাল কনানা?

সরদার সাহেবনা শাওরপনা পাউখুম পীথি। মশাগী মরল অমদি লাক্ৰিবা শেনফম তলবকি ব্রাংমদা খরচ তৌনিংবা মীশিংনা মরাল পুজগনি। অদালী ওইরগা করিগী উকীলগী ইমুংগী মচা লুহোংগে খল্লিবা? ওফিসতা লৈবা দফতৰীনা মিনাই থম্বা পান্নবদি পাপ তৌবা নত্তনা করি ওইগনি? ঐগী শগোল গাড়ী যৌরিবগী নুপীনা লুপা মৰী শিনিংলবা, মদু মাগী অপঙবনি। লান্না অচাওরম কানিংবগী দায়িত্ব ঐ পুবা গুম্মোই।

২

ইঞ্জিনিয়ারশিংগা থিকাদারশিংগা লৈনবা মৰী অসিদি হয়িংখোইগা লৈশিংগা লৈনবা মৰীগুস্থনি। মখোয়গী ফংফম থোকপা শরুঙগী হেন্না ফংগে হোৎনবদা কনানা মখোয়গী মরমদা ব্রাকৎকদগে? অথুম্বা মহাওশিংগী কমীশন খঙনরিবসিনী। শেনচাবা অমসুং লাইৰৈবাক অনীবু মাঙহল্লি। মসিদা অকিবা হুৱাৱা, বদনামী হায়বসিনা লৈরিবনী। কমীশন হায়বসি পুক্রিংহুৱবা লৈকোননি। মসিদদি মী লাই কিবগী ব্রাফম লৈতে। মফমসিদা আত্মদা লোংলিবা পাপশিং ব্রাখল লৈতে। বদনাম লৈরবা মিৎনসু য়েংবা গুমদে। মসি বলিদান মপোংগুস্থনি, হাংলবা ফাওবা ধম্মগী শরুক অমনি। অসিগুস্থনা ফিবমদা সরদার শিবসিংহ মশাগী অৱংবা লমচৎপু ফজবা দাগ মত্তনা অমদি মদুদা চাউথোকচবা অসিমক্কা মহাক ঙাকপিবা য়ারবা মীশক ওইরে।

মাঠ থা লোইরমদাইদনি। চীফ ইঞ্জিনিয়ার সাহেব জিলা অদুদা য়েংশিল্লনবগী লাকখিৱম্মী। মতমসিদা যুম কয়াশিং শাবা লোয়শিল্লমদে। লম্বাশিংসু শাখীনা ফংলমদে। থিকাদারশিংনা লৈপাক, কংক্কা যুম অমত্তা থারমদি।

সরদার সাহেবনা নুমিৎ খুদিংগী থিকাদারশিংদা মাংজৌননা খমরিবা অদুবু কৱিসু কান্নখিদে।

নোংমদি মথোয়শিংবু কৌৱগা হায়ৱম্মী নথোয়না পাম্লিবসি ঐবু জিলা অসিদা বদনাম ওইহনবসিগীৱা ঐনা নথোয়গীসু মাংনবা তৌখিদি। ঐনা পাম্লবদি নথোয়গী থবক লৌথোক্লগা ইথন্তনা তৌবা য়াই। ঐনা নথোয়বু মাংনবা শিনবা মতিকচাদে খল্লি। মদুগীনি ঐনা দণ্ডি ফংগদৌৱিবসি। ফরে।

থিকাদাৱশিংনা মফম অদু থাদোক্লবা মতুংদা ৱাৱী শাম্বা হৌৱক্লম্মী। মিস্টৱ গোপালদাসনা হায়ৱকই-হৌজিক্তি মহাক মৱাইনা খুদোংথিবা লাক্লনি হায়বগী ভাব তাজৱনি।

শাহবাজখাঁনা হায়ৱম্মী, উ পায় অমা তৌদুনা মাৰু হাঙেনাক্ল বদি মফমসিদা.....

সেঠ চুন্নীলালনা হায়ৱকখি, চীফ ইঞ্জিনিয়াৱদি ঐনা হেন্না খঙনৈ, ঐহাক মহাক্সা থবক তৌমিলৱকপনি। মহাক্সা মাৰু য়ান্না ঠীক তৌবা শোয়দ্রবনি।

মসিদা অহল ওঁৱৰবা হৱিদাসনা পাউতাক পীখি- নুংশিৱবা মৰুপসা, ওঁইজবা থিবগী ৱাফমনি, নত্ৰদবু মসি তশেংবনি মহাক অসি মী নঙে, লাইনি। অফবসিবু ওঁইৱমদ্রবদি চহিদা কমীশন ওঁইনা লীশিং তৱাদি কমীশন শোয়দ্রবনি। অমসুং য়ামত্ৰবা পৈশাবু ভিক্ষাগী পাত্ৰ ওঁইনা খনবসি অৱায়বা ৱাৱো? ঐথোয়না অমতা ওঁইনা শোল খৱসিদমত্ৰা ইজ্জৎ য়োন্তোকলি। অসিগুন্ত্ৰা পুকচেল শেংবা নুপাসিনা ঐথোয়দগী পাই অমা ফাওবা পামদবা, মখল খুদিংগী অৱাৰা খাঙলগা মাগী অনিংবদা য়েংদনা লৈৱিবা, মীঙোন্দা পুকচেল পীকপা ৱাঙাং শিজিল্লদিবা ঐথোয়গী লাইওঁইখিবা নতুনা কৱি ওঁইনি ?

শাহবাজখাঁনা হায়খি - হোয়, মসিদা চিংনবা লৈতে, নিপাসি অফবগী লাইদুত নি।

সেঠ চুন্নীলালনা চাংলেম্মা হায়ৱম্মী সাহেব! নঙনা হায়ৱিবা ৱাফমদুচুৱা, অদুদা কৱি কৱিবু তৌবা য়াই অচুস্বনদি থবক ওঁইবা য়াদে, জগৎসি মীনম শোৱিবা নমথাক গাঙনি।

মিষ্টৱ গোপালদাস বী, এ, ক্লাসনি। নাপলগা লোয়ননা হায়বদা মহাক্সা ফিভম অসুম্মা লৈগে খল্লবদি কৱিগী থবক তৌবা থীবনো? কনানসু খঙদে অফবা লমচৎ ফৈ হায়বসি। মসিমক্সা অতোপ্পা কনাগুন্ত্ৰগী মফমদা মাঙনিংঙাই ওঁইবসিদি য়েংবা তাইনা। ঐথোয়না অসিগুন্ত্ৰা মীশক পাম্মী মশাসু চাবা অদুগা ঐথোয়বুসু পীজবা। মশা মতোমতনা হলুৱা চাৱগা ঐথোয়বু তলগং পীজবা। লুপা অমগী কমীশন লৌবদা মহাক্সী

মফমদদি মঙা কাল্লাদৌরিবনী। মথোয় অসিগীদি করিনো? মায় অসিনা মথোয়শিংনা পান্না তৌখিবা ঐদি মাবু য়াবা ওমজদে।

শাহবাজ খাঁনা হায়খি-হোয়, অচুস্বা অমদি পুকচেল শেংবা দরকার ওইবা অফবা পোংনি, অদুবু মসিনা মীগী থরায় লৌহনবদি চুস্বা?

অহল ওইরবা হরিদাসগী রাঙাংবু য়ানিংলম্বা কাংবুদু গোপালদাসকী রা তাবদা চুস্বী হায়না তুমিন লৈখি। অশোম্বা থরায়শিংগী মফমদা অচুস্বনা গানবসি তন্দনগী মওংগুহনি।

৩

সরদার সাহেবকি মচানুপী অমা লৈরম্মী। মহাক অসি মেদঠকী উকিল অমগী মচা নিপাদা লুহোংবগী থাজবা তাখি। নিপামচা লমচং ফজবা, শাগৈ জাং অফবসু ওইরম্মী। মহাক সবদার সাহেবনা থা কয়া চঙনা, নোংজু নুংশা খাজনা লুহোংনবা থিজবনি। রা পুম্বমক লেপুখিরম্মী, বারোইপোং পুগদবা মঙায়রবনি। ওসি উকিল সাহেবতগী চিঠি অমা লাকই। মহাক্সু বারোইপোং পুবা হায়বসি থাজনবা আশা অমদি হায়নখিবগী মায়েক্তা লেপ্নরে। অহানবদি জিলা অমগী ইঞ্জিনিয়ারগী মফমদা করি মখলগী পোংশক পঙহায় হায়রুবগী মথৌ ওইদ্রে লৌখিবম্মী, ইচম চম্বা পুকচেল চাউবা উংথোক্লরুবনি, ইকাই নিংঙাই ওইববা অমগী তুচ্চববা চংনবীসি মহাক য়াজদবনি। অদুবু য়ান্না থিজিল্লবা মতুংদা সবদার সাহেবকি শেন থুমগী ফিবম খঙলদুনা অউনপোংকি লেপনবা দবকাব ওইরক্লে। সরদাব সাহেবনা চিংনদনা মখুংনা চিঠি হাংদোক্লমখি। লুপা লিশিং মঙাদগী তানা লুহোংদবা য়াবেই। হৌজিক উকীল সাহেব য়ান্না বানা অমদি ইকাইনা ব্রাফম অসিদা ফোংদোক্লম্মী উপাই লৈখিদে। উকিল সাহেবকী ব্রাফম অসি ইনবা তাবনি, ইকাইবা অমদি অরাবা পোক্লবসু মাগী ইমুংগী অহল অমা ব্রাখল য়াওদবা মশাগী ওইজবদা মিং তাংলবা মীশিংগী মপুজা তাখিরম্মী। মহাক্কী পাজল লৈজরমদে, মবাসু লৌবিরমদে। ইঞ্জিনিয়ার সাহেবনা নুংশাশ্বর শাংনা হোলম্মী। আশা পুম্বমক অবেন্না তাখি। খলস্বনা অমা তৌথোবকপনা অমা! নুংঙাইতনা মহাক কাদা কোয়চং চংলম্মী।

মহাক্সা ওইহাক্কী মনুংদা চিঠি অদু পুরদুনা ইমুংদা চঙলকক্লে। খল্লকখি চিঠি অসি ময়ামদা তাহনখিবা অদুবু ব্রাখল খলখি। মঙেদনগী মীনুংশিগী আশা লৈতে।

করিগী ইশাগী অশোনবা উৎথোকনি? করিগীদমক অপঙবা ওইগনি? কান্দবদা মহাক্সা বারী শারোই। বাখল খল্লগা মহাক্সা মাজ্জলদা অমুক হমা থোরক্সমই।

সরদার সাহেবকি লমচৎ অসি য়ান্না খৌজাল হৈবা মীশক্সি, থোৎলবা থম্মোয়দি খুদোংথীবা মতমদা লেঙদনা লৈবা ওমদে। মহাক্সা অরাবা অমদি নুংঙাইতনা খল্লকবি। ঐহাক্সা করস্বা ফন্তবা থবক তৌক্সবনা ওসি ফল ফংলিবনো। চহি কয়া কোয়চেন চেল্লবা মতুংদা থবক অমা মজ্জল ওইরে, অদুবু মীৎকুপ্তা মাওস্তে। হৌজিক্তি মদু ঐগী শক্তিগী ঝাঙমদা লৈস্তে। ঐনা মদু নীংথিনা ওাক শেমা থম্বসু ওমদে। মায়কৈ মরি অমস্বা ওাক্তা ওয়স্তে। আশাগী মঙাল অমত্তসু উখিদ্দে। মহাক্সী মীৎলু অনী পিনা পুমচোৎ চোৎস্তে।

মমাঙদা মেজদা থি কাদারশিংগী বিলশিং তাদুনা লৈরি। চমোল কয়গী মমাংদগী অসুয়া তাদুনা লৈরক্সিবনি। সরদার সাহেবনা মথোয় অদুবু হাঙদোক্সবা তৌখিদে। হাঙদোক্সনা য়েংলুদে। ওসিদি থবায় নুংঙাইতবা অমদি নীংবা কায়বগী ফিভম অসি লাক্সবদা মহাক্সা বিলশিংদু খৌরাংলবা মীৎয়েংদা য়েংথি। ইক্সিং খরদা খুদোংথিবা পুম্মক কোকহল্লবা য়াবনি। চপাসী অমদি কেরানী খুদিংমক ঐনা হায়বা য়াগনি। মচিন কাঙলপকি ঝাঙাং লৈতে, ঐঙোন্দা ইকায়বা নংগদবসু লৈতে। বাখলশিং অসি য়ান্না য়াওদ্রে, মদুদি মহাক্সা তশেংনা বিলশিং অদু লৌখৎলগা মুন্না য়েংথি অদুগা কয়াম ফংবা য়াবগে হায়বগী হিসাব য়েংথি।

অদুবু থুনমক মহাক্সী আত্মানা মহাকপু মীৎকপ থোকহল্লম্মী। ঐ কয়াদা চুমদবা বাখল চুম্বরবা? ঐনা পুন্নি চুম্বগী তাজ্জরক্সবা থম্মোয়গী অশেংবা লনবু শুপ্পগী শেল খরগীদমক কৎথোকপা তারবা? ঐনা মরুপ মপাংশিংগী মমাঙদা নাপল তৌদুনা চৎচরস্বা, কার লৌইবা ইচিন ইনাওশিংনা ঐগী মফমদা মমীংনা হনজংনা য়েংবা ওমনদবা, ঐনা ওসি ইশাগী ইজ্জৎতা, লেমজরস্বা ইশাগী থম্মোয়গী লন অদুবু ওসি লুপা লীশিং মঙা তরাগীদমত্তা থাদোকপা তারবা? মসি কৈদৌঙৈদসু ওইথোক্সোই।

ফন্তবা বাখলনা খুদুম চল্লস্বা, মিংকুপ খরদা জয় ওইরকথি, অচিকপা কা অদুদা খেক্সা খেক্সা নোকথিরম্মী। মগী মীনোক অদু বিলডিং অমদি কাণী ফল্লাংশিংনা তারমদবদি মাই অদুবু থবায়নদি থাঙ্গেংনা তাখি। আত্মাবু অরুবা পরীক্ষা অমা মায় পাক্সবদা মহাক্সা হেমা নুংঙাইজখি।

সরদার সাহেবনা বিলশিংদু লৌখৎলগা টেবল মখাদা থাদখি। অদুগা মথোঙনা চবেৎ-চবেৎ নেংথিলখি। মায়পাকপগী মোমোন নোক্সদুনা মহাক্সা ইমুংদা চঙখি।

অটোবা ইঞ্জিনিয়ার সাহেবতুনা হায়নখিবা মতমদা শাহজহাঁ পুরদা থংলখি। মহাক্কা লোয়ননা সরদার সাহেবকি লাইবক থিবসু লাক্কে। জিলাদুগী থবক পুন্নমক লোইশিন্দনা লৈবা উরে। মহাক্কা ট্ৰেজররনা হায়নখী, হজুর! করম হায়না লোইনি? সরদার সাহেবনা থিকাদারশিংবু য়ান্না ব্রাহ্মে। হেড ক্লার্কনসু আফিসকী হিসাবতা অশোয়বা অমদি অকাওবশিং থম্বা কয়া থেংনরে। মথোয়দা সরদার সাহেবকি মায়কৈদগী পাটি তৌখিবসু লৈতে, খুদোল পোং পীখিবসু লৈতে। মথোয়না অরানবশিং পুথোকফম থোকত্রা সরদার সাহেবকি মরীমতাসু নত্তে।

জিলাদুগী থিকাদারশিংনা মমল য়ান্না লৈ চরোং অমা লৈতেংলে অদুগা ইঞ্জিনিয়ার সাহেবকি মনাক্তা লাকখি। মথোয়না হায়খি, ইবুংঙো, ননাইশিংবু নোংমেনা কাপথোকপীয়ু, অদুবু সরদার সাহেবকি ওংপা নৈবা হৌজিক খাঙবা ওমজদ্রে। হায়বদুদি কমিশন লৌদে, তশেংবা হংলবদি থরায়দি লৌরে।

চীফ ইঞ্জিনিয়ার সাহেবনা ইন্সপেক্টসনগী মতাংদা ইরমখি - “সরদার শিবসিংহ য়ান্না পুকচেল শেংবা মীশক্লি। মাগী লমচং ফজৈ, অদুবু অসুক চাউবা জিলাসিগী থবক্তি পুবা ওমদে।”

মসিগী ফলনা মহাক অপিকপা জিলা অমদা ট্রান্সফর তৌবিরে অদুগা মফমসু হুহুহনত্বে। সরদার সাহেবকি মরুপশিং অমদি মাৰু নুংশিবীবশিংনা অটোবা চাকলেন অমা থৌরাং তৌরম্বী। মসিদা মাগী ধম্বদা থাজবা, অমদি নীংতল্লা হিংবগী পামজবা অদু থাগংনখি। সভাপতি মমিংতা পি তারদুনা, অনিকপা খোঞ্জেলদা হায়খি - সরদার সাহেবকা কায়নবগী অরাবসি ঐথোয়গী থম্বোয়দা মতম চুন্নগী অরাবা ওইরদুনা লৈহৌরগনি। অশোকপা অসি কৈদৌঙৈদসু ফবা ওম্মরোই।

অদুবু কায়নবগী চাকলেনদদি খাঙলে, হাউর - হাউরবা অচা-অথকশিংগী মমাঙদা কায়নবগী অরাবা অসি খাঙবা ওমদবদি লেপখিদে।

থাদোজুনা চংকদবগী শেম শাবা লোইরে। সবদার সাহেবনা পাটিদগী হল্পকপদা রামানা মাৰু য়ান্না নীংবা কায়বা অমদি মায়থোং লাঙশিন্না উখি। মহাক্কা হন্না হন্না হায়খি - অটোবা ইঞ্জিনিয়ারগী ট্ৰেজররদা পৈশা পীজৌ, হেড ক্লার্কপু চাক কৌ অদুবু সরদার সাহেবনা মাগী নুপীগী ব্রা লৌখিদবনি। মরম অসিনা ফম হুহুৰে অমদি

টালফর তৌরে, মহাকী নুশীনা তাবগা মপুৰোইববু কৰেদ্বখি। অদুবু মতমসিদা মহাক্কা ফংবা ইৰাল মহাক খাঙবা ওমলমদে। হায়রকলম্মী, কৈদৌবগী নুংঙাইত্রিবনো? সরদার সাহেবনা পাউখুম পীখি, কৰি তৌনি? নোক্কদ্রা? রায়ানা চিংলেম্মা হায়রকলম্মী, নোক্কদবনি। কপকদবদি মহাক মশানা শেল লুপা অমগীদমক্তা মশাগী আত্ৰাবু লৈখা তাহল্লবা, মশাগী ধম্মবু শেলগীদমক য়োহ্লেক্লবা। মসি ফাওবা তৌবগী দণ্ডি নন্তে। মসি অফবা তৌবগী অমদি পুকচেল শেংবগী দণ্ডি নি। মসি থোইনা হরাওনা খাঙগদবনি।

মসি হায়রগা মহাক্কা মপুৰোইবগী মায়কৈরোমদা য়েংখিবদা মীংলুদা শেংলবা নুংশিবগী ঈরানা থুমহংলম্মী। সরদার সাহেবনা মগী মায়কৈদা নুংশিবা মীংয়েংনা য়েংবিরম্মী। মহাকী ফনবা থম্মোয়গী মবেম্মগী থম্মাল মানবা মায়থোঙ অদু শাৎকায়রম্মী। মাবু কৌশিল্লগা হায়রম্মী রামা! ঐহাক নহাকী মীনুংশি অদুতনি দরকার ওইরিবসি, হৌজিক ঐ দণ্ডি অসি হরাউনা খাঙগনি।

# পঞ্চ পরমেশ্বর

জুস্মন শেখ অমসুং অলগু চৌধুরী লুনা তিন্নবা মরুপ ওইরম্মী। শরুক পুন্না লৌ উমিন্নথি। লৌথোক লৌশিনসু তৌনরম্মী। অমনা অমবু অহোংবা লৈতনা থাজনথি। জুস্মননা হজ্জ চংপা মতমদা মাগী ময়ুমদু অলগুগী মফমদা য়েংশিন্নবা শিন্নরম্মি অমদি অলগুনা করিগুম্বদা অথাপ্লা লংফৈ চংপা তারবসু জুস্মনদা মাগী ময়ুমদু শিন্নরম্মী। মখোয় অনিগী মরক্তা চাব-থকপগী ব্যবহার গাকপগী নিয়ম লৈরমদে, ধম্মগী রাফম লৈনদে, শুপ্ততগী রাখল মান্নরম্মী। মরুপকী মতৌ ওইবগী মরুওইবা মন্ত্র হায়ববু মসিনি।

মবানী লুনা তিন্নবা মরুপ ওইথিবসি মখোয় অনিনা অঙাং ওইরিঙৈদা জুস্মনগী মপাবুং জুমরাতিনা মখোয় অনিবু লাইরিক তন্নীথি। অলগুনা ওজা ইবুংঙোগী সেবা য়ান্না নীংথিনা তৌথি। পুখম কয়া ফেংলকথি, তেজোং কয়া চাম্মকথি। ওজাগী হিদাকফু অদুনা মীংকুপ অমা ফাওবসু পোথাহনথিদে। মরমদি হিদাক গান্ধক অমা হানবা খুদিং পুন্ডায় অমা চঙথি অমসুং লাইরিক তন্মদগী নান্হোকথি। অলগুগী মপাবুং অসি থায়নগী রাখল্লোনগী মীশক ওইথিরম্মী, মইহে মশীং তন্মদগী মহাক্লা ওজাগী সেবা তৌবনা অথৌইবনি হায়না থাজরম্মি। মহাক্লা হায়থি মইহে হায়বসিদি তন্মতনা হৈগদবা নত্তে, গুরুগী খৌজানতনা হৈগদবনি। অদুনা মইহে তন্মদা গুরুগী খৌজান অমা চঙ্ঠী। মরম অদুনা অলগুগী মফমদা জুমরাতি শেখকী খৌজান নত্রগা অফবা সঙ্গগী ফল ফংদ্রবসু, মহাক্লা পেনজরিবদি মইহে তন্মগীদমক মহাক্লা গুন্না মইহে হোংনথি-হায়না বা অমত্তা ওইনা পেনজথি; মইহে হায়বসি মহাক্কী মরাইবত্তা তমলমদ্রববু করন্না হৈগদৌরিবনো?

জুমরাতি শেখ মশামক্তি ওজাগী খৌজানগী বা লৌরমদে। মহাক্লা মশাগী চৈ অটৌবা অসিদা হেন্না থাজরম্মী চৈ অটৌবা অসিগী মপাঙ্গলতনা গুসি মহাক্কী অকোয়বদা লৈরিবা খুঙ্গংশিংদা জুস্মনবু পুজা তৌনরম্মী। মহাক্লা ইরকপা কোপিকী দলিন নত্রগা লৈবা য়োনবগী দলিনদা সরকারগী কেরানী ফাওবনসু ইবা গুমলমদে। খুঙ্গংগী



ডাকপিওন, কনষ্টেবল অমদি তহসীলদারী চপ্ৰাসী ফাওবা মহাকী খৌজানগী মীংয়েং অশাস্তা লৈখি। মরম অসিনা অলগুবু মীয়ান্না ইকাইখুন্নবগী মতাংদি মাগী মরল মথুম য়ান্না লৈবদুগীনি, অদুগা জুম্মন শেখপু মীশিংনা ইকাইখুন্নবগী মরল্ল মাগী মরল নাইদ্রবা মইহে অদুগী মপান্দগীনি।

২

জুম্মন শেখকী অহল হনুবী মন্দোমচা অমা লৈরম্মী। মহাকী লন থুম খরা লৈজরম্মী, মহাকী মরীমতাশিং লৈজরমদে। জুম্মননা হেন্না রাশজুনা মন্দোমচাগী মরল অদু মহাকী মমিংদা পানশিনিখিরম্মী। মমিং মথা ওন্দ্রিঙেগী মতমদা মন্দোমচাবু লুনা তৌরম্মী। অহাউ অহাউবা চিঞ্জাক পীজরম্মী। হলুবা-প্লাউ হৌদুনা মরাং কায়না পীজরম্মী। মমিং ওল্হোকখিবদগী নহানমথৈ লুনা সেবা তৌরম্মা পুন্নমক সীল নম্বগা পাংখক ওইয়ে। জুম্মন সেখকী নুপী করীমননসু চাক চাবা মতমদা থম্মোয় শোকপা অথিবা রাই-রাতা ঙাংবা হৌরকখি। জুম্মন শেখসু নুংশিহেতবা মীশক ওইরক্কে। হৌজিক্তি লাইবক থিরবী মন্দোমচাদু নুমিং খুদিংগী অকনবা অয়াকপা রাঙাং তাবা ফলক্কে।

হনুবী অসি কৈদৌঙে ফাওবা হিংদুনা লৈখিগনি হায়বসু খঙদে। লৈহাও যাওদবা অনী-অহমগী লম পীরবনি খন্দুনা মানা ঐখোয়বু লৈরবগুম খল্লে। তলগা নিংখীনা চাউ হায়বসু য়াদে। মাৰু য়োক থাকপদা চঙখিবা পৈশাশিং অদুনা পুনশিল্লবদি হৌজিক্তি খুঙ্গং অমা লৈবসু য়ারনি।

নুমিং খরদি খালাজাননা রাইহিং তাদুনা খাঙখি, খাঙবা ওল্লকত্রবদা জুম্মনদা বাকৎলকখি। জুম্মননা বাকফমদু য়ুম্মুবেসী খুজিল থৌরাং তৌরিবী অদুগী মায়েজ্ঞা খুং থিংজিনবা ওইগনি খন্দুনা তুমিন লৈশিনিখি। অসুন্না হনুবীদু নুমিং খরদি উপায় তৌদুনা বানা লেনখি। মমৈদা নোংমদি খালাজান্না জুম্মনদা হায়রক্কেম্মী, ইচানুপা! নহাক্কা লোয়ননা ঐহাক লৈনিংদ্রে। নহাক ঐঙোম্দা পৈশা ওইনা পীৰো, ঐ ইতোমতা তোঙান চারগে।

জুম্মননা নুংশিদবগা লোয়ননা পাউখুম পীখি - “পৈশা কদায়দগী পীগনি?” খালাজান্না তোহুনা তপ্পা হায়খি, ঐহাকসিবু অরেম অখাক খরা চাইহেবরা? জুম্মননা চিংলেয়া হায়খি, ইন্দোমচানা অশিবগা খংনরগা লাক্কাবনিনা শিররোই হায়বসি ঐদি নহানথৈ খঙদ্রি।



খালা মপুক্ৰিং বারৌখিরম্মী। মহাক্সা পঞ্চায়ত্তা বাকৎলগনি হায়না ধমকা তৌখিরম্মী। জুম্মন নোকখি, মদুদি শাফাবগী লাংদা শজিনা চেনশিনলকপা উরগা মপুক্ৰিংদা নোকপগুম্মা মহাক্সা ঙাংখি, হোয় শোয়দনা পঞ্চায়ত্তা বাকৎলু। বায়েলহল্লু, ঐহাক অহিং নুংখিলগী খৎন-চৈনবা অসি কয়া পামদে।

পঞ্চায়ত্তা কনাগী মায়পাকপা ওইগনি হায়বসি জুম্মননা করিসু চিংনরমদে। খুঙ্গংগী অকোয়বদা লৈরিবশিংনা মহাক্সী মীনুংশিগী লয়ন তোনদবা মী কনা লৈরিবগে? মঙোন্দা য়েকুবা ওইবগী খৌনা ফবা ওইনা মঙোন্দা মায়োকুবগী খৌনা কনানা ওইগনি? স্বর্গগী লাই ফাওবা পঞ্চায়ট তৌবদি লাক্কবোইনা!

৩

মসিগী মতুংদা নুমিং কয়ানি চঙনা খালানা মখুত্তা চৈশু শুরদুনা অকোয়বদা লৈরিবা খুনশিংদা কোয়চেন চেনখি। মখাং কোন্তুরদুনা লীকুংগুম কোনবীনি। খোঙথাং অমমম থাংদুনা অথাপ্পদা চৎলম্মী অদুবু তঙায়ফদ্রবা মতাং লাক্কে, বাকমগী অতাবী অমা লেপথোক্তবা যাদ্রবনি।

হনুবী অদুবু অরাবগী মমিতগী পি চেস্তবসি উদবা মী কনামত্তা লৈবল্লোই। কনাগুম্মনদি মচীন্দা হোয় হোয় হায়রগা হনখি। কনাগুম্মনদি হৌজিকী মতমবু থীনা চৈবদুনা হায়খি- “কব্রদা মথোঙ তিংথোক্কবনি, ওসি শিনি হয়েং শিনি খঙদে, অপাস্বগী শকক লৈত্রে। নঙবু হৌজিক করি পান্নিবনো? নবুক থল্লা চাউ, অল্লাহ মিংথৈ শোল্লু। হৌজিকপু লৌ ইংখোলগী করি খল্লিবনো?” কনাগুম্মা ভদ্রলোকশিংনা মঙোন্দা ফাগী জুগাইসু তৌবিরম্মী। “মখাং কোল্লবী, , খজাই কংশিল্লবা মায়থোং, চোইজামরবা শম, মহাকপু হম্মা য়েংবদা নোক্সিৎবগী মশক করিগী ওইদনি!” অসিগুম্মা অচুম্মা পান্সা থৌজাল, লাইরববু নুংখিবা মীশক য়াল্লা বাৎলম্মী। মথোয়না মরাইবক থিরবীগী অরাবদু মুন্না তাবিবা অমদি মাৰু থেমজিনবীবা তৌবিরমদে। মায়কৈ মরী কোইরগা মরাইবক থিরবী অসি অলগু চৌধরীগী মনাত্তা লাক্কম্মী। চৈশু খাদরগা নুংশা শ্বর হোনদোক্কগা হায়রক্কম্মী - ইবুংঙো! নহাকসু ঐগী পঞ্চায়ট তা মীংকুপ অমত্তং লাকউকো।

অলগু - ঐহাকপু কৌরগা করি তৌদৌরিবনো? খুঙ্গংগী মীশিং লাক্কদবা লৈরিসিদি।

খালা - ঈশ্বরগী অরাববু পুম্মমকী মমাংদা কপতুনা হায়খিবনি। হৌজিক লাকপা লাকতবা হায়বসিদি মশা মশাদা লৈবে।

অলগু - লাকপবুদি লাক্কে অদুবু পঞ্চায়টতিদি রা ঙাংজরোই।

খালা - করিগীনো ইবুংঙো?

অলগু - হৌজিক করিগী পাউখুম খুমগনি ঐগী অপান্না! জুম্মন ঐগী তিনরকপা মরুপনি।  
মাগী কায়নবা ঐহাক তৌবা ওমলোই।

খালা - ইবুংঙো, করন্বা অকিবা লৈদুনা অচুম্বা রা হায়ররোইদ্রা?

ঐখোয়গী ধর্ম জ্ঞান লম পুম্মক মাংত্রবদা শাস্ত্র অসি করি অমত্তা খঙদে;  
তৌইগুম্বসুং মঙোন্দা থৌগৎপা মতমদদি জ্ঞান খংতা তারকই। অদুগা মঙোন্দা জয়  
তৌবা ওমদে। অলগুনা রাহং অসিগী পাউখুম পীবা ওমখিদি অমসুং খালানা  
ঙাংখিবশিংদু মহাকী থস্মোইদা অদুম ওংদুনা লৈত্রে। “করি অশোইবগী কিবনা ধর্মগী  
অচুম্বা রা ঙাংঙোইদ্রা?”

৪

নুমিডাংরাইরম উ অমগী মখাদা পঞ্চায়ট ফমলস্মী। শেখ জুম্মননা হামদগী  
লৈমায়দা ফিদা থারস্মী। মহাক্লা ক্বা, ইলায়চী, তিডাকপুনচিংবা থৌরাং তৌদুনা  
থমখিবস্মী। মহাক মশামক চিংনবা লৈতনা অলগু চৌধরীগা লোয়ননা খরা লাপলপনা  
ফমলস্মী। পঞ্চায়ট মফমদা লাক্লিবশিংবু নোল্লুক্লা সলাম তৌরদুনা মহাক্লা তরান্না  
ওকলস্মী। নুমিৎ তারকপদা পঞ্চায়ট ফম্বিবা উগী মথক্তা উচেকশিংনা নুংশিরবা মথোল  
খোংলকপদা মীনা ফম্বা হৌরকখি। থারিবা ফিদাদুগী মীনা কৃকৃ কৃকৃ ইন্নখিরস্মী, অয়ান্ননা  
অয়েংবা ভাবোক ওইরস্মী। বার্তন ফংলিবশিংনা মথোয়না জুম্মনদা লমন খুম্মিংবগী  
তাঞ্জা ওইবা মী কাচিন অমদা মীওই গাক্তা তিলস্মী। শমককপা অমনা তত্তনা গাঙ্কী  
হীদাকু চিংলস্মী। কারিবা মৈখুদু অকংবা শঙ্খী চাকপগীরা নত্রগা হীদাক গাঙ্ক চিংবদগীরা  
হায়বা অরেপ্পা খঙবা ওমখিদি। অঙাংশিংনা য়েৎ-ওইগী মায়কৈদা কোয়চেন চেল্লস্মী।  
কনা অমনা অমবু খংন-চৈনবগী রাঙাং গাংনরস্মী, কনা অমনা কপলস্মী। মায়কৈ  
মরীমক ইরাং লাংলস্মী। খুঙ্কংগী হুইশিংনা মীয়াম পুন্না লৈববু অচা-অথক চানবগী  
থৌরাং ওইরবোই খন্দুনা মটৈ মটৈ পুন্সস্মী।

পঞ্চাংশিং ফমলস্মী, হনুবি খালানা মথোয়গী মফমদা নোল্লুক্স হায়খি।

“পক্ষা! ওসি ফাওবদা চহি অহম শুরে ঐনা ইশাগী ললথুম ইচেগী মচানুপা জুম্মনগী মমিৎদা পানবিত্রে। মসি ময়াল্লা খঙবিরল্লগনি। মহাক্কা ঐনা হিং লিঙৈদা চানবা চীঞ্জাক শেৎনবা ফিরোল পীবা হায়না যানখি। চহিচুপ্পা ঐনা মহাক্কা লোয়ননা কপ্তুনা লেলে। হৌজিক নুমিৎচুপ্পা কপ্তুনা লৈবসি খাঙবা ওমলভ্বে। ঐহাক চাবা ফংদ্রে, শেৎনবা ফি ফংদ্রে। ঐদি হন্না য়েৎবদা উপায় লৈত্রবী লুত্ৰাবীনি। লৌকং শঙদা ঐদি চৎপসু ওমদ্রে। নখোয় ময়াম নত্তনা কনাদা ঐগী অরাবসি লীক্কাগনি? নখোয়না ঐগী লস্বী তাকউ, অদুগুন্না লস্বীদুদা চৎচগে। ঐঙোন্দা কনাগুন্না অরানবা থেৎনরবা ঐগী ইমায়দা খুবাক্কা থাউ। জুম্মনদা অরানবা লৈরমলগনা মাবু ভাব তানবা বারকউ। ময়াল্লা বারকপিয়ু। করিগীদমক উপায় লৈত্রবা ঐবু অরাবা তাহল্লিবনো। তাবিরম্বা য়াথং অদো ইকোক্তা হাপচগনি”

রামধন মিশ্র, জুম্মননা মাগী খুঙ্গংদা লৈহনখিবা, হায়রকই - জুম্মন মিয়া মীওই কনাবু পঞ্চ ওইহনসি হায়বগে? হৌজিক য়াল্লা লেপথোকসি। পঞ্চনা হায়বা রায়ম খুদিংমক ইনবা তাবনি।

মতম অদুদা তিল্লিবা মেম্বরশিংগী মরক্তা জুম্মনগা মরম অমা নত্রগা অমদগী য়াল্লদবা মীনা অয়ান্না ওইখিরম্মী। থোইদোক্কা অকাযবা মীওইশিংনা। জুম্মননা হায়রকলম্মী - পঞ্চশিংগী মফমদি অল্লাহগী হুকুমনি। খালাজাননা অপান্সদু তৌসনু ঐঙোন্দা করিমত্তা লৈতে।

খালানা লাউরগা হায়খি - হে অল্লাহগী অচানবশা! পঞ্চগী মীদু হেক হায়বদি কৈদৌবগে? নংনা হায়গদৌরিবা মীশিংদু কনা কনানো হায়বা ঐবু খরা খঙহৈনিদনা।

জুম্মননা শাউনা হায়খি, হৌজিকমক্কী ওইনদি ঐগী ইচিন অসি ঙাংররোই। ইন্দোমচানা তৌবদু অদুম তৌবিয়ু ওইহম্মীংবা ওইহল্লু।

খালাজান জুম্মনগী অয়াকপা রাদু খঙখিরম্মী, মহাক্কা হায়রকলম্মী - ইচানুপা, খুদাগী মফমদা কিয়ু, পঞ্চ হায়বসি কনাগী মরুপ, কনাগী য়েক্কাবা নত্তেদো। নহাক্কা কনাদসু মরুপ থাজদ্রবদি অদুম তৌজৌ; অলগু চৌধরীবু নঙ য়ানিংলেদনা? ঐহাক মাবু সরপঞ্চ ওইনা হাপ্লবনি।

জুম্মন শেখ হরাওবনা লোইরম্মী, অদুগা রাখলদা লোংশিল্লগা হায়রকলম্মী - অলগুবু ফে, ঐদি রামধনমিশ্র অলগুসু খেল্লা লৈতে।

অলগুনা খৎন চৈনবগী রাথোক কয়া অসিদা য়াওবা পামলমদে। মহাক্লা মফম অদুদগী নাহোকপা পামলম্মী। হায়রকখি খালা, নহাক্লা খঙলিবদুনি ঐদি জুম্মন হায়বসি হেমা তিন্নবা মরুপনি।

খালা চাংলেস্বা রাইহদা হায়রকখি - ইচানুপা, মরুপকীদমক কনাগুস্বগী ইজ্জত য়োনদে, পঞ্চকী থস্মোইদা অল্লাহ লৈবনি। পঞ্চকী মচিন্দগী ঙাংথোরকপা রাইহ খুদিংমক খুদাগী মায়কৈদগী ঙাংথোরকপনি। অলগু চৌধরী সরপঞ্চ (পঞ্চ মকোক) ওইরে। রামধন মিশ্র অমদি জুম্মনবু য়ানিংদবা মীশিংনা হনুবী অসিবু মপুক্লিংদা য়ান্না বারৌখি।

অলগু চৌধরী হায়রকখি - জুম্মন শেখ! ঐ অমসুং নহাক থায়নগী মরুপনি। করিগুস্বা থবক অমা লাকপদা নহাক্লা ঐগী মতেং পাংবি। ঐহাক্লা করিগুস্বা থোকপদা নংগী সেবা তৌরি। হৌজিক নঙ অমসুং হনুবী খালা অনীমক ঐগী মীংয়েং চপ মাম্নে। নহাক্লা পঞ্চশিংগী মফমদা হায়নীংবা রা লৈরবদি হায়উ।

জুম্মননা মপুংফানা পুক্লিংদা থাজরম্মী হৌজিক রা ঙাঙননবগী পালি লাক্লে। অলগুনা ঙাংলিবশিং অসি হায়দ য়াদবগী মপাস্তোংদা হায়বিরকপনি। মরম অদুনা জুম্মননা ইংনা তপ্পা হায়রক্লম্মী - পঞ্চো, চহি অহুম শুরে খালাজাননা মাগী মরল মথুম ঐগী ইমিংদা দান ওইনা পীবিরকখিবা। ঐনা মহাকপু পুলি চুপ্পা মাগী চানবা চাঞ্জাক শেংনবা ফিরোল পীগনি য়াখি। খুদানা সাক্ষিনি। ওসি ফাওবা খালাজানবু ব্রাহ্মি। ঐনা মাবু ইমামক্লি খল্লি। মহাক্কী সেবা তৌবনা ঐগী ইথৌনি। অদুবু হোয় নুপীশিংগী মরল্লা মহাক্লা পুক্লিং নুংঙাইনদবদি খরা লৈ; মসিদা ঐগী করি তৌগদবনো? খালাজান ঐঙোন্দগী থা থাগী খরচ তোঙান্না পিনবা হায়রি। ইন্দোমচাগী লম অসি কয়াম য়ান্বনো হায়বসিদি পঞ্চশিংনসু অদুম খঙবিরবনি। পঞ্চশিংদা লোংপসু নঙে। মসিদগী হেমা কান্নবসু নঙে - থা থা খুদিংগী খরচ পীবসু দান-পত্র অদুদা য়াওদে; নংলমদ্রবদি ঐহাক কাওদুনা মসিগুস্বা বেরা শিকা অসিদা চেন্নজরল্লোইদবনি। ফরে, ঐগী হায়জনীংবা লোইরে। মসিগী মতুংগীদি পঞ্চশিংগী অধিকারনি, অপাস্তা বারোপ তৌবিরো।

অলগু চৌধরী মতম লৈবা খিবিজ্ঞা তৌদ য়াদবা থবক হেক হেক লাক্লম্মী। মরম অসিনা মহাক মপুং ফারবা আইনবু খঙবা অমা ওইখি। মহাক্লা জুম্মনদা ব্রাহং হংখি। ব্রাহং অমমমনা জুম্মনগী থস্মোইদা নুংথংনা য়ৈরদৌনা চৈথেং ফংখি। রামধন মিশ্রদি ব্রাহংশিং অসিদা ইঙক ওকখিরম্মী। জুম্মননা ওকখি মদুদি অলগুসি করি তৌব্রবনো! হৌজিক্তা অলগু ঐগী ইনাক্তা ফমলল্লগা অদু-অদা তৌরগা বারী শাম্লরম্মনি। কয়াম কুইনা অসিগুস্বা অশোয়বা ওইখিনি মদুদি ঐবু মরু ফংনা ফুক্তোয়গা মাংহল্লগে



খল্লমানে। মানা ঐগী ইথক্তা কয়াম কুইনা লমন খুন্না পান্নিবনো খঙবা ওমদ্রে। মতম অসুক কুইরবগী তিন্নরকপা মরুপসিনা করিসু কান্দ্রবকো?

জুম্মন শেখকী পুক্রিংদা মওল-মওল খল্লিঙে মতমদুদা অলগুনা বারেপ লাউথোবকথি -

জুম্মন শেখ! পঞ্চশিংনা খৌদোক অসিদা মুন্না খল্লরে। নহাক নীতি-নিয়ম অসি খঙ্ডু মদুদি খালাজানবু থা থাগী খরচ পীবা তাই। ঐখোয়গী রাখলদা খালাজানগী লম অদুদগী থোন্ধকপা পোৎথোক চাথোক্লা মঙোন্দা থা থাগী খরচ শোয়দনা পীবা ওম্মী হায়না লৌই। মসিনী ঐখোয়গী বারেপতি। করিগুম্বদা নহাক্লা খরচ পীবসি য়ানিংদ্রবদি মিং ওনখিবা দান-পত্র অদু ককথৎলে হায়না লৌবগনি।

৫

বারেপ অসি তাবদা জুম্মন তুমিনা লৈখি। মহাকী মরুপমকনি, যেকুবগুম থবক তৌরে, খৌবিদা ছুবি থিল্পে, মাঙনবা মতমনা পুবকপা অহোংবা নত্তনা কবি হায়নি! তিন্নবা মরুপনি থাজরুবা মহাক্লা চিববা মতম লাকপদা নমথাক তৌরবা! অসিগুম্বা মতাংদনি লৌনস্বা অচুম্বা মরুপ মশক খঙদোক্লাবা চাংয়েং হেক হেক তৌরিবা। মসিম্বক কলিযুগকী মরুপকী মতৌ! অসিগুম্বা মীনম শোবিবা অসি মীওইবনা তৌরমদ্রবদি লৈবাক অসিদা খুদোংখিবা অরা অনাশিং অসি করিগী থোন্ধগনি? কোলেরা প্লেগ অসিনচিংবা লায়নাশিং অসি ফত্তবা থবকশিংনা থোকহল্লিবনি।

বামধন মিশ্র অমদি অতোপ্লা পঞ্চশিংদি অলগু চৌধবীগী অচুম্বা নীতিবুদি পুকচেল শেংনা থাগৎনখি। মখোয়না হায়খি - মসিনা পঞ্চায়ট হায়বসি তোঙান-তোঙান্না অচুম অবান খায়দোকুনা মহাক্লা ময়েক শেংনা রায়েললেদনা। মরুপনা মরুপকি রায়মনি, তৌইগুম্বসুং ধুম্মগী পালন তৌবা হায়বসি মরুওই। অসিগুম্বা অচুম্বা তৌবগী পান্সলনা ওসিগী পৃথিবী অসি লৈরিবনি। নত্রবদি ওসিগী পৃথিবী অসি লৈরম্নোইদবনি।

পঞ্চায়টতা বারেপ অসিনা অলগু অমসুং জুম্মন অনীগী মরুপ ওইবগী অচেৎপদু তৎখিরম্মী। হৌজিক মখোয় অনী বারী রাতায় শান্নখিদ্বে। হৌত্রবা মতমগী মরুপ ওইবগী উপালগুম্বা অচুম্বা অদু নুংশিংকী শাহুম মচা অমা ফাওবা খাঙবা ওমখিদ্বে।



থাঈশেংনা উপাশ্বী অদুদি লৈঙেই লমদা হৌবা পাশ্বী ওইরল্লে।

হৌজিক্তি মথোয় অনী অদু লৈবাক মচা তাবা ব্যবহার অমদা তিন্নখিরশ্মী।  
অমনা অমবু লুনা তরান্না তৌনরশ্মী। মথোয় অনী তিন্নে উন্নৈদি হায়ববু থাঙগা চুঙেইগা  
থেঙ্গায়নবগুশ্বনি।

মরুপকী পুকচেল মকপা মতৌদুনা জুস্মনগী পুফ্রিংদা নুমিৎচুপ্পমথৈ লৈতাখিদি।  
জুস্মননা করম তৌনা অমুক্তং লমন খুশ্বগী খুদোংচাবা ফংলকদগে হায়না মতমচুপ্পদা  
খনবদা অরাবা ওইখিরশ্মী।

৬

অফবা থবকী ফল ফংবদি মতম কুইনা চংগী। অদুবু ফত্তবা থবকশিংগী ফলদি  
ব্রাফম অসি ওইদে। জুস্মনগীদমক লমন খুশ্ববগী তাঞ্জা থুনমক লাকখি। হৌখিবা চহিদা  
অলগু চৌধরীনা বটেসরদগী (আগরাদা লৈবা যমুনা তুরেলগী তোব্বান্দা শা-সনগী  
মেলা পাঙথোকফম অমা) ফজরবা সন লাবা জুড়া অমা লৈখি। সন মেলাদগী সন  
লাবশিং অসি নোংচুপকি সন জাৎ ফজরবা মটি শাংনা হৌই। থা কয়ামকম অনকপাখুজ্জং  
মনাক্তা লৈবশিংনা ময়ুমদা য়েংবসু লাকখি। লাইগী নোংদমদগী জুস্মনগী পঞ্চায়ট  
ফন্বগী থা অমগী মতুংদা সন লাবা জুড়াসিগী সন নামা শিখি। জুস্মননা মরুপশিংগী  
মফমদা হায়খি - মসি নমথাক তৌরবগী দণ্ডি ফংলিবনী। মীওইবনা মশাগী পাঙ্গনা  
অরানবশিং তুমিন্না তৌজরবসু, খুদাদি অফ-ফত্তা পুন্মমক উরিবনি। অলগুসু চিংনখি  
মদুদি জুস্মননা সন শিরিবসিসু হু পীজদুনা হাংপনি। অলগুগী নুপী চৌধরাইনসু জুস্মনগী  
মথক্তা ফত্তবা তৌরগনি। মহাক্সা হায়খি জুস্মননা করিনো খরা শোয়দনা খৌদোকসিগী  
তৌরে। চৌধরাইন অমদি করীমননা ব্রাফমসিগী মতাংদা নোংমা যান্না খংন-চৈনবা  
তৌখি। নুপী অনীদুনা ব্রাইহগী খংন-চৈনবদুনা অরায়-অখুম লাউনখি। কবেল্লাবা মচেক্সা  
যৈবা, চাংদল্লাবা অসিনচিংবা লৈতেং ব্রাইহ কয়া গাঙনরে। জুস্মননা উপায় অমা তৌদুনা  
অনীগী খংনবদু খামদোক্সে। মহাক্স মগী নুপী করীমনবু চৈ-লাউদুনা থেমজিনখি। মহাক্স  
মগী নুপীবু খংনফমদগী চংহনখিরশ্মী। অমরোমদা অলগু চৌধরীনা মগী তর্কগী ব্রাইহ-  
ব্রাতা গাংশজুনা মগী নুপীবু থেমজিনখি।

হৌজিক মতোমতা ওইরবা সন লাবা অদু করি থবক্তা শিজিন্নরনি? মথক্তা  
ওইরবা সনলাবসি মপা থিরবসু ফংলমদে। মমৈথংদা মহাক্সা সন নাম অদু য়োহোেকপদা



ব্বারেপথিরশ্মী। মসি হায়নবা খুঙ্গ অদুদা সমবু সাহ কৌবা ইক্কাগাড়ী থৌবা নুপা অমা লৈরশ্মী। মহাক খুঙ্গদগী চিনী অঙাংবা ঘী পুরগা বাজারদা পুথিরশ্মী। বাজারদগীনা থাউ, থুম যুম তান্না পুরক্কাগা খুঙ্গদা য়োল্লশ্মী। ষন নামদু উবদা মহাকী পুক্রিংনা পামলকথি। মহাক্কা খনথি ষন অসিনা খুত্তা (ইনাক্তা) লৈরবদি নুমিং চুপ্পা চিংনবা লৈতনা গাড়ী খোঙচৎ অহমলক চৎপা ওমগনি। হৌজিকমক্তি খোঙচৎ অমখক চৎপদা ওহ্লোক বানা চংলিবনি। ষণ গাড়ীদা পান্দুনা থৌরে, ষন মশাদা অশোয় অঙাম লৈব্রা খঙদোক্কে, মমল মথা গাঙনরে অমদি ষন অদু ময়ুমদা পুরক্কাগা পুনশিনস্ত্রে। ষনগী মমল থা অমা লৈরগা পীরগে হায়না ব্রাশকস্ত্রে। চৌধরীনা খনথিবদী ষন অদু শীংথিবদুতনি মাঙবা পুংথবগী ব্রাদি খনবপোং নস্তে। মহাক্তি মাংবগী ব্রাখল তৌখিদি।

সমবু সাহ্না ষন অনৌবা পায়রবনিনা পৈশা তানখৎপা হৌরকথি। মহাক্কা নোংমদা অহুম মরীরক এক্কাগাড়ী থৌবা হৌরকলে। মহাক্কা শজীক পিজবগী ঈশিং পীথকপগী ব্রাখল খন্দে, শুপুগী গাড়ী খোঙচৎকী মশীংখক্তনি মহাক্কা হিসাব পারিবা। কৈথেল চৎপসু অকংবা চরু খরা মমাংদা থশীরশ্মী। মরাইবক থিরবা ষনঅদু ওহাক পোখাবা ফংলমদে, শনপোকসু খোয়রিবনি। অলগু চৌধরীগী য়ুমদা লৈরিঙৈদি মবুক থান্না নুংঙাইনা পুন্সি লেনজরশ্বনি। করি করিগুশ্বদা পর্দা হান্না ষনগাড়ীদা পানবা মতমদা মহাক মশা থিং থিং লাউনা কন্না চেঞ্জী অমদি মাইল কয়া ফাওবা চেঞ্জি। মফম অদুদদি ষনগী চাঞ্জাক, অরুবা ঈশিং, তকখায়রবা হরাই মায়রোংবী, থাউথী চাইরবা চরু পীজৈ। মসিদগী হেন্না করিগুশ্বদা ঘী ফাওবা চাবা ফংহনথি। অয়ুক নুমিদাংদসু মী অমনা ব্রসনা মতু মমান তকথোকপি অমদি নাত্লেকপি। মফম অদুদনা মহাক নুংঙাইনা লৈরশ্বা! মফম অসিদনা নুমিং চুপ্পা শির্দৌরবা! থা অমগী মনুংদা মহাক শরু -শয়াং তকখায়স্ত্রে। গাড়ী জুড়া উবদা মহাক পাখংথিরশ্মী। খোঙথাং অমমম থাংবদা ব্রারশ্মী। শরু শয়াং গাঙনা মশাদু ওইস্ত্রে। অদুবু মহাক শা অমা ওইনা ইজ্জত লৈজবা ষন্নি, মঙোল্দা ফুবা-চৈবদু খাঙবা ওমখিদি।

নোংমদি মরীরক মাল চিংবদা সাহজীনা পুরিবা পোংতু হান্নগী চাংদগী শরুক অনী হেন্না লুমহনথি। নুমিংচুপ্পা চোকথরবা ষন অদু মথোঙ থাঙবা ওম্মদে। তৌইগুশ্বসুং মহাক্কা ষনদা শাজেনা কলথি। অদুদগী করি ওইরবগে হায়ববু ষননা চৈনাখোল খাঙবা ওমদনা চংনবা হোংনথি। মহাক খরা থাপ্পা চংলশ্মী অমসুং ওইহাক্তং পোংথাহনবা পামথি, অদুবু সাহজীনা থুনা যৌনিংবগী ব্রাখলনা য়ুম ওস্তা যৌনিংথি। মরম তংসিনা



মহাক্ষা শাজে কয়া নুংশি হৈতনা ষনদা কনখি। ষননা অমুক্তং কন্না চিংখি অদুবু হন্দক্তি মাগী পাঙ্গলগী পাউখুম পীরকখি। মহাক লৈমায় থক্তা দম লাউনা হাইথরকখি, অসুম্মা তুখি মদুদি অমুক হন্না হৌগৎপা ওমদনবা। সাছনা য়ান্না ফুরস্মী; মথোঙ পায়রগা চিংখি, মনাতেন মখুন্দা চৈ থিংজিনখি। অদুবু শিরবনা করম হায়না হৌগৎকনি? সাছজীনা চিংবনা পোন্ধ্রু। মহাক্ষা অদু মুন্না য়েংখি, জুরান্দগী লৌথোকপিরগা তোঙান্না থমখি অদুগা পুক্রিংদা খনখি গাড়ী করন্না য়ুম যৌগদগে। য়ান্না লাউ খোংলে, তৌইগুস্বসুং লরায়গী লস্বী হায়বসি অঙাংগী মমিৎকুন্না নুমিদাং রাইরম ওইশিল্লকপদা তুমখিবগুম মমশিল্লকখি, কনামত্তা উবা ফংলকখিদ্রে। মনাক নকপা খুঙ্গংসু অমত্তা তাদে। মহাক্ষা শাউমনস্রদুনা শিরবা ষন অদুদা মাগী শউন শাজেদুনা হন্না হন্না ফুজিনখি অদুগা চৈরকখি - হে লাইবক থিরবা! নহাক শিবা তারবদি য়ুমদং যৌবগা শিবা যাদ্রা? চন্দান নংসে য়ুম যৌদ্রিঙৈদা লস্বীদা হে শিদকো! হৌজিক গাড়ী অসি কনানা চিংগনী? অসুম তৌনা সাছজী য়ান্না শাওনিংনা মথোয়দৌ প্রোক প্রোক চাক্সা লাউখি। মহাক বাজারদা চিনি অঙাংবা বোরা অমসুং ঘী পীপা কয়ামকুম যোল্লুরবনি, বাজারদগী ফংলকপা লুপা চনী য়াষ্ট্রোদু মাগী মস্বাংদা য়েৎশিল্লস্মী। মদুদা নত্তনা গাড়ী মথক্তা থুমগী বোরা কয়াসু য়াওরি। মরম অসিনা মহাক্ষা ময়ামদু থাদোক্তুনা হেক চংপসু ওমদ্রে। উপায় লৈত্রদুনা মহাক গাড়ী মথক্তা তুমলি। মফমসিদা অহিংচুপ্পা তুমদদুনা লেন্নবগী পুক্রিংদা লেপখি। ঙান্হক্তা হীদাক হান্দুনা থকখি, ঙ্গৈ শকখি অদুগী হিদাক হাল্লগা থকখি অসুম তৌনা সাছজী অহিং নোংয়াই ফাওবা তুমদদুনা লৈরে। মহাক্ষা খনবদি শুকতুম তুমদে হায়না খনখি অদুবু ওইহাক্তি তুস্বুরমানে নোংঙানবগা মীৎকপ থোন্ধ্রকপদা মাগী মস্বাংদা মারুবদা য়েপখিবা মাগী পৈশাদু য়াওরমদ্রে। ওকচানদুনা মায়কৈ খুদিংদা কোয়থি থিবদা লৈরকপা থাউতিনশিংদু অমত্তা লৈরমদ্রে। লাইবক থিরবা নুপাদু নীংবা কায়রদুনা মথস্তা মকোক্তা মখুংনা পোপ পোপ শুরদুনা কপ্পা কপ্পা লোংনা তুথিরস্মী। অমুক্তা ময়ুম যৌথিরস্মী। মাগী নুপী সহআইন লস্বীদা ষন লৈহৌরে তাবদা অহানবদা কপখি, অলগু চৌধরীবু চৈবা হৌরকখিরস্মী। ফত্তবা চন্দাল অদুনা ছিদ্র লৈবা ষন অমা য়োনশিল্লকপদগী পুঙ্গি চুপ্পা তানজরকপা লনথুম পুম্মক উং ওইনা তুমহল্লে।

যৌদোক অসি থোকখিবা চহি কয়া হৌত্রে। অলগুনা নোংমা ষনগী মমল লৌবা চংপদা সাছ অমদি মাগী নুপী সহআইন মতৈ মনাও অনীনা শাওনা হুইগুন্না চোংশিল্লক্রে অমদি ওংলদুনা মখুং মশা উংলদুনা হায়রকখি - বাহ! সোমসিদি পুঙ্গিগী



তাঞ্জব লনথুম পুম্মক মাংহন্থে, পুম্মক মাং তাকথ্বে, মসিগী মমলবু লৌবা লাকপীরি। অশিবা ষন অমা য়োনশিনবিরে, অদুগসু মাগী মমল লৌবা লাকপীরি। অরেশ্বদা নমথাক তৌবিরে, অপুস্বা ষন অমা পীশিল্লগা ঐথোয়বু য়ান্না পঙবা মীনি খনবিবগী ব্রাফমনিনে। ঐথোয়সিবু লল্লোনবগী মচা মশুনিনে, অদুগুস্বা অপঙবদি ঐথোয়গী মফমদা লৈতে, অতৈ অতোপ্পা মফমদা লৈরমগনি। অহানবদা কোম অমদা কুমথরগা নমায় নমীত্তু হান্না অমুক্ত তাতোক্কুথো, অদুগা ষন মমলদু কোমা লৌ। নথ্বায়না য়ানিংদ্রগা ঐথোয়গী ষনসে থৌরি থোক্কগা পুজথো, থা চুপ্পগী মহত্তা থা অনী শিজিন্নজৌ। মসিদবু নংনা কবিগী পৈশা লৌগদৌরিবনো?

অলগু চৌধরীগী য়েক্কাবা মীওইশিং য়ান্না লৈরম্মী। অসিগুস্বা খুদোংচাবশিং লাকপদা মথোয়না অমত্তা ওইনা পুনশিন্নদুনা সাহজীগী চোইঙাঙদুদা মতেং পাংশিল্লকথি। অসুয়া মযামগী খীনা ঙাংশিল্লকপদু তাবদা মবাইবক থিরবা চৌধরী ইকাইনা হল্পকথি, অদুবু লুপা চাম য়াংখৈগী শেনফমবু ইবায় লায়না হেজ্ঞা মাংহনবদি মানা শাউবকপদুদা সাহজীনা শাউবকুনা ইমুংদা চৈতুপ থিথি। মতম অদুদা সাহজীনা অমুক মায়বোং য়ারবে। চীনা পংঙাং ঙাংনবমবদগী খুংকা খুংকা ফুন চৈনবগী ফিতম যৌশিল্লকথিরম্মী। সহজীনা নসু যুম মনুং চংখিদুনা থোঙ লোনশিনথিরম্মী। খুংন-চৈনবগী মখোল তাবদা খুনগী ভদলোকশিং চেল্পজুনা পু ল্লরে। মথোয়না অনীমকপু থেমজিল্লরে সাহজীগী পুক্রিং ফাথবগা মথোয়না মাবু য়ুমদগী কৌথোকথ্বে। মথোয়না মবানীগী মফমদা পাউতাক পীথিরম্মী। খংন-চৈনদুনা করিসু কান্নরোই। পঞ্চায়তনা ব্রায়েলবা মদুদা তারকপা ব্রােরপতুনা নবানী ইনবা তাবনি। সাহজী ব্রাফমদু য়াথি। অলগুসু য়াথি।

পঞ্চায়ট ফম্মগী খুজিল থৌরাং তৌবম্মী। মায়কৈ অনীনা মাগী মাগী মীচঙ শেম্ববা হৌনথি। মসিগী মতুংদা হুমনিশুবা নুমিত্তা উগী মখাদা পঞ্চায়ট ফম্মি। নুমিদাং মতম ওইরম্মী। লবুকশিংদা ক্রাক ময়ামগী পঞ্চায়ট ফম্মি। খংনবগী ব্রাফম হরাইথরাকী মহৈশিংদা মথোয়গী হক অধিকার খঙদ্রিফাওবা থোংঙাকপনা কৌরকপদা নুংঙাইতবা ফোঙদোক্কদবনি হায়না মথোয়না খল্লথি। উগী উশাথক্তা তোংলিবা তেনরা শঙ্কুনা হীরম অসি কুপ্পা খল্লথি মদুদি মীওইবা হায়বা জাং অসিনা মথোয়গা লুনা তিন্নবা মরুপশিংগী মফমদা নমথাক তৌবদা চিংনবা লৈতে। মথোয়না তেনরাশিংবু নুংশিহৈতে হায়বগী মথৌ লৈবগে?

পঞ্চায়ট ফস্কা হৌরকখিবদা রামধন মিশ্রনা হায়রকখি হীজিক থেঙথকবনা করি কাল্লগদগে? পঞ্চশিংগী মরজুগী পঞ্চ মকোক অমা খনবসু পামজৈ। হায়উ, চৌধরী কনা কনাবু বিচারপতি ওইনা রায়েনহনগদগে।

অলগুনা তপ্পা হায়খি মদুদি সমবু সাহুনা অপাস্তা খল্লসনু।

সমবুনা লেপখৎলগা লাওনা হায়রকখি ঐগী মায়কৈঙ্গীদি জুস্মন শেখ।

জুস্মনগী মিং পল্লকপদা অলগুগী পুক্রিংদা ধক ধক যৈখি, কনাগুস্বা ইখঙ খঙহৌদনা খুবাক্লা খাবগুম অলগু চৌধরীদা পীং পীং চোংখি। রামধন মিশ্রদি অলগুগী মরুপনি। রাফমসি মহাক ভাব তাখি। হংলকই, চৌধরী নহাক্লা জুস্মনবু রায়েনবা ওইনা খনবসিদা যানিংদবা লৈত্রেন্দনা?

চৌধরীনা নীংবা কায়রদুনা হায়খি - লৈজদে, ঐহাক রাফমদুদা করিগী যানিংলৌইদবগে?

X X X X X

মশাগী তৌজগদবা দায়ত্ব অয়াস্বা মশক মুন্না খঙবা হায়বসিনা ঐখোয়গী নেস্সবা লমচৎশিংদগী মিৎয়েংবু হেক হেক চুমথোকই। ঐখোয়না লস্বী কাউথোক্লগা কঙাওনা চংপদা হায়রিবা লৌশিং অসি ঐখোয়গী থাজনিংঙাই লস্বী তাকপা ওইহল্লি।

চেফোংগী সম্পাদক্লা মশাগী চিক্লবা খাঙপোক শঙদা ফমদুনা কলম্মা খাঙবা গুমদ্রবা অমদি নিংতস্বগা লোয়ননা অকনবা খুইনা মস্ত্রী মণ্ডলদসু লান্দাবা গুম্মী; তৌইগুম্বসুং অসিগুম্বা খুদোংচাবশিং লাকই, মতমদুদা মহাক মশামক মস্ত্রী মণ্ডলদুদা যাওবগী খুদোংচাবসু মস্ত্রী মণ্ডলগী ভবনদা খোঙ থাঙজিনিখিবা মিৎকুপতগী মহাক্কী কলমদু মমুং তানা খঙলবা কয়াদা রাখল লৈবা কয়াদা অচুস্বা পাস্বা কলম ওইরকই। মসিগী মরমদি দায়িত্বগী জ্ঞান অসিনি। ইনখৎলক্লিবা নহাবোলশিংগী মফমদা মহৌশানা পাখং হায়বসি য়াম্মা লমহেল্লি। মমা-মপাশিংনা মখোয়গীদমত্তা ব্রাজৈ মচানুপাদু শাগৈগী মৈতাল অশিবনি হায়না খনবা যাওরিবনি। তৌইগুম্বসুং মতম খরগী তুংদা ইমুং মনুংগী অরুস্বা কোকথক্তা তারবা মতমদা মফম খঙদনা কোয়ঙাওনরস্বা গাওরবা পাখংদু কয়াদা পুক্রি ং তপ্পা শান্তি পাস্বা মী অমা ওইরকই মসিমক উত্তর দায়িত্বগী লৌশিং লৈবগী ফলনি।

জুস্মন শেখনা মপুক্রিংদা বিচারপতিগী ফম হেক লৌরকপদা মানা পাঙথোক্লদৌরিবা দায়িত্ব অদুগী অকিপা পোকখি। মহাক্লা খনখি, হৌজিক ঐহাক অসে অচুস্বা অমদি ধর্ম্ম ব্রাংত্রবা ফমফমদা ফল্লবনি। ঐগী ইচিন্দগী মতমসিদা গাংলকপা

রাহে খুদিংমক লাইনা ঙাংবগা চপ মান্নরবনি - অদুনা লাই, মন্দিরদগী ঙাংথোকপা  
রাঙাং অসিদা ঐগী পুন্নিংগী অশাওবা নুংঙাইতবা মওংদি কৈদৌঙদা য়াওহনবা চুমদে।  
ঐহাক অচুন্না হায়বসিদগী খোঙফম হন্দোকলোইদবনি।

পঞ্চশিংনা মায়কৈ অনীমকী মফমদা রাহং পাউখুমগীদমক চখবা হৌরকখি,  
য়ান্না থেংলবা ফাওবদা কাংলুপ অনীনা মাগী মাগী মীচং খোমনদুনা রা ঙাংনরম্মী।  
রাফম অসিদা পুম্মক্কা মত অমত্তা ওইনা সমবু সাহ্ য়নগী মমল পীফম থোকই হায়বসিগী  
য়ানরে। তৌইগুন্সুং পঞ্চ অনীনদি, সমবু য়ন শিখিবনা অমাং অতা থোক্লে খরা  
খনবীনবা হায়জরকখি। মসিগী ওন্ন তৈলবদা পঞ্চ অনীনা য়নগী মমল হলহনবত নত্তনা  
কনাগুন্না মী অমত্তনা শা য়নগী মফমদা মতুংদা মীনুংশি য়াওদনা ওংপিদনবা চৈরাক  
পীবসু পামলম্মী। অরোইবদা জুম্মননা অসুন্না রায় লাউরকখিরম্মী - অলগু চৌধরী  
অমসুং সমবু সাহ্! পঞ্চশিংনা নখোয় অনীগী রাথোক্তা কুপ্পা রায়েল্লে। সমবু য়নগী  
পৈশা পুন্না পিফম থোকই। নহাক্কা য়ন লৌবা মতমদা য়নগী মশাদা করিগুন্নাঅনাবা  
অমত্তা লৈখিদে। করিগুন্না নুমিৎ অদুদা য়নগী মমল পীথোক্কা তারগদি গুসি নংনা  
লৈথোক্কা য়নগী মমল পীরোই হায়না য়েংলিবসি য়েংলমলোইদবনি। য়ন শিখিবগী  
মরমদি মতীক মপা চাদনা থবক কন্না শুহনবা অমদি য়নগী চানবা শজীক দানা নীংখিনা  
পীজদবা অসিননি।

রামধন মিশ্রনা হায়রকখি সমবু না য়নবু খঙন-খঙনা হাংতোকপনি, মরম  
অসিনা মহাকপু চৈরাক পিফম থোকই।

জুম্মননা হায়খি - মসিনা অতোপ্পা অনীশুবা রাহংনি। ঐখোয়দি মদুদা মরম  
অমত্তা লৈনদ্রে।

খনবিরবা সাহ্না হায়রকখি - সমবুদি খরা নুংশিবিফম থোকই।

জুম্মননা হায়রকলম্মী মদুদি অলগু চৌধরীগী অনিৎবদা রাখলদা লৈরে।  
মহাক্কা নুংশিদুনা সমবু গী মরাল কোকপিরবদি মদু মাগী ফজবা পুকচেয়ি।

অলগু চৌধরী হরাউবগী গুম্খৈ লৈরমদ্রে। মহাক ফুক হৌগংলকখি অদুগা  
খোঞ্জেল হৌনা লাউরকখি! পঞ্চ পরমেশ্বরগী জয়!

মায়কৈ মরীদগী লাউনরকখি-পঞ্চ পরমেশ্বরগী জয়!

মী খুদিংমক জুম্মননা অচুন্না নীতিবু অসুন্না থাগংলকখি অচুমবা হায়বদো  
মসিনি। মসি মীওইপোকী থবক নত্তে। ঈশ্বর লৈ, মসি ঈশ্বরগী মতীক মগুননি। পঞ্চগী

মমাংদা ফন্তববু ফৈ হায়বা কনানা হায়বা ওমগনি?

ওঁইহাক লৈৰবা মতুংদা জুম্মন অলগুগী মনাক্তা চঙলক্কে অদুগা অলগুবু লেজ্জোলগা হায়রকখি মৰূপ নহাকসে ঐগী পঞ্চায়ট তৌখিবা মতম অদুদগী নহাকী থৰায় শোৰুবা য়েৰুবা ওঁইকরবনি। অদুবু ওঁসি ঐহাক খঙলে পঞ্চগী মফম লাংদা ফমলবদা কনানা কনাগী মৰূপ মপাং নত্তে, কনাগী য়েৰুবা রাখল লৈতে। অচুম্বা নত্তনা পঞ্চদা করিমত্তা উদে। ঈশ্বরনা পঞ্চগী লৈয়েংদা তোংলগা বা ওংই।

মৰূপকী বাদু তাবদা অলগু কপখিরম্মী। মিৎতগী তারকপা পিনা মৰূপ অনীগী থম্মোয়নুংদা লৈরম্বা অমোংপা পুম্মক শেংনা চামথোকত্তে। মৰূপ ওঁইবগী মতম কুইনা খুইথরুৰবা উরীদো অমুক হম্মা ময়োল চোংদুনা হাম্মগুমা ইশং শংত্তে।



# থুমগী দারোগা

থুমগী অনৌবা বিভাগ হাংলকথি অমদি ঈশ্বরনা পীবা পোৎশকশিংগী অথিংবা লৈখি, অদুবু মীশিংনা লোন-লোন্না মসিগী ললোনবা তৌরম্মী। মখল কয়ামরুম্মগী নমথাকী থবক হৌগৎলম্মী, কনানা অচাশেননা থবক চত্থরম্মী, কনানা ফণ্ডনা হৈশিংবা তৌদুনা। শক্তি পায়রিবশিংগী মরাইবক ফবা ওইরম্মী। সরকারগী হিসাব শুবা কর্মচারিশিংনা লেমজনিংঙাই ওইবা ফম থাদোঁক্লগা মীশিং অসিনা বিভাগসিগী শিনফম সিপাহী তৌনরম্মী। দারোগা ফমগীদমক উকীলশিং ফাওবসু হেন্না কল্লকথি। মতম অদু অংগ্রেজী শিক্ষা অমসুং ঈসাইগী মতশিংবু পোৎশক অমনি হায়না লৌনরম্মী। ফারসীগী অকনবা মতম ওইরম্মী। নুংশিবা বারীশিং অমসুং নুংশি নুংঙোনগী কাব্য পারগা ফারসী খঙবা মীওইশিংনা অব্রাংবা ফমশিংদা হাপ্পসি তৌনরম্মী। মুন্সী বংশীধরসু জুলেখাগী অরাবা বারী পাবা লোইথোক্লগা মজনু অমসুং ফরহাদকি নুংশি বারীদু, নল অমসুং নীলকী লান্বেংনবা অমসুং আমেরিকা পুথোরকপদগী অহেনবা গুনগী রাঙাংশিং খঙলদুনা কারবার থিবা থোরকলম্মী। মাবু পোকপা পাবুং অসি রাখল খনবা মীশক অমা ওইরম্মী। হায়রক্লম্মী, ইচানুপা! য়ুমগী ফাওবা ফিবম উরেদো! শেন্দোনগী পোৎলুমনা নমথরেদো। নুপীমচাশিংনা নাপীগী মতৌগুম্মা, মশীং হেনগৎলকলেদো। ঐহক্লা অঙম্মা তোব্বানদা হৌবা উগা পাংখক ওইবে, কৈদৌঙৈ তুগনি হায়বসু খঙদে। নহাক হৌজিক য়ুমগী মপু-মীলুং ওইরেদো। থবক তৌবদা ফমগী ফিবমগী মায়কৈদা রাখল খনগনু, মসিদী অরাবগী মফমনি। মীংয়েং চাউনা অমদি চাংখক্তগীচেস্থরকপা অপাকপা ঈচেলগুম থম্বসু ফৈ। থবক থিবদা আয় য়াম্মা লাকপদসু ফৈ। থাগী তলবতি মপুংফারগা থাগী থাজদি নোংমা উরকলবসু তাথ-তাথরক্লগা মাংখিদো। আয় হেন্না ফংবসু ঈশ্বরনা পীবনি, মসিদগী মহাক্কী চাউখৎলি। নহাক নশামক লাইরিক হৈরবনি, করি অমুক তাক্লকনি। তলব মীওইবদা পি, রাফমসিদা রাখলগী য়াম্মা দরকার ওই। মীওইববু য়েংঙু মহাক্কী দরকারবু য়েংঙু অমদি খুদোংচাববু য়েংঙু, মহাক্কী মতুংদা মতিকচাবা খল্লু, পাংথোকলো। কান্নবা মীগা লোয়ননা অকনবা থবক তৌবদা কান্নবদা

কান্নবা ওই। তেইগুন্সুং কান্নদবা মীবু মতিক চাবা থবক ফংবা খরা লুই। রাঙাংসিবু মীংয়েংদগী পুনশিল্লু। মসি পুন্নি চুপ্পগী তাল্লরুবনি।

পাউতাকসিগী মতুংদা মপাবুংনা আশীর্বাদ পীথিরম্মী। বংশীধর মপাগী হায়বা ইনবা মচানুপা ওইরম্মী। মপাগী রাঙাংশিং পুন্নিং চঙনা তাখি, অমসুং য়ুমদগী থোররুগা লেপ্পম্মী। পাক চাউত্রবা সংসার অসিদা মহাক্কীদমক্তি অখাং কনবনা মাগী মরুপ, লৌশিংনা মাগী লম্বী তাকপা অমসুং আত্মা শান্তিনা মশাগী মতেং পাংবা ওইরম্মী। তেইগুন্সুং অফবা পুংফম লারুম্মী, থুমগী বিভাগকী দারোগা ওইবগী ফম ফংলম্মী। তলব য়াস্বা অমদি আয় হেন্না লাকপগী রাফমদি লৈরমদে। মহাজনশিংনা মুন্শী বংশীধরনা নুংঙাইরকপদা হরাওবম্মী, য়ু শুংবা জাংকী উরীণ্ডম নুংঙাইরকখি। য়ুম লোন্মবগী পুন্নিংদা কল্লকপগী তিংখং হৌররুম্মী।

২

নিংথম থাগী অহিংগী মতম ওইরম্মী। থুম ঙাকপগী সিপাহী, চৌকীদার নিশাদা ঙাওদুনা লৈরম্মী। মুন্শী বংশীধরনা মফম অসিদা লাকপসি থা তরুকতগী হেনবা ওইদ্রি, অদুবু মতম খরগী মনুংদা মহাক্সা মশাগী হৈশিংবা অমদী থোইদোকপা লমচংনা ওফিসারশিংবু শুমহংখিরম্মী। ওফিসারশিংনা মঙোন্দা য়ান্না থাজবা পোকখিরম্মী। য়ুমগী আফিসতগী মাইল অমগী নোংপোক মায়কৈদা য়মুনা তুরেল চেল্লম্মী। তুরেলদা হিশিংনা শেস্বা থোঙ অম্মা শারম্মী। দারোগাগী থোংজাও থিংজিল্লগা নুংঙাইনা তুমদুনা লৈরম্মী। ইখঙ খঙহৌদনা মিৎ পাঙথোরুকপদা তুরেলগী ঈচেলগী মফমদা গাড়ীশিংগী খোঞ্জেল অমদি হিহোনবশিংগী নিলখোংবা মখোল তারম্মী। ফুক হৌগংলম্মী। য়ান্না থেঙলবা অহিংদা গাড়ীশিংনা করিগীদমক তুরেলদা চংলিবনো? থাঈশেংনা খরা নত্রগা খরা গোলমান লৈরে। অচুম অরানগী অকাওববু চেংহল্লি। ইউনিফর্ম হান্না শেংচিল্লে, জেবতা পিন্ডোল হাল্লে, পুন্মক্কী ওইনা শগোল তোংখংলগা থোং মনাক্সা লারুম্মী। গাড়ীশিংগী শাংলবা পরেং থোং লাত্সোকপা উরম্মী। চৈরগা হঙখিরম্মী কনা কনাগী গাড়ীশিংনো?

মতম ঙাইহাক তুমিনা লৈরম্মী। মীওইশিংনা তুমিন-তুমিনা বা ঙানরম্মী; মমাঙথংবনা হায়রকলম্মী - পণ্ডিত অলোপীদীনগী।

“পণ্ডিত অলোপীদীন কনানো?”

“দাতাগঞ্জগী।”



ମୁନ୍‌ଶୀ ବଂଶୀଧର ଇଞ୍ଚକ ଓକସି। ପଣ୍ଡିତ ଅଳୋପିଦିନ ଲୟଦମ୍‌ସିଗୀ ଖାଇଦଗୀ ଯମିଂ ଲେବା ଜୟିନ୍ଦାର ଓଈରମ୍‌ସୀ। ଲୁପା ଲାଙ୍କ ଲାଙ୍କଶିଂଗୀ ଲୌନ-ଲୌନବା ତୌବା, ଅଧିକପଦଗୀ ଅଟୌବା ଫାଓବା ଯନ୍ତୋନ୍ଦଗୀ ଶେନ ଲୌଦବା ଲୌରମ୍‌ଦେ। ଲଲୌନ ଇତିକସୁ ଯାନ୍ନା ଚାଉନା ତୌବା ଯିଓଈନି। ଯାନ୍ନା ଯମ୍‌ରେ ଯରା ତୌବା ଯିଶକ୍ରି। ଅଂଗ୍ରେଜୀ ଆଫିସାରଶିଂ ଅସି ଯାଗୀ ଲୈଫୟଦା ଶିକାର ତୌବା ଲାଢୁନା ଯାଗୀ ଅତିଥି ଓଈସି। ଥା ତରାନିଥୋଈ ଚୁପ୍‌ଲା ଲାଈରବଶିଂବୁ ମିଞ୍ଜ-ମିଞ୍ଜକ ତୌବା ଯିଶକ୍ରି।

ମୁନ୍‌ଶୀଜୀନା ହଂସିରମ୍‌ସୀ “ଗାଢ଼ିଶିଂ କଦାୟଦା ଚଂକଦୌରିବନୋ?” ପାଠୁଖୁମ୍‌ ଫଂସି “କାନପୁର” ତୌଈଞ୍ଚୁସୁଂ ରାହଂ ଅସିଦା କରି ଓଈସ୍ତେ ତୁମିନ୍ନା ଲୈସି। ଦାରୋଗା ସାହେବକି ଚିଂନବା ହେନଗଂସିରମ୍‌ସୀ। ଓଈହାକ ଥେଂନା ପାଠୁଖୁମ୍‌ଗୀ ଲମ୍‌ସୀ ଉରଗା ମହାକ୍ତା ଥୋଞ୍ଜେଲ ହୌନା ଓଈଲକସି, “କରିଗୀ ରା ଓଈଦ୍ରିବନୋ? ଐନା ରାହଂସି ଯସିଦା କରି ଯାଲ ପୁରି?”

କନା ଅୟତନା ପାଠୁଖୁମ୍‌ ଖୁମ୍‌କଂଦ୍ରବଦା ମହାକ୍ତା ଶଗୋଲ ତୋଂଦୁନା ଗାଢ଼ି ଯନାନ୍ତା ଚଞ୍ଚୁଶିନ୍ଦୁନା ବୋଢ଼ାଶିଂଦୁ ଯାରମ୍‌ସୀ। ଚିଂନବଦୁ କୋକସିରମ୍‌ସୀ। ଥୁମ୍‌ଗୀ ବୋଢ଼ାଶିଂ ଓଈରମ୍‌ସୀ।

୩

ପଣ୍ଡିତ ଅଳୋପିଦିନିନା ମଶାଗୀ ଲୈତେଂଲବା ଗାଢ଼ି ଯଥଜ୍ଞା ତୋଂଲଦୁନା, ଯମିଂ ଅଦୁ ଧରା ଓଈ, ଧରା ପାଞ୍ଚ ଓଈନା ଲାଙ୍କୁମ୍‌ସୀ। ଇଂଞ୍ଚ ଧଞ୍ଚଈଦିନା ଗାଢ଼ିରାଲାଶିଂନା ପାଂଞ୍ଚଲଗା ହୌଗଂଲଗା ହାୟରକି - ମହାରାଜ ଦାରୋଗାନା ଗାଢ଼ିଶିଂବୁ ଚଂପଦା ଥିଂଲେ। ହିନ୍ଦେନା ଲେପ୍‌ଗା ଅଦୋମ୍‌ବୁ କୌରି।

ପଣ୍ଡିତ ଅଳୋପିଦିନିନା ପୈଶାଦା ହେନ୍ନା ଯପୁଂ ଓଈନା ଥାଜରମ୍‌ସୀ। ମହାକ୍ତା ହାୟରମ୍‌ସୀ ସଂସାରଦା ନନ୍ତନା ସ୍ବର୍ଗଦସୁ ପୈଶାଗୀ ଲୈବାକନି। ମହାକ୍ତା ବ୍ରାଞ୍ଚଂ ଅସି ଅଓଈବମ୍‌କ୍ରି। ଅଚୁନ୍ନା ଅୟସୁଂ ନୀତି ପୁନ୍ନୟ ଶେନଗୀ ଶାନ୍ନପୋଂନି। ପୈଶାନା ଅପାନ୍ନଦୁ ଶାନ୍ନେ। ହିପ୍ପା ହିପ୍ପା ନାପଲଗା ଲୋୟନନା ହାୟରକସି - ଚଂଲୋ, ଐ ଲାଙ୍କେ। ଯସି ହାୟରଦୁନା ପଣ୍ଡିତଜୀନା ହେନ୍ନା ଚିଂନଦନା କ୍ତା ଯନାଗୀ ବିଢ଼ି ହାପ୍ପଗା ଚାସିରମ୍‌ସୀ। ମହାକ୍ତା କାନ୍ଧୁ ଫି ଇଲ୍ଲଗା ଦାରୋଗାଗୀ ଯନାନ୍ତା ଲାଙ୍କୁଗା ହାୟରମ୍‌ସୀ, ବାବୁଜୀ ଆଶିର୍ବାଦ ! ହାୟବିୟୁ ଐଥୋୟନା କନାଦା ଅଶୋୟବା ତୌସ୍ତ୍ରବଗେ? ଗାଢ଼ିଶିଂ ଥିଂଞ୍ଜିନବିରେ ? ଐଥୋୟ ବ୍ରାନ୍ନନଶିଂଦା ଅଦୋମ୍‌ଗୀ ଥୌଞ୍ଜାଲଗୀ ଯିଂୟେଂ ମିନବିୟୁ।

ବଂଶୀଧରନା ଶାଉନା ହାୟସି, ‘ସରକାରଗୀ ହୁକୁମ।’

ପଣ୍ଡିତ ଅଳୋପିଦିନିନା ନୋକ୍ତା ହାୟସି, ଐଥୋୟନା ସରକାରଗୀ ହୁକୁମବୁ ଧଞ୍ଚୁଜ୍ଜେଦେ ଅଦୁଗା ସରକାରସୁ ଧଞ୍ଚୁଦେ। ଐଥୋୟଗୀ ସରକାରଦି ଅଦୋମନି। ଐ ଅୟସୁଂ ଅଦୋମ୍‌ଗୀ ଯୁୟଗୀ ଧୌଦୋକ୍ରି। ଐହାକ ଅଦୋମଦଗୀ ଲାପଥୋକପସୁ ଓଈୟଜ୍ଞା? ଅରେନ୍ନଦା ଅରାବା ମିବିରେ।



অসোমদগী চৎত্রবদি ওইথোক্করোই হিদেরগী মপুব উন্নদনবা। ঐ অদোমগী সেবাদা ইশামক লাকচরবনি। বংশীধরদা লছুমগী মিহৌবগী বংশীগী ইখিল চঙলমদে। পুকচেল শেংবগী অনৌবা মতৌ লৈরম্মী। শাউরপনা হায়খি, পৈশানা ইশাগী ইজ্জৎ য়োদ্দুনা ঐহাক ইজ্জৎ মাঙহনবা মী নত্তে। অদোম হৌজিক ফাজিন্দুনা থমলবনি। অদোম ফাজিনবগী নিয়ম মতুংইন্না চৎপা তারে। ফরে, ঐহাক বা য়ান্না ঙাংবগী অরেম্বদা মতম মাংহনবা পামদে। জমাদার বদলুসিংহ! নহাক্সা মাবু ফাজিন্দুনা পুরগা চংলো, ঐগী য়াথং ইল্লু।

পণ্ডিত অলোপীদীন পুঙক ঙকখিরম্মী। গাড়ী খৌরিবশিংগী মফমদা মিপাইন্দুনা ইরাং লাংখিরম্মী। পণ্ডিত অলোপীদীনগী পুন্দিদা অকনবা ব্রাঙাং তাবসি মসিনা অহানবা ওইখিরম্মী। বদলুসিংহ মমাংলোমদা খোঙ থাঙ্গৎতুনা চংলম্মী, তৌইগুন্সুং মতিক মগুন নমখিদুনা অলোপীদীনবু ফানবা খৌনা লৈখিদে। পণ্ডিতজীনা ধর্মবু পৈশানা ঙমদবসি কৈদৌঙৈদা উখিদি। অকিবা লৈতবা অঙাংনি হায়না রাখল খনখি। মিহৌবগী লাংদা থুদিবনি। ইচম চম্বনি, থিংলিবনি য়ান্না তোল্পবা ব্রাঙাংনা হায়জরম্মী বাবু সাহেব অসুয়া তৌবিনু, ঐহাক পুকমাং মাংবা তারে। ইজ্জৎ মাংলনি। ঐগী চোপ্পদা অদোমগী করি কান্নবা ওইগনি। ঐহাকপু করমতৌনা অদোমগী নফমদগী নাহ্নোকপীগদগে?

বংশীধরনা কল্পবা খোঞ্জেন্দা হায়রম্মী, ঐ অসিগুস্তা ব্রাঙাংশিং তাবা পামদে।

অলোপীদীননা মতেং ওইনবা খনবদু নুংগী মশক ওইনা মাগী মখোং মখাদা তুমিন্না নান্নখিবা ওইনা লৌখি। মশা মথন্তা নাপল অমদি ললগী নাপল তৌজবদু হেন্না অরাবা ওইখি। তৌইগুন্সুং হৌজিকমক ললগী খংনবা গুন্সুগী শক্তিবু হেন্না থাজখি। মাগী কেরানীদা (মুনীমজী) ঙাংখি লালাজী, লুপা লীশিং অমগী নোট বাবু সাহেবতা পীখো, মহাক মতম অসিদা চাক লান্নবা নোংশা ওইরে।

বংশীধরনা শাউনা হায়খি - লুপা লীশিং অমত্তা নত্তে, লাক্স অমা ফাওবা পীরবসু ঐহাক অচুন্না লম্বীদগী হন্দোকলোই।

ধর্মগী বুদ্ধি লৈত্তবা পুকচেল তপ্পা অমদি লাইমক্সা ফংঙমদ্রবা থাদোকপদা পুক্রিং অসি য়ান্না শাওনিংলম্মী। হৌজিক মশাগী ইজ্জৎ অমদি লনগী খংনবা হৌরকলম্মী। ললনা চোংল-চোংলদুনা লান তৌবা হৌরকলম্মী। অমদগী মঙা, মঙাদগী তরা, তরাদগী তরামঙা, তরামঙাদগী কুন লীশিং ফাওবগী ফিভম যৌরক্সম্মী, তৌইগুন্সুং ধর্মনা অঙকপা খৌনাগা লোয়ননা মশীং য়ামদ্রিবা লান্নীগী মায়কৈদা মতোমতা লেঙদ্রবা চাংগুম লেপলমখি।



অলোপীদীন নিংবা কাইনা ঙাংলকখি, হৌজিক অসিদগী হেনবা ঐগী খৌনা লৈত্রে। মসিগী মথংদি অদোমগী অধিকারনি।

বংশীধরনা মাগী জমাদারবু থেংননবা থৌজিল্লম্মী। বদলুসিংহনা মপুক্রিংদা দারোগাবু চৈরদুনা পণ্ডিত অলোপীদীনগী মায়কৈরোমদা চঙশিননখি। পণ্ডিতজী ঙুৰুদুনা খোঙফম অনী অহম তুংদা হন্দোক্লম্মী। অরোইবদা বানা হায়রকখি, বাবু সাহেব, ঈশ্বরগীদমক ঐঙোন্দা থৌজালবিয়ু ঐহাক লীশিং কুনমঙাখক্তনা খংনবসিগী য়ানবা খৌরাং লৈজরে।

“ওইথোক্তবা বানি।”

“লীশিং কুত্সাদদি?”

“করিগুন্না অমত্তদা ওইথোক্তে।”

“লীশিং নিফুদদি য়াররোইদ্রা?”

“লীশিং নিফুদি নঙে, লাক্ষ নিফু ফাওবা ওইথোকলোই।”

“বদলুসিং, মী অসিবু হৌজিকমক ফাজনফমদা পুরগা চংলু। ঐ হৌজিক বা অমত্তা তাবা পামদ্রে।”

ধৰ্মনা লনবু খুয়াদা নেংথংলে। অলোপীদীননা মশামউ ফরবা মীওই অমা হাতকোরা পুরদুনা মাগী মায়কৈদা লাকপা উখিরম্মী। মায়কৈ মরী নিংবা কায়বা অমসুং বারবা মীংয়েংদা য়েংবা হৌরকলম্মী। মসিগী মথং তাবদা ইখংখঙহৌদনা বান্দুদুনা তুরকখিরম্মী।

সংসার পুন্না তুমদুনা লৈদুনসু সংসারগী লৈয়েংদি কাখতুনা লৈরমখি। অযুক্তা অঙাং অহলশিংগী মচিদগী খৌদোক অসি তাবা ফংখি। পণ্ডিতজীগী পুথোক পুশিন তৌবগী খবক্তা বারী শাবা হৌরকখি, অথিবা মিংচং শন্দোকখিরম্মী, সংসারদগী পাপ মাঙহনখি। শঙ্কোমদা ঈশিং য়ান্দুনা য়োনবা ঝালা ভাবনা, নোংমগী অরাকপা হিসাব শুবা কর্মচারী, রেলদা টিকেট য়াওদনা তোংবা বাবুশিং, নমথাক তৌদুনা শেন্সা দলিল শেন্সা শেন পুথোকপশিং পুন্মকসিনা লাইশিংগুন্না রাখল খল্লি। থংনবা নুমিংতা পণ্ডিত

অলোপীদীন মরাল লৈরবা মীশক ওইনা কনষ্টেবলশিংগা লোয়ননা মখুত্তা হাতকোরা চন্দুনা, পুন্নিংদা অরাবা অমদি নুংঙাইতবা থল্লা ইকাইনা ঙক লুকথরদুনা কোটকী মায়কৈদা চৎপা উবদগী সহর পুন্সদা খৌদোক অসি ইরাং লাংলম্মী। মেলানচিংবদদি মীংফম অসি অদুক লাংতরুবা ওইরমলোই। মীয়াম তিনমনখিবনা ঘুমথক অমসুং থোঙজাউ ফাওবা খেল্লা লৈখিদে।

অদুবু অদালত যৌবদা থেংলম্মী। পণ্ডিত অলোপীদীন পাক চাউরবা বনগী নোংশা পাংথক ওইখি। অফিসকী মীওইশিং মহাক্কী ভক্ত, লম্মী মাগী সেবক, উকীল কেরানী মাগী য়াথং ইনবা মীওই চপ্ৰাসী অমদি টৌকিদারনচিংবা মহাক্কী মমল লৌদবা মনাই ওইরম্মী। মহাকপু উবদা মীশিংনা মায়কৈ মরীদগী য়েংনবা চেল্লকলম্মী। মী পুন্মক ইঙক ঙকখি। মহাক্লা থবক অসি করল্লা তৌরুবিবা, করি মরমগী মহাক্লা আইনগী খুত্তা করল্লা লাক্ৰিবা? অসিগুন্স্বা মীশক অসিগী গুল্লরোইদবা মতাংগী লন অমসুং অতোপ্লগী রা ঙাংবা হৈবা লৈরগা করিগীদমক আইনগী মখুত্তা তারিবা? মী খুদিংমক্লা মঙোন্দা মীনুংশি পোকখিরম্মী। হৈশিংনা অসিগুন্স্বা আক্রমনবু ঙাকথোক্লবগী মরম খঙবা উকীলশিংগী থৌরাংখিরম্মী। আইনগী লমপাক্তা ধর্ম অমসুং লনগী লানফম ওইখি। বংশীধর তুমিল্লা লেপলম্মী। মহাক্কী মনাক্তা অচুন্স্বা নত্তনা কনা অমত্তা থৌনা লৈখিদে, তশেংবা রাঙাং নত্তনা কনাগী খুংলায় লৈরমদে। সাক্কী লৈখি, তৌইগুন্স্বসুং কল্লকপনা তথক তথকপা ওইখি।

মসি ফাওবদা অফিসকী কেরানীশিংনা আইনবু মখোয়গী মায়কৈদগী খরা শেমদোক শেমজিন তৌখিরম্মী। আইনগী দরবারদসু আফিসকী কর্মচারীশিংগী মরক্তা মীচং চঙবগী ইরাংগী মমি উরম্মী। তৌইগুন্স্বসুং মীচং চঙবগা আইনগা করি মরী লৈনবগে? মীচং চঙবা লৈরবসু, আইনদী ভাবনা শাবদি য়াদে। মুকনবা থুনমক লোইখিরম্মী। ডিষ্ট্রিক মেজিস্ট্রেটনা মশাগী রায়দা ইরম্মী পণ্ডিত অলোপীদীনগী মায়োক্তা পীরন্স মরালগী প্রমান মরু য়াওদে অমদি চিংনিঙাই ওই। মহাক মমিং লৈবা মীশক্লি। রাফম অসি ভাবনা শাবগী রাংমনি, মহাক্লা খরা কামনবগী অসিগুন্স্বা থৌনাশোনবা পাংথোক্লন্স্বা য়াই। থুম শেম্বা মুন্সী বংশীধরগী য়াল্লা থৌদোকপা মরাল লৈতে, অদুবু মসিগী অরাবা রাফমদি মহাক্কী কিদবা রাখল লৈতবগী মরমনা অফবা মী অমবু অরাবা মায়য়োক্ররে। ঐখোয়না মহাক্কী থবক্তা নিংখীবা অমসুং হৈশিংনা মথৌ পাঙথোকই। থুমগী বিভাগকী হেনগৎলক্ৰিবাথুমগী ধর্মনা মহাক্কী রাখল অমদি লৌশিংবু

মাংহলখি। মতুংদদি মহাক চেকশিন্না লৈবসু ফৈ।

উকীলশিংনা ব্রাৱেপ অসি তাখি অমসুং চোংখংলশ্মী। পণ্ডিত অলোপীদীননা মোমোন নোৱুদুনা মপান্দা থোরক্লশ্মী। মরুপ মপাংশিংনা পৈশাশিংগী লুট তৌখি। তৌবিমলগী ওইনা হরাওনখি। যৌজালগী ঈথক ইপোমনা অদালতকী মুমফম ফাওবা নিকখিরশ্মী। বংশীধরনা মপাল থোকপদা মায়কৈ মরীরোমদগী মাগী মফমদা তুচ্চবগী মীংয়েং য়েংলকখিরশ্মী। চপ্রাসীশিংনা কোক নোৱুদুনা লৈখি ওকখি। তৌইগুন্সুং মতম অসিদা অমকপা ব্রাহৈ মীংয়েং কল্লকমীংয়েং হেনখিরশ্মী। খুদম অসিদা মায়পাক্লবসু মহাক্লা নাপল তৌনা চংলমদে। ওসি মহাক সংসারগী অৱাবা অমদি অঙকপা জ্ঞান ফংলশ্মী। আইন অমদি পণ্ডিত ওইবগী লমচং-শাজংনা উপাধিশিং, শাংল-শাংলবা খদাং কোইশিং চোল্লবা চোংগা ফুবিং লিংপশিংসু অশেংবা লমচংকি পাত্র নঙে।

বংশীধরনা পৈশানা য়েক্লববু লৈখিরশ্মী। মদুগী ময়ল শিংদোকপসু তৌদ-য়াদ্রবা ওইরশ্মী। য়ান্না হাপ্তা অমা হৌশ্বে, ফম তাবগী যাথং-চে ফংলশ্মী। মথৌ নিংখীনা তৌবকীদমক দক্খী ফংলশ্মী। মরাইবক থিরবা থম্মোই কায়রবা, নুংঙাইতবা অমদি অৱাবনা লেৱুদুনা য়ুমদা হল্পক্লশ্মী। অহল ওইববা মপা মুশীজী হান্দগী হৌনা মরৈ মরা তৌবা ওইবশ্মী, চংন-চংন মাগী মচানুপাসিবু থেমজিল্লশ্মী, অদুবু মহাক্লা অমত্তা তাবমদে। পুন্মকপু য়ানিংলশ্মী। ঐথোযসি য়ু য়োনবী অমসুং মীহাংপগী অপান্দা খাঙদুনা লৈরে। অহলখংদা অশেংবা সাধু ওইদুনা ফন্স্বা অমসুং অকংবা তলব। ঐনদি নৌকরী তৌখি, কনাগুন্সনদি আফিসকী থবক তৌদে, অদুবু থবক তৌখি, থম্মোই শেংনা তৌখি, পুকচেল শেংবা ওইরে। য়ুমদা অমন্তা লৈরসু মসজিদতসু থাঙ্গৈশেংনা থাউমৈ পুন্মক থানগনি। অসুন্না লাইরিক লাইশু হৈরবা মীওইশিং অৱেস্তা ওইরে। অহল ওইরবা মপানা পাউসি তাবদা কোক ওাওখি, হায়খিরশ্মী - ‘পুঙ্কিংনা পান্মী মদুদি নহকী অমসুং ঐহকী কোকসি থুগায়সিরা।’ য়ান্না থেঙলবা ফাওবা নিংঙম-নিংঙমদনা খুং পায়শিন্দুনা লৈরশ্মী। লাই নিংদনা অকনবা ব্রাহৈশিং হায়খি অদুগা বংশীধর মফমদুদগী লেংঙমদে, থাঙ্গৈশেংবা শাওনীংবা অকিবগী মশক লৌখি। অহল ওইরবা মমা ফাওবা ৱাখি। জগন্নাথ অমসুং ৱামেশ্বর মন্দির যাত্ৰাগী অনীংবসু অৱেস্তদা মাঙখি। মাগী নুপীনা নুমিৎ কয়ানি ফাওবা ৱারী ফাওবা শাল্লখিদে।

মতৌ অসুন্না হাপ্তা অমা হৌখিরশ্মী। নুমিদাংৱাইবমগী মতম ওইরশ্মী। অহল

ওইরবা মপাবুং মুন্সীজী ফমলদুনা রাম-নামগী মালা পায়রদুনা জপ তৌদুনা লৈরম্মী। মতম অসিদা মহাক্কী থোঙজিন্দা লৈতেংলবা গাড়ী লাক্সগা খামখি। অশং বা অমদি গুলাপী মচুগী পর্দা নোংচুপকি ওইবা ষণ লাবা জুড়া মখোয়গী মঙক্তা শংবানবা মানবা মচিনা পীগ্রাই তোপ্লা ওইরম্মী। মনাই কয়ানা লেঙবান্দা চৈতুপ পায়দুনা লোয়নরকখি। মুন্সীজী তরান্না ওরুবা চেহ্নোকখিরম্মী। পণ্ডিত অলোপীদীন ওইরম্মী। নোহুদুনা দণ্ডবৎ তৌজখি অমদি অথোংপা রা ফোঙদোকচখি। ঐখোয়গী লাইবক ফবনি, অদোম্মা ঐগী য়ুমদা লেঙবীরকপসি। অদোম ঐখোয়গী পূজা দেবতানি, অদোমদা করি তৌজৌ, ইচিন অসিদা অমকপা লৈজৈ। করি তৌজগদগে, লাইবক থিরবনি, 'নত্রদবু অদোমদা মায়থোংসি লোংপা তাদ্রিরা? ঈশ্বরনা মচা পীবিনিংদ্রবদি মচাসু ফংদে।

অলোপীদীননা হায়খি, 'নতে মরুপ' ইবুংঙো, অদুম্মগা হায়বিনু।

মুন্সীজীনা ওকলপ তৌরদুনা হায়খি “অসিগুন্না ইচাদা করি হায়জৌ হায়বগে? অলোপীদীননা নুংশিবা রাইহেদা হায়রকলম্মী - শাগৈগী অমদি অহল লম্মনশিংগী মিংচৎ ফজনবগী সংসার অসিদা ধর্ম লৈবা মীওই লৈরি, মহাক্সা ধর্মদা মশাগী লৈজবা পুন্না কংথোকপা গুন্না।

পণ্ডিত অলোপীদীননা বংশীধরদা হায়খি, দারোগাজী, মসি চিরোননি খনবিগনু। চিরোল তৌনবগীদমক ঐহাক অদুক হাক্সা খুদোংথিবা দরকার ওইদে। অদোমনা অহিং অদু তৌফম থোকপা থৌনানা ঐবু জেলদা থমখি, গুসিসু ঐহাক ইশাগী অনিংবা ওইদুনা ফাজিলবা লাক্সি। ঐনা ইনাকখুনবা লীশিং কয়া থেংনত্রে। অরাংবা থাক্কী অফিসকী অচৌবা লীশিং কয়গী থবক উত্রে। ঐনা মখোয়বু গুমখি। ঐনা মখোয়বু লনগী মনাই ওইহল্লগা থাদোকখি। ঐখোয় অদোমদা করিগুন্না যাবীনবা য়াথং পীবিয়ু।

বংশীধরনা অলোপীদীন লাকপা মতমদা হৌগৎলগা ব্যবহার তৌজখি - চাউথোচবগা লোয়ননা বংশীধরনা মহাশয় অসিনা ঐবু ইকাইহল্লবা অমদি পুক্রিং নুংঙাইতনবা লাক্সিবনী হায়বসি খঙলম্মী। গাকপীনবগী হায়জবদি হোংনখিদে মহাক্সা মপাগী থাগৎপগী রাইহেসু খাঙমখিদে। পণ্ডিতজীগী রাঙাং তারগা মপুক্রিংদা ফন্তবা রাখলসু কোকখিরম্মী। পণ্ডিতজীগী মায়কৈরোমদা কোইরৈ লৈরবা মীংয়েংদা য়েংখিরম্মী। তশেং তশেংবা রাখলগী মঙাল ফাওখি। নাপলনা ইকাইবগী মাঙদা কোক

নোনখি। ইকাইরদুনা হায়খি অদোমগী খৌজাল নত্তনা অসুম্মা তাকপীরিবনী। ঐগী মফমদগী খুরুমজদবগী চথখিবা মওং ঙাকপীযু। ঐহাক ধম্মগী খৌরীনা পুনখিবনা থোকখিবনী, নংলমদ্রবদি ঐহাক অদোমগী ননাইনি। যাথং পুম্মমক ঐগী ইকোকতা হৈথবিরো।

অলোপীদীননা হায়জবা রাখলদা হায়খি - ‘তুরেলগী মপালদা অদোম্মা ঐহাকী হায়জবদা য়াবিখিদে, অদুবু ঙসিদি য়াবিবা তাইদো।’

বংশীধরনা খুমখি - ঐহাক করিদা মতীক চারিবনো? ঐঙোল্লগী সেবা খরদি তৌজবা ঙুম্মী। মদুদা অরান-অহুইদি ওইরোইদোবা।’

অলোপীদীননা ষ্টাম্প নপ্পবা চে অমা পুথোরুম্মী অমসুং মদু বংশীধরগী মমাঙদা থন্নদুনা হায়রকলুম্মী “ফম অসিবু লৌবিয়ু অমদি অদোমগী সহি তৌবিয়ু। ঐহাক ব্রান্ধননি, মপুংফাবা পাউখুম পীবিদ্রিমথৈ থোংজিন্দগী হল্পরোই।

মুম্মী বংশীধরনা চে অদুবু পারুম্মী তৌবিমলতনা মমিত্তা মপি শীতুরুম্মী। পণ্ডিত অলোপীদীননা মহাকপু মাগী লনথুম পুম্মমকী লেঙদ্রবা মেনেজর ওইনা হাপখিরুম্মী। চহিদা লুপা লীশিং কয়ামুকী তলব যাওদনা নুংতিগী খরচ তোঙান্না, তোংনবগী শাগোল, লৈনবগী যুম, মনাইনচিংবগী সেবা মনিংতল্লা। তনিকপা খোঞ্জেলদা হায়খি ‘পণ্ডিতজী, ঐঙোল্লা অসুকী মতিক চাবা লৈজদে মদুদি অদোমগী খৌজালগী থাগৎপদি ঙুমজৈদো। তৌইগুম্মসুং অসিগুম্মা রাংলবা ফমগী মতিকচাবা নচদে।

অলোপীদীন নোরুগা হায়রকখি - “ঐহাক মতম অসিদা মতিকচাবা নুপা অমগী দরকার ওই।” বংশীধরনা চিংলেম্মা রাখলদা হায়খি..” অসুম্মা ঐহাক অদোমগী ননাইনি। অদোমগুম্মা মমিং লৈবা, পুকচেল চাউবা নুপাগী সেবা তৌবা হায়বসি লাইবক ফবনি। তৌইগুম্মসুং ঐঙোল্লা লাইরিক যাওদে, লৌশিং যাওদে, লমচৎশিংনা অরানবগী অশোয়বগী মপুং ওইরি। অসুক চাউরবা থবকীদমক য়ান্না খঙহৈরবা নুপা অমা দরকার ওই।

অলোপীদীননা কলম থমফমদগী কলম লৌথোরুম্মী অমসুং বংশীধরগী খুত্তা পীরগা হায়খি, ঐ লাইরিক হৈবা, লৌশিং লৈবা, মুম্মা খঙবা থবক্তা হৈ শিংবা পামজদে। মগুন লৈবশিংগী মরমদা য়ান্না থেংনরে। হৌজিক ইরাইবক ফবা অমদি নীংখিবা খুদোংচাবনা ঐঙোল্লা মনি ফংজরে। অদুগা মহাকী মফমদা মতিকচাবা অমদি লাইরিক

হৈবগী মঙাল অরেন্হা তারে, কলম অসি লৌবিয়ু। হেন্না রাখল তৌবিরনু, সেই তৌবিয়ু। ঈশ্বরদা প্রার্থনা তৌজরি মহাক্লা অদোমবু মতম পুন্মমন্তা তুরেলগী মপান্দা লৈবা অফবা, অকনবা, ধর্মবু খাজবা দারোগা ওইহনবীয়ু।

বংশীধরগী মমিঙগী মপি তাখি। পুক্রিংগী ইকাইরবা পাত্রদা হেন্না মীনুংশিগী ওমথে লৈরমদে। হেন্না পণ্ডিতজীগী মায়কৈদা ভক্তি অমসুং খাজবগী মীংয়েংগা লোয়ননা য়েংলন্মী অমসুং মশা নিরুদুনা মখুংনা মেনেজরগী ফমদা সহি তৌখি। অলোপীদীননা হরাউরদুনা মাবু লেঙ্গোনবীখি।



# পাউতাক

প্রয়াগকি নীংখিজনা লাইরিক লাইশু হৈরবা সমাজদা তশেংনমক পণ্ডিত দেবরত্ন শর্মা মগি অমা ওইখি। মহাক্লা অরাংবা থাকী মহৈসু তমখিরস্মী অমদি শাগৈ জাংসু রাংখি। সরকারনা মাৰু রায়েন শঙগী অচৌবা ফম অমদা হাপচিনবা পামখি, অদুবু মশাগী মনীংতম্বুদি মাঙহনবা চুমদে খনখি। মাগী ফনবা খনবা মরুপ মপীজাশিংনা মাৰু য়ালা থেমজিনখি মরমদি খুদোংচাবদু নাস্তোকহম্মিংদে, সরকারগী থবক ফংবসি লাইবক ফবতনা ফংবনি, অচৌ - অচৌবা মীশিংনা থবক ফংবনবগীদমক লাঙতকুরিবনি, অপাস্বসিগা লোয়ননা তাইবঙপান থাদোকুরিবনি। মশাগী শাগৈগী মিংচংকী মঙাল হেনগৎহনবগীদমক মসিদগী হেন্না অফবা লম্বী অমা লৈতে, মসিবু কল্পবক্ষনি খল্ল। খৌনা, লল-থুম, ইজ্জত অমদি মিংচং পুম্মকসে মসিগী মনাই ঙাক্তনি। দেশ সেবানি লৈহৌরিবা, মদুসু নহাক্লা দেশকিদমক নথরায় করিগী থাগদৌরিবনো? সহর অসিদা লাইরিক লাইশু হৈরবা কয়া অমদি মরল মথুম পায়রবা কয়া লৈরি, মথোয়না নুংঙাইরবা যুম কৈদা লৈরি অমদি জীপ কারদা হরাও তয়াস্বগী উফুলনা মৈখু থোকহনবমথৈ কোয়রি। মথোয়শিং অসিবু দেশসেবক কৌদ্রনেনে? করিগুশ্বদা খুদোংচাবা লাকপদা মথোয়না দেশসেবাদা মপুক্লিং চংই। হৌজিক্তি ম্যানিসিপাল ইলেজ্ঞনগী খংন-চৈনবসু মেয়োহোলগী ভোট থাদরিবশিংগী অকোয়বদু পরেং শানা লেপহল্লি। ভবনগী মনুংদসু জাতিগী ঈশৈশিং অমদি ভাষনা পুমনিলা নিল্লি। অদুবু মীয়ামদুগী মরক্তগী কনাবু মশাগী ওইজবা পুমথা থাদোকপা ওম্বা যাওরিবগে? অহনবদা মশাগী হান্না খল্লগা কোন্না অতোপ্লগী খনবা হায়বসি জগৎকি হৌনবীনি। তশেংবদি জাতিগী ওইবা খম্ম-নৈনবদা হায়রবদি কলেজগী ছাত্র-ছাত্রীশিংগী থাক্তা তৌগদবনি। জগৎসিদা খোঙদারকপদবু কদায়গী জাতি অমদি জাতিগী ওইবা খম্ম নৈনবা মসিদি জগৎকী চংনবীনি। অমুক হেন্না জাতিগী থবক তৌবগী কামবা? য়ালা কুপ্পা য়েংলবদি সরকারগী ফম ফংলবা মীশক্লা মশামকী দেশকি মচিন-মনাওশিংগী সেবা তৌবা ওম্বদুগুম কনানা অতোপ্পা ফিবদা কৈদৌঙেদসু তৌবা ওমদে। খৌজান হৈবা দারোনা অমনা



মশীং যামস্রবা জাতিগী সেবকশিংদগী হেমা ফৈ। রায়েনশঙগী মজিষ্টেট অমনা মশীং লাকঙমদ্রবা জাতিগী ওইবা দানবীরশিংদগী হেমা সেবা তৌবসু ঙ্মী। মসিগীদমক্তা শুপ্রগী পুক্রিংদা অচেৎপ্লা রাখল লৈবসু ফৈ। মীওইবনা অসিগুন্না অপান্না ফিবমদা লৈরবদা দেশকি ফনবা পাংথোকপা ঙ্মী। মরম অসিনা হৌজিক হেমা নিংজিং মাংজিং তৌরনু থুনমক ফমসি লৌবা ফগনি।

শর্মাজী রাফমশিংদু কুপ্তা য়েংশিল্লদ্রি অদুবু অরোইবগী রাফম অদুমদি নুংগী ওইবা রাফম মুন্না য়েংলুরগা পায়খংপা মহাক্লা যাদবা তৌরমদে। অদুবু রায়েন চংনবীনা পুন্লবসু, অতনবনা খুদুম চল্লবসু, অয়ান্না দেশশিংদা জাতিগী সেবা তৌবদা মিৎচং ফংবা ঙ্মী খঙলবদসু, মহাক্লা চাকরী তৌদবনা মশাগী অফবনি হায়না লৌখি। মহাক্লী মশাগী ওইজবা থাদোকপসিদা কলেজগী নহারোলশিংনা হেমা থাঙ্গংখি। মশাগী মায়পাকপা অসিদা জাতিগী ওইবা দ্রামা শান্নখিরম্মী। মসিগী নায়কতি ঐথেয়গী শর্মাজীনা ওইখি। মশাগী ওইজবা থাদোকপগী মরমদা সমাজগী অরাংবা থাত্তা খল্লবদা শর্মাজীনা থোইদোকপা মিৎচং ফংখিরম্মী। মসিদগী মহাক্লা চাই কয়ামরুম জাতিগী ওইবা সেবাদা পুক্রিং লুপখি। সেবা তৌরিবা অসিগী অয়ান্না শরুক খবরগী ঙ্গ-পাউদা য়েংদুনা মতম লেলম্মী, মসিমক জাতিগী সেবা তৌবগী থোইদোকপা শরুক অমা ওইনা লৌনরম্মী। মসিদা নন্তনা খবরশিংগী আটিকল ইদুনা, মীয়াম পুন্দুনা অমদি হেমা নুংঙাইনা বারী-রাতায় শাদুনা লেনখি। শর্মাজী “ফ্রী লাইব্রেরী” গী সেক্রেটারী “স্তু দেল এসোসিয়েসন” গী সভাপতি সোশল সার্বিস লীগকী স্টেট মিনিষ্টর অমদি প্রাইমারী এডুকেশন কমিটি লিংখংখিবা মীশক্লি। লৌউশিংঙুগা মরী লৈনবা হীরমশিংদা মহাক থোইদোক্লা পামজরম্মী। খবরগী থোঙদা অনৌবা লৌউ-হার নত্রগা অনৌবা পুথোরকপগী মতাং উবদা মহাক্লা খুদত্তা অঙাংবা পেমিলনা খোংচিল্লি অদুগা আটিকলশিংদা মদুগী মরমদা নৈনৈ, অদুবু মাগী সহরদগী খরা লাগ্লা মফমদা লৈবা মশাগী লৌমী ফাওবা মহাক খঙনরমদে। মহাক্লা হৌজিক ফাওবা প্রয়াগ সরকারগী লৌউ লোয়শঙ ফাওবা কোয়থোকপা ওইনসু অমুক্তসু চংথোকউদে।

খুঞ্জং অসিমক্তা লালা বাবুলাল কৌবা মীশক অমসু লৈরম্মী। মহাক উকিল অমগী কেরানিনি। মহাক উর্দু-হিন্দী খরা খঙলম্মী, মসিমক্লা মাগী শিনফমদা নীংখিজনা চলাইবা ঙমজরম্মী। শকফমসু থীরম্মী। অসিগুন্না শকফমদা মউ চারখানা (চারখানা-

চুথেক মরি কাখন নায়বা ফী)থারবা অচোনবা ফুরিৎ লিংপনদুম মঙোন্দা হেন্না পকচরশ্মী। খোংঙপ ফাওবসু মরৈবাকী তোংলশ্মী। করি করিগুম্বদা মহাক মশাগী হকচাংদা হঙ্গাম থাও তৈরশ্বনি, অদুবু মসি হস্থবা লমচৎনি খন্দুনা শীজিন্নথিদ্রে। চহি অমগী মনুংদা থা তরুক্তি মহাকী খোঙদা মলম তৈরশ্মী। আফিস কাবদসু খোংঙপ তোংলমদে, অদুবু অরিকপনি হায়খিনি কিবদগী খোংঙপ খুত্তা পায়দুনা চংলশ্মী। খুঙ্গং অসিদসু শর্মাজীগী লম লৈ। মসিগী মনুংদা বাবুলালগী শরুক খরা ফংজরশ্মী। মরী অসিমক্লা করিগুম্বদা মহাক শর্মাজীগী মনাত্তা লাক্লশ্মী। হোয়! ছুটি থাবা মতমদা মশাগী খুঙ্গংদা চংথি। শর্মাজীনা মহাকী মনাত্তা ফন্থশু পামলমদে, মরমদি মহাক্তি ফেসন তৌবা মীওইশিংগা তিন্নরশ্মী। মুন্শীজী হায়বসিসু খরা মশা নোয়তক তৌবা মীশক্লি। অদুবু মশামক মীগা তিন্নবা যাদবা মীশক্তি নংলমদে।খোঙ থাঙদুনতা অদুবু মাগী অশোয়বদি মহাক্লা গানু কাঙশিংগী মরক্তা কাকনা লৈবগুম চৌকিদা মখোঙ খাদদুনতা লৈবদুনি। মকপ মপাংশিংনা অংগ্রেজীদা বারী শান্নবা মতমদা বাবুলালদি হস্থবা থাকী মীওই করিসু খঙদবা অঙাওবা, অপঙবনচিংবা উপাধি ফংবা মীশক ওইবশ্মী। করি কবিগুম্বদা মীনা মাবু ফাগী জুগাই তৌদুনা লক্লবশ্মী। শর্মাজীগী মফমদা হেন্না পুকচেল চাওবা ব্রাখলদি তশেংনা লৈ মরমদি মহাক্লা মশামকী অখঙবা মরুপ মপাংশিংবু যাবিবমথৈ ইকায়বদগী কনখংপিরশ্মী। তশেংনমক বাবুলালনা শর্মাজীদা অশেংবা ভক্তি পোকখি। অহানবমক্তদা মহাক বী.এ. পাস তৌরবনি, মসিনা লৌবিবা অথদি মহাক সরস্বতী দেবীগী বর ফংলবা মচানুপা ওইরে, অনিশুবদা মহাক দেশ ভক্ত ওইরে। বাবুলালগুম্বা লাইরিক লাইশু হৈতবা মীওইগী মফমদদি অসিগুম্বা মনিগী মশক ওইরববু ইকায়খুম্বরবা মীশক ওইনা লৌবদা মঙোন্দা করিসু কায়দে।

৩

মতম অমদা প্রয়াগতা প্লেগকী লায়না শন্দোঙ্কশ্মী। সহরদা লৈবা ইন্যকখুনবশিংশু খুঙ্গংলোমদা চেল্লরশ্মী। লাইবকথিরবশিংনা উচিগী মীশিদা শিনথি। শর্মাজীসু খুঙ্গংলোমদা চংনবা লেপ্লশ্মী। অদুবু মহাক “সোশল সার্বিস লীগ” কী মন্ত্রী ওইরবনা ফিবম অসিদা সহর থাদোজুনা চংলুরবদি মিংচং খীগদবা খনবদা কিজরশ্মী। অদুবু খুঙ্গং চংনবগী পান্শৈদি থিরশ্মী। লীগকী মীপুম খুদিংমক কলেজগী ছাত্র ঙাক্তনি। মহাক্লা ছাত্রশিংদুবু কৌশিল্লগা মহাকী অপাম্বদু ফোংদোঙ্কশ্মী - নখোয় পুম্বমক জাতি অসিগী মৈরানি। ময়ামসু শিবা কিদ্রবা জাতিগী আশাগী যুস্ট্রী ঙাক্তনি। ওসিদি ঐখোয়গী কোকথক্তা খুদোংথিবগী অমঙবা নোংগুম্বগী অরাবা লাক্লে। অসিগুম্বা ফিবমসিদা ঐখোয়গী মীংয়েং থম্বা ময়ামগী মায়কৈদা নত্তনা কনাগী মফমদা থল্লনি। নুংশিরবা

ছাত্রশিং পুজি দশ-সেবাগী খুদোংচাবা হায়বসি লাইবক ফবদগী ফংবনি। ঈশ্বরনা নখোয়গী পরীক্ষা লৌনবগীদমক থৌনা ফবগী রাখল পোকহল্পমবনি হায়বা কনানা খঙবা ওমগনি। নখোয়দা থৌনা ফবগী রাখল পোকহনবা ওম্বা অমসুং খুদোংখিবা কয়া মায়োক্লরবসু রাখল হোংদে হায়বসি মীয়ামগী মফমদা উৎপা ফৈ। হোয়, হরিচন্দ্র অমসুং ভারতপু পোকখিবগী থৌনা ফবী শেংলবী ইমা অসি ওসিসু মচা নাওপুদ্রবী মমা হায়বদু ওইদ্রি। জাতিগী নহারোলশিংনা মঙোন্দা নৈহংপিরবা মচিল মনাওশিংগীদমক খৌজাল অমসুং লেঙদ্রবা নুংশিবা লৈরি। মদুমক্কা মখোয়না সংসার অসিদা মতম লৈবা খিবিক্তা মিৎচৎকি উরোং খিনখিগনি। ঐখোয়না অখাঙকনবগী রাখলগা লোয়ননা থবক তৌরবা লম্বী অসিদি অরুবনি হায়না চিংনিংঙাই লৈতে; অদোম্বা হরাউ-তয়াম্বা, হোকি-টেনিস শাল্লাবা তিল্লাবা অমদি মিল্টন খাদোকপা তাই। নখোয়না খরা খঞ্জানবা অমদি হন্দোকপা তারবসু, জাতিগী সেবা হায়বসি স্বগগী নুংঙাইবগুস্তা জাতিগী ইরায় লায়না ফংবা ওইথোক্তে। ঐখোয়গী নুপা থোকপা পুক্রিংগী শক্তি অমদি হকচাং জাতিগীদমক শিজিন্নদ্রবদি অরেন্দ্ৰ তাই। অসিগুস্তা অফবা থবক পাংথোকপদা ঐহাক নখোয়গী মতেং চংই, অদুবু ওসি খুঙ্গংশিংদা লায়না শন্দোরকপগী পাউ ফংলে। মরম অসিনা ঐহাক মফম অসিগী থবক পুস্তা নখোয়গী নফমদা চেকশিন্না শিল্লরল্লগা খুঙ্গংদা মপুং ফানবা খুঙ্গংগী ইচিন ইনাওশিংগী সেবা তৌনবা চংলে। নখোয়না হরাওনা ইমা লৈবাকীদমক নখোয়গী নথৌ পাংথোক্কনি হায়না ঐহাক থাজে।

অসুয়া নাস্ত্রোঙ্কগা শর্মাজী নুমিদাংরাইরমদা স্টেসন থুংখি, অদুবু মাগী পুক্রি ংদু খরদি মোংলম্বী। অদুনা মহাক মশাগী পুক্রিৎদা পাংদবা অমদি শোনবদুদা মতোমতা ইকাইখি।

তাঞ্জা চারুদুনা মহাক্কা উকিল মরুপ অমা থেংনখি। হায়রিবা উকিলসিগী ময়ুমদা বাবুলাল হায়রিবা অসিনা থবক তৌরম্বী, শর্মাজীনা কন্না চংলম্বী। হায়রকখি শর্মাজী কদোমদা লেঙবিগদৌরিবনো? করিগীদমক অদুক কন্না থুনা চংপিগদৌরিবনো?

শর্মাজী ইকাইরপ তৌখি, মশাবু চেকশিলজরগা হায়রকখি ঐবু কন্না চংলবরনে?

উকিল - সহরদা লৈবা মীওই পুন্মক করিগীদমক চেন্নরিবনো?

শর্মাজী - ঐহক্তি অদুগুস্তা কিগনবদি নত্তে।

উকীল - মরুপ, করিগীদমক ওইদবা গাংলিবনো? শেংনা হায়উ, কদায়দা চংকদৌরিবনো?

শৰ্মাজী - খুঙ্গংশিংদা লায়না শম্ভোৱক্লে, মফম অদুদা মতেং পিরনবা চংলিবনি।

উকিল - মদুদি তশেংনমক অৱানবনি। হৌজিক দিষ্টীক গজত য়েংলগা ঐ লাঙ্লিবনি। শহরগী ৰাংমদা অনাবগী মমিং ফাওবা তানুহৌদে।

শৰ্মাজীদি পাউখুম পীদনা খংনবা হৌৱকখি। হায়ৱকখি - গজতপু অদোমনা লাইফাও ওইনা লৌৱমানে। ঐহাক্তি ভাব তাদ্ৰে।

উকিল - অদোমগী নাকোংদদি আকাশকী দূতনা হায়ৱন্থ? ৱাই? অদুবু থৰায় মাংবা কিবদগী অদোম চেল্লিবনি হায়না তশেং-তশেংনা কৰিগীদমক হায়নীংদ্রিবনো?

শৰ্মাজী - ফৱে, অদোমনা খল্লিবদুমক্লি হায়না অদুমক লৌবিৱো। অদুবু অদোমনদি লৌবিদুনা পাপ তৌবিৱে। মী খুদিংমক মথ্বায় থাবা পাম্মুই।

উকিল - হোয়, হৌজিক লম্বীদা লাক্লে, মসি নুপাথোকপগী ৰাফমনি। মশাগী থৰায় কনজবা হায়বসি শাস্ত্ৰগী অহানবা নিয়মনি। অদুবু হৌজিক কাওথোৰুগা দেশ ভক্তিগী ৰাফম পন্দুনা হেনজিল্লা হায়বদি তৌবিগনু। থবক অসিগীদমক থোইদোক্কা তপ্পা অমদি আত্মাগী ওইবা পাঙ্গল দৱকাৱ ওই। মশাগী ওইজবা খনবা অমদি দেশ ভক্তি ৰাখল অসিনি ওল্ল-তৈননা খেল্লবা লৈ। দেশকি থৰায় থাদোকপ্ৰবশিংবু দেশ সেবকী অথোইবা মফম ফংই। ৰাঙাং হৈবা অমদি কলম পায়বতনা দেশ সেবানি হায়না লৌদে। যামদ্ৰবদা ঐহাক্তি খবৰ পাবদবু অথোইবনি লৌদে। হৌজিক ৰাজাউ গাংবিগনু। অদোমদা নন্তনা সংসাৱ পুন্না মশাগী ওইজবা থিৱী।

শৰ্মাজীনা উকিলদুগী অকিবা যাওদবা ৰাঙাংসিদা কৰিমতা পাউখুম অমত্তা পীবা ওমখিদ্ৰে। অদুনা মঙোন্দগী নাস্তোৰুগা গাড়ীদা তোংখংখিৱম্মী।

অহুমত্তা ষ্টেন্সন যৌৱকপদা শৰ্মাজী কুমথৱম্মী। উকিলগী অকনবা ৰাঙাঙদা মহাক শাওনিংলম্মী। মহাক্কা মঙোন্দগী নাস্তোৰুনা চংপা পামলম্মী, অদুবু উকীলদুদি মাৰু য়েংলগা নোৰুদুনা হায়ৱকখি - “অদোমগী খুঙ্গংদা প্লেগকি লায়না শম্ভোকলত্ৰা?

শৰ্মাজীনা পাউখুম অমত্তা পীৱমদনা মনগাড়ীদা তোংখংখি। অদুবু কনামত্তা ভাৱা পিদ্দনা নমফুদা গাড়ী তোংগদবা কয়াসু লৈৱম্মী। মথোয়না গাড়ীদুদা মপোং মচৈ থাঙ্গলম্মী। ফাইৱেন থানি। হৈনৌ মপানগী নুংশিৱবা মনম পুৱদুনা নুংশিংসু তপ্পা শিংলম্মী। কৰিগুন্সদসু কোকিলগী নুংশিৱবা খোঞ্জনসু তাৱম্মী। লবুজ্জসু লৌউবশিংনা

নুংঙাইনা ময়াই কারদুনা লমতাগী ঈশৈ শকলম্মী। অদুবু শর্মাভীদি মশাগী মথস্মোয়দু  
ঝারৌবগী নুংঙাইতবনা থস্মোই পেল্লিংঙাই ওইবা পোৎশকশিংবু পামখিদে।

ঙাইহাকী মতুংদা মথোয় খুঙ্গং অদুনা থুংলম্মী। শর্মাভীগী নোঙ্গান্নবা মপাবুংদু  
মীয়ান্না নুংশিবা মীশক ওইখি। পিকতক ভৌবা হৈকোল, অপিকপা পক্সা চল্লবা গুহা,  
মুম অমদি শিবজীগী মন্দির- পুম্মমক অসিনা মহাকী মিৎচৎকী খুদম ওইরম্মী। মহাক  
কালেস্হাগী মতমদা মঃম অসিদা লৈরম্মী। মদুমক্সা শর্মাভীনা মফম অসিদা লাকপগী  
অহানবা খুদোংচাবসু ওইরম্মী। থবক শুরিবশিংনা অকোয়বদু শেংদোকখিরম্মী।  
শর্মাভীনা ষনগাডীদগী কুমথরক্সগা চুমজিং ইমুংদা চঙখি, লৌমী কয়ানা মাবু উন্নবা  
লাক্সম্মী, অদুবু মহাক্সা মথোয়গা বারী শানরমদে।

অহিং ওইশিল্লকপদা শর্মাভীগী মনাইশিংনা শগোল গাডী তোংলগা লাক্সম্মী।  
দোলাই পুবা, শগোল পান্নবা, চাক ইনশাং থোংবা অহুয়া লৌমীশিংদুবু উরগা মথোয়গী  
মীনাই ওইনা লৌরম্মী। শগোল পান্নবনা মশা অনৌইবা লৌউবা অমদা শগোল  
থাদোকউ হায়খি।

মরাইবক থিরবা লৌমীদু শগোলগী মনাক্তা কিনা লাক্সম্মী। শগোলনা মশক  
খঙদবা মীশক অদু উবদা শাওরদুনা মশাগী মনা য়ুংখৎখি। লৌমীনা কিরদুনা হিল্লকপদা  
শগোল পান্নবদুনা মঙোন্দা ইল্লগা হায়খি - ফরে, শুপুগী ষনাওগী মপা ওইরো।  
শনপোক থোয়বদদি জ্ঞান তাদব্রা। মসি লৌ, শগোলদু থাদোকউ। করি কায়গে,  
নোংশাগা লৈরবদি চাথোকচখিনিকো।

লৌমীদুনা কিবনা নিরুদুনা শগোল চুপলিদু পায়রম্মী। মহাকী কিরবা মমায়দু  
উরুরগা নোকনিংবা পোকই। পুলিশ অমগুন্না খোঙথাং খোঙথাংদা শগোলদুবু চেকশিনা  
হৈশিংলবা মিৎয়েংদা য়েংলম্মী।

ইনশাং শেমলিবা মহারাজ অদু ফমুংদা তুমদুনা লৈরম্মী। মানা শাউনা  
হায়রকই, হে! শমককপদু কদায়দা লৈ? চংলু ঈশিং মাইশিং পুরকউ, খোঙ খুৎসে  
হামদোকউ লাও।

দোলাই পুবনা হায়খি - ও! কনাগী মনাক্তগীনো হিদাক মনা শুনু খরা পুরকউ,  
য়ান্না কুইরে হিদাকফু থক্তবা।

মুন্ডার(কারিন্দা) সাহেবনা অতিথিশিংগী চা-থক্সা খুজিল থৌরাং তৌরম্মী।

শগোল পান্নবা অমদি দোলাই পুবগীদমক পুরিশিং হৌরশ্মী, চাক থোংবদা থোংনবা পোৎ-চৈ শীখিরশ্মী। শেন পান্নবা সাহেব অদু মতৌদুদা চেনশিল্লখি অমদি লাইরবা লৌমিশিংদুদা কবি লৈরি হায়না হংখি। মথোয়দি মমল লৌদবা মিনাইনি। মতম অসিদা মনিংতম্মা অশেংবা অচম্মা মীশিংদুনা সেবকশিংদুগী সেবক ওইখি।

## ৪

নুমিৎ কয়ানি হৌশ্বে। শর্মাজী মশাগী ময়ুমদা ফম্মদুনা খবর অমদি লাইরিকশিং পাদুনা লৈরমখি। রক্ষিনগী রাঙাং মতুংইম্মা নিংথৌশিং অমদি মহাত্মাশিংগা তিন্নতোংনবনা নুংঙাইনা মতম হৌহল্লি। হালেগুগী লৌউ-বিজ্ঞান, অমেবিকাগী শিল্প-বানিজ্য অমদি জমনিগী লাইরিক খুংতম্মী অসিনচিংবা লুখ্ৰবা হীরমশিংদা রাখল খন্দুনা নৈনরশ্মী। অদুবু মহাকী মনাক্তা লাক্তুনা মাগা ফম্মরবা খুঙ্গং অসিদা কনা লৈবিবা? মহাক্তা লৌমিশিংগসু রাবী-রাতায় শাবা পামখি অদুবু কবিগীদমক লমহেন-তুহেনবা রা কন্না ঙাঙবা মীওইশিংনা মাগী মনাক্তগী লাপথোক্ক লৈনিংলিবনো হায়ব সি মহাক খঙদে। শর্মাজীগী কোকতা লৌউ-শিংউবগী লৌশিং মবাং কাযনা লৈবশ্মী। হালেগু অমদি দেনমাকী বৈজ্ঞানিক ওইবা লৌউ শিংউ, মসিগী পোৎথোকী ফল অমদি মফমদুগী কো-ওপবেটিব বেক্কনচিংবগী মতাংদা কুপ্পা নৈনবগী মতাংদা মাগী মচিনদা ঙাঙথোকপা ওল্লশ্মী। অদুবু লৈত-লাইরশিংদা কবি পাউ পীবিবগে? কনাগুম্মনা শিহৌববা মনবু অরেশ্বদা কন্নবা হোংনবনা কবিবু কান্নবগে হায়না মহাক্তা খন্থবগা হায়খি। শর্মাজীনা মথোয়গী মফমদা রাবী শানিংবদুগী অবোনবা কবি লৈবগে হায়বদু খঙবা তশেংনা অরুবনি। অশেংবা মীনুংশি লৈরিববা নত্রগা মশাগী অখঙবা অহৈবদু উৎথোক্কবা হোংনরিবরা?

শর্মাজীগী চিঠী সহরদগী লৌরনবা অমদি পুরক্কবগীদমক্তা মীওই অনিখক নুংতিগী সহরদা চংহলশ্মী। মহাক লুইকুনেগী ঈশিংনা লায়ংবদা থাজরশ্মী। মহাক্তি অকংবা উই শীজিন্নবদুম হেন্না পামজখি। অদুনা মীওই অমদি থবক অসিগীদমক চেম্বোক চেনশিন তোইল্লশ্মী। মহাক্তা কনাগুম্মগী থবক অরেশ্বদা তৌগনু হায়না মাগী ট্বেজরদা কন্না হায়রশ্মী। অদুবু কনাগুম্মনা থবক শুননবা হরাও হরাওনা চংনিংলমদবসি উরুরগা শর্মাজী ওকলশ্মী। অদুনা নুমিৎ খুদিংগী মথং মনাও নাইনা মীশিংদু থবক শুবা চংহল্লশ্মী। মহাক্তা মসিবু নমদুনা থবক শুহনবা ওইনা লৌখি।

শেন পান্নরিবা সাহেবতুবু অয়াস্বা মতমদা অরুবা থবক তৌহল্লস্মী। শর্মাজীনা লৌমীশিংগী অশোনবশিংবু য়েংলগা মথল্লা নাপল তৌবা নত্তনা অতোপ্লা করি খল্লুনি! করি করিগুস্বদা মহাক মশামক শাউবদগী মাগী ঈংলবা খাংপোকশঙদুদগী থোরক্লগা অমদি মশাগী অকনবা রাহৈ-রাতা ফাওবা ঙাঙলস্মী। শর্মাজীগী শগোলনা চানবা চরুনচিংবা শজিকী খৌরাং তৌবদা অরাংপা লৈগনি হায়বগী খুদোংথিনিংঙাই ওইরমদে। অদুবু নুংতিগী নুমিদাংরাইরম খুদিং চৈনবা-লাউনবা অমদি কপ্লগী খোঞ্জেল মহাক্লা তারস্মী। করিগুস্বদা চরাংনবা অমা তাখিরস্মী। অদুবু মহাক্লা মদুগা মরি লৈননা মাগী পুক্রিংবু ফাথজবস্মী। মরমদি মহাক্লা খল্লস্মী শগোলনা চরা হেন্দুনা শিব ফাওবদি শিরোই। শজিক লৈনবা পৈশা পীথ্রে, অদুবু মসিদা অমা বারের-বারে ওমদ্রে-ওমদ্রে হায়বদি তৌনিংবতা তৌজরো। শর্মাজীনা মাগী চম্প্রাসীদা শজিকী পৈশা ফংলরা ফংদ্রিবা হংনবসু কৈদৌঙৈদা খল্লুদে। পুন্মকসি উরুরগা মহাক্লা খুঙ্গংগী মীওইশিং অসি য়াল্লা মঙক কনবা বদমাশ ঙাজুনি, অদুনা মথোয়গী মতাংদা মুক্তার সাহেবনা তাকখিবশিংদু তশেংবনি হায়না লৌথি। মহাক্লা ঈ-পাউগী থোঙদা অমদি লেকচর তৌদুনা ঙাংবা লাকপা তৌবশিংবু অরেন্সা লাউখোংপনি হায়না শন্দোকখিরস্মী। মীশিং অসিদা বারী-রাতায় শান্নবতনা মতিক চাবা হায়না খনথি। খুঙ্গংগী লৈত-লাইরশিংনা মাগী মাগী মরমদা করি বারী-রাতায় শান্নরিবগে হায়বা শর্মাজীনা তশেংনা খঙবা ওমলমদে। নোংমা শর্মাজীনা মহা হ্রাশিংগা তিন্নরুবদগী ওরুদুনা লময়েংবা থোরকখি। অসুম কোয়না মহাক্লা লবুকী মায়কৈরোমদা লাকলস্মী। মফম অদুদা হৈনৌ পাস্বীশিংগী মখাদা লৌমীশিংগী বানা তানজবা সনা মচুগী ফৌশিংদু পৈখৎতুনা থস্বা মায়কৈ মরীদা ফৌ পানবা খাউদোক্লবা পাস্বীশিংদু নোং নুংশিংকুম পাইরস্মী। মনশিংনা ফৌশিংদু মইহে মরোংশিংদু চারস্মী। মসি পুন্মক মথোয়গী হোংনজম্মি ওসি মথোয়গী খৌবুম থল্লা চারিবসিমক মথোয়গী তৌবিমল খঙদবা মতোদুনি। খুঙ্গংগী উশুবা, শউলশুবা, ফি-শুবা অমদি চফু শাবশিংনা মশা মশাগী চহি চুপ্লগী তানশিনবগীদমক থবক শুখিরস্মী। অতোপ্লা মায়কৈদা জগোই শাবশিংনা ধোল য়ৈরগা মশাগী বিদ্যা উৎলস্মী। কবীশ্বর মহারাজগী চাংদমনিংঙাই লৈত্রবা কাব্য-শক্তি ওসিদি হরাও তরামখিরস্মী।

শর্মাজীনা উরিবা দৃশ্য অদুদা মপুক্রিং পেনজরস্মী। অদুবু হরাওরিঙৈ অসিদা মহাক্লা মচৈ ঞাওরবা মইহেমরোংগী মপুল পুনশিল্পিবা সিফাই কয়সু উরস্মী। লৈকোলদা অকঙবা উনা মশক থীহল্লী নত্রগা ললিত সঙ্গীতা সুর কায়রবা তাননা তাবা মতমদা

নুংশিদবা থোকহল্লি, মতৌ অসুম তৌনা শর্মাজীগী নিংখীবা থম্মোইনুংগী মিৎয়েংদা  
য়েংনিংদ্রবা সিফাইবু উখি। মহাক্লা সিফাই অমগী মনাকতা চঙশিল্লগা কৌরম্মী। মহাক  
উবমক্তদা পুন্নমক্লা মশাগী কোয়েৎতু পায়শিল্লগা চেল্লকখি।

শর্মাজীনা হংখি, নথোয় মফম অসিদা অসুমাইনা করিগী ফমদুনা লৈরিবনো?

সিফাই অমখক্লা খুন্নকই, ইবুংঙো, ঐখোয় লৌমিশিংবু বাহল্লোই, অদুগা  
মথোয়দগী পৈশা অমা ফাওবসু লৌজরোই। মঠৈ মরোং যুমদা পুবসু থেংলে অদুনা  
মথোয়গা হেত্তা বারিসু শাজরোই। মথোয়সি ওল্লোত্তা লমহেনবা মীওই ঙাকতনি। ঐখোয়  
অহিং চুপ্পা তুমদবমথৈ ফমদুনা লৈরে। মিৎ হায়ফেৎতং উইরবদা পুন্নমক মাঙস্ত্রে।

শর্মাজীনা হংখি, নথোয় মফম অসিদা কয়াম কুইনা লৈরম্মিবনো? সিফাই  
অমনা খুন্নকই ইবুংঙো! ঐখোয় লৌমিশিংগী মমাঙমক্তদা মঠৈ মরোংদু ওল্লিবনি।  
মদুদগী অথোকপা খরদুদগী থমহৌগদবদু কল্লগা অরেশ্বশিংদু লৌমীদা পীরিবনি।

ফিবম অসিদা লৌমিশিংগী ফিবমসিবু করিগী ফত্রিবনো হায়না শর্মাজীনা  
খল্লম্মী। লাইবক থিরবশিং অসি মশাগী লনগী মপুসু ওইদ্রে। অদুগা মথোয়গী মশাদা  
থমলগসু খুদোংচারকপদা য়োনথোকপসু ওমলরোই। খুদোং চাদবশিংসি খরদং  
চেকশিনহনগদ্রা? অদু ওইরগনা লমগী ভাড়াসিনা করক্লা শিংগলক্কনি?

ব্রাফমসি খল্লগা শর্মাজী মফমদুদগী চংখি। সিফাইশিংনদি মহাক্লা লোয়ননা  
চংপা পামলবসু মহাক্লা য়ারমদে। মরমদি সিফাই ময়ামগা চংমিন্নবসি মঙোন্দা হৈনরমদে  
অদুনা মহাক মথল্লা খুজ্জংদা চংখি। অপিকপা খুজ্জং অসিদা লুবা নানবগী ব্রাফম লৈতে।  
মায়কৈ মরীদা নমথি - হাওখিবা মনম ঙাক্তা চঙলকখি। কনাগুশ্বগী থোঙজিন্দা শজ্জীগী  
মনম নম্মী। লৈখোম অমদি ফত্তহৌদিনা শিৎলিবা নুংশিংপু শেংহন্দে। যুম মনান্তা  
হারগীদমক শজ্জী লংশিনবনা খুজ্জংদা নমথিবা মনম শন্দোকই। লোয়ন-লোয়ননা হারগী  
শরুত্তু নুংশাগী মৈশাদা অমদি নুংশিংকী শাহমদা অঙকপা ওইরম্মী। খুজ্জংগী যুম অমদি  
লম্মিশিং মওং তাদনা তেক কায়রে। নমথিরবা নালাগী ঈশিংবু চেন্নবদা ঈরমদু কনামতনা  
শেমদবনা নমথিবনা নুংশাস্থর ফাওবা থিংল্লে। শর্মাজীগী নাতোন্দু রুমালনা খুমজি  
দুনা নুংশাস্থর থিংল থিংলগা প্রপ-প্রপ চংলম্মী। পুন্নমক্তু মপুক্লিংদা অঙকপা অমা  
য়াওনা চেল্লকখিরম্মী। নুংশাস্থর থিংদুনা কুংথ্রবা নীম পাঙ্গীগী মরক্তা লাক্লগা লেপলৈ।  
অদুবু হৌজিক ফাওবা নিংখীনা স্থর হোনবা ফংলমদে। বাবুজালনা মনাক্তা লাক্লগা  
কংঙাউম্মা হংঙকই- কনাগী ঘন লাবগা লৈরমগদগে?





শর্মাভীনা শ্বর চিংগিল্লগা খুল্লকই - মন লাবদগী হেল্লবু অকিবা হু চেনবা নুংশিং হোল্লিবনি। অস! খুঞ্জাশিংসিবু অসিগুস্তা নমথিবসিদা করল্লা হিংলিবনোনে?

বাবুলাল - হিংলি, অসুল্লা অসুম পুল্লি লেল্লিবসিনি।

শর্মাভী - অদুবু মফম অসি লুনানবরা?

বাবুলাল - হোয়, অসোম থংবা মায়কৈ খুঙ্গংগী রাংমদদি তরু - তনানবা মফম ফংবিগনি।

শর্মাভী - অদুবু সোমলোমদা অসুক য়াল্লা মোংলিবসিনা করিগীনো?

বাবুলাল - হৌনা চংন লোনচং খঙদবশিংসিবু ঙাকপিযু।

শর্মাভীনা নোঙ্কগা হায়রকথি - থরায় নিরকুবদি। শেংনা হায়মুনে মসিবু করি রানো হায়বা? মায়কৈ অমদা শীং নানবা অদুগা অতোপ্পদনা মোংপা?

বাবুলাল - মসিনা ঐগী শরুক্কি অদুগা অমদুনা অদোমগী শরুক্কি দনা। ঐহাক্কী শরুক্কি ঐ ইশানা য়েংশিনঙ্গে, অদুগা অদোমগী শরুক্কি ননাইশিংগী যৌজানগী মখা পোল্লি।

শর্মাভী - ও! ফরে, খঙলে! অদোমবু করি তৌবিরিবগে?

বাবুলাল - করিসু তৌজদে, শুপন্তগী হায়জবনি। মফম অসিদা হেল্লা অমোংপা উরিবসি ইশানা শেংদোকচগদবনি। ঐনা লু নানবগী মনা অমসু থমজরি, থা খুদিংগী ঙাইদগী হেনবা যুমগী মপুদুবু মনাসি পী। হেস্তা লেংশিনবিয়ু, ফমবিয়ুনে।

শর্মাভীগীদমক চৌত্রি অমা থাথিরম্মী। মহাক চৌত্রি অদুদা ফমথখি অদুগা হায়রকই - অদোমবু ঙসি লাকপিভ্রা?

বাবুলাল - হোই হয়েংসে ছুটিনি। অদোম্বা খঙবিরিবদুনি ছুটি নুমিংশিংদা ঐহাক মফম অসিদা লৈজৈ।

শর্মাভী - সহব অসিদি করি ফিবমদা লৈরিবগে?

বাবুলাল - সহব অসিগী ফিবম অসি খরদি ফত্রি। মসিদা সোসিয়েল সার্ভিস লীগকী কাঙবুসু থংবা উখিদ্বে। লাইরবশিংগী মুমদা অরাবা তারি। বাজার থোঙ লোল্লে। চানবসু অমস্তা ফংদ্বে।

শর্মাভী - শেংনা খুম্মুনে, অসিগুস্তা মৈফমদা ঐহাক করল্লা ফমদুনা লৈকুনি? ফরে, ময়াল্লা ঐগী থরায় অসি মমল য়াওদবা ওইনা লৌবিরে। মফম অসিদা ঐহাক্কি লাকপা মতমদা উকিল সাহেব উল্লখিদো, ফন্তবা ওইরে ঐঙোন্দা দেশ-ভক্তিগী পাউতাক

পীরগনি। মহাক মশাদি করিগুস্বদা কাউথোকখিবদগী দেশকিদমক রাখল পোকখিদে, অদুবু মহাকুদি ঐঙোন্দা পাউতাক পিবসি মাগী মথৌ ওইনা খনখি। ঐহাকীসু দেশ ভক্তিগী হক লৈবা নত্রা? অদুগা য়েংউনে, মহাক্তি দেশ-সেবকনি হায়না লৈরি।

মীশিংনা লুপা কয়া কয়া মশাগী নুংঙাইজবদা মাঙহল্লি, অদুবু মথোয়গী মশীংসু জাতি সেবকশিংদা চল্লি। ঐহাক্তি খরদা ওইরবসু মীয়ামগী তৌরি। ঐহাকসু মীনি, কনামত্তা লাই নঙে। ঐঙোন্দসু লনগী অপান্না তশেংনা লৈ। ঐসু ইশাগী পুন্সিগী বারী ইবদা মতম লেল্লি, ইরৈবাক নুংশিবগী রাখলদা ঐ পুন্সিঙ চঙলি, মথোয়গীদমক ঐহাক য়ান্না চাউথোকচৈ। করিগুস্বা ইনাক কৈরাক খুনবা মী নত্রগা উকিলগী মনাক্তা মথোয়গী শেনগা মরী লৈনবা থবক অমগীদমক চংলুরবদি মথোয়না ঐবু ওন্তেক্সা নুংশিবিখিদুনা ঐগী অরা নুংঙাইবগসু হংবিরিপোংনি। অদুগা করিগুস্বা লাইবক খীবদগী শেনখায় নত্রগা তেংবাং (দোনেসন) গীদমক মথোয়গী মনাক্তা চংলুরবদি ঐবু মথোয়গী যমগী দৃতকুল্লা খল্লি। মতমদুদা মথোয়না ঐঙোন্দা তৌরকপা মওংদুদি ঐগী লৈজরস্বা খৌনা লৌশিং পুন্সা পুন্স্যাং হেক মাঙ্ঙী। অসিগুস্বা খুদোংখিবশিংবু ঐহাক করন্না খাঙগনি। অদুবু করিগুস্বা সভাগী সভাপতি খনবগী মতমদা উকিল সাহেবপু মসিগী মতিকচাবা পাত্র ওইনা লৌনৈ, মহাক্তি লনগী মতাং নত্তনা মথক্কী ফম অসিগীদি ফংবা য়াবা অধিকার লৈতবনি। অদুনা ভাই, থীবোং লাওরবদি খুবাক চারে হায়বদুনি। মরৈবাক নুংশিবগী মনা মথুম অসিস্ত জাতিগী ইজ্জতনি। অদু ফাওবদা ঐহাক যৌবা গুমদ্রবদি করিগীদমক অবেশ্বদা থরায় থাগদৌরিবনো? ঐনা চহী নিপাল চুপনা শেল তানবদা মতম লেল্লরুবদি হৌজিক্সি অটৌবশিংগী মনুংদা মশীং চল্লমলগনি। হৌজিক ঐহাক্সা য়ান্না কন্না হোৎনদুনা খুঙ্গংগী বেঙ্কশিংদা চে ইরে, থা কয়া চংনা মসিগী থৌরাং তৌদুনা লৈরে, চেফোঙ কয়াগী লামায় মথক-মখা ওল্লে, অদুবু কনানসু মথোয়দু পানবগী অরাবদু অরাবা ওইনা লৌদ্রি। কনাগী থবক্তা কন্না হোৎনরবদি যামদ্রবদা ইশাগী অতোপ্পা কান্নবা ওইজরবনি। ঐঙোন্দা রাফমশিংসিবু কনামত্তনা হংবিদে হায়বা ঐ খঙই। ইজ্জত অমদি মিংচং পুন্সমক ললগী মনাইনি।

বাবুলাল - অদোমগী বাদু অচুস্বনি। অদুবু অদোমগুস্বা পুকচেল চাউবনা রাফমশিংদু পুন্সিঙা খনবিদ্রবদি থবক অসি কনানা পাংথোক্কনি?

শর্মাজী ‘অনরেবল’, ওইদুনা কোয়রিবা নত্রগা নগরগী মপা হায়না কৌনরিবা হায়বসিনা থবক অদুম তৌগনি। ঐহাক হৌজিক কোয়দুনা সংসারগী মওংসি চংকনি।

বাবুলালনা নুপাসি মতমসিদদি মথৌনা লৈরে হায়বা খঙলে। হীরম হোংদোন্ধুগা হংই, তাকপিয়ু অদোম্মা খুঙ্গংবু করম্মা খনবিবগে? অদোমদি মফমসিদা ইহান হান্না লেঙবিরকপনি।

শর্মাজী - ইহে! মসিদনিনে ঐনা ফল্লা ফল্লা পাখৎচরিবসে। হোয়, মসিদা অনৌবা রাখল খরদি তশেংনা ফংলে। খঙলমদবা খরা মাঙস্ত্রে। অহানবদদি লৌমী হায়বসি য়ান্না অতোনবনি লাইরবনি খল্লুই হৌজিক্তি খঙলে মথোয়সি নুপা থোক্তবা ইকাই খুল্লনিংঙাই ওইদবা অমদি ফতবা ঙাক্তনি। মথোয়দি হেন্না হায়রিঙৈদা সুকতা তারেই। অদুনা মথোয়দা খুদোংথিবা থবক কয়া পামলবদি পায়খৎলু। হোয়, মথোয়সে অতোনবা শানি। লৌ-ইংখোল খাজানা লৌনবগীদমক মথোয়গী অরাবা হেত্তা দরকার ওইবে। যৈথোন্ধুবদি পৈশা অমত্তা ফংলোই। বাকৎলু, দখল তৌহনগনু, নোটিশ পীয়ু, আপত্তিশিং খাঙজসনু অদুবু মতম চানদি পৈশা পিথোকপদি মথোয় খঙদে। মসি পুন্ম মকসি ঐগীদমক্তদি অনৌবা ব্রাফমনি। ঐহাক মথোয়দা মীনুংশি পোকলশ্মী, অদুবু হৌজিক্তি পোক্ত্রে। পাউজেলচেশিংদা মথোয়গী লৈত-লাইরগী অরাবা ঈশৈ শক্কে, মথোয়গীসি মতম চুঙ্গী ভাবনা শাগৎতুনতা লৈ।

বাবুলালনা খন্থরগা পাউখুম পীখি, ঐহাক হৌজিক ফাওবা কনামত্তদগী ব্রাকৎ অমত্তা ফংদি। ঐনা থেংনরি, মীশিং অসি য়ান্না লমচৎ ফজবা নোন্ধুকপা অমদি তৌবিমল খঙলি। তৌইগুন্মসুং মথোয়গী মগুন ফোঙদোকপদি থেংনদি। মথোয়দা উন্নরুবা অমদি তিন্নকবদা মচৎ ওইবা গুনদি উৎথোরকই। মথোয়দা থাজরুবা মতমদুদা মথোয়না অদোমদা থাজরক্কা। অদোম্মা হায়গনি হীরম অসিদা তকশিনবা। মথোয়গী থবক্কা অমদি অদোম্মা হায়বসু মতিক চায়, অদুবু শতাব্দীশিংদগী মহাক্কা য়ান্না কন্বা থবক শুরকই, অরাবা খুদোংথিবা কয়া থেংনরকই অদুগা মথোয়দা নিংতস্থগী গুনশিং মাংলকই। জমীন্দারবু মহাক্কা খল্লি, মহাক্কা থবক অদু মথোয়না চাথোকথিবা ওইনা লৌই। মথোয়না মহাকপু মায়োরুবা ওমদে। মরম অসিনা তাৎ অমসুং নমথাকতনা থবক পাংথোকই, মসি মথোয়গী পান্সল শোনবগী অমত্তা ঙাইরবা মরমনি। অদুবু অদোম্মা অমুক্তংদি মথোয়গী থাজবগী মীওই ওইবিয়ু, অমুক হান্না অদোম কৈদৌঙৈদসু মথোয়গী ব্রাকৎ তৌরক্কাই।

বাবুলালনা ব্রারী শাদুনা লৈরিঙৈদা শউন শুবশিংনা নাপী মপুল পুরক্কাগা তুমিন তুমিন চংনখি। শর্মাজী ওকলশ্মী। নাপীগীদমক মহাক্কা য়ুমদা নুংতিগী অরাবা

ওইখি অদুগা মফম অসিদা কনাগী ঈপাউসু ফংলমদে। হায়রকখি, অরোইবা থাজবা মতমগী কনাগী মতেংসু লৈরিব্রা?

বাবুলালনা পাউখুমখি, অদোমদি লৌশিংশিংবা মীওইনি। অদোমগী মাংদা ঐহাক ঙাংবদা হ্জোইবা পোকই। ঐহাক মসিগী উপায় খঙই। মথোয় করিগুম্বা খুদোংখিবদা উরুংগা মথোয়গী মতেং পাংবিয়ু ঐহাক মথোয়গীদমক মাইবা শিনফম তমলবনি অমদি পিকতক চাউতকী হিদাকয়োন্ফম অমা হাংলে। লুপা পামলবসু লুপা; মইহে মরোং পামলবসু মইহে মরোং পিরী; অদুবু শেনদোয়দি লৌদে। মসিনা ঐগী কনাগীসু অমাংবা ওইদে, অতোপ্লা মওংদা শেন্দোয় হেন্না ফংবা ঙুম্মী। খুঙ্গংদা মিঙাংবী নুপী অনী অমদি কনাঙ লৈজ্জবি নুপীমচা অনী লৈরম্মী। মথোয়গী লৈনবগী খুজিল খৌরাং তৌরম্মী। মথোয় থবক কন্না শুনোমখি, অদুবু অফবা মিৎচৎতি ঐনা ফংলি।

মমৈথংদা লৌমী কয়া লাকখি অমদি হায়রকখি, ভৈয়া, ভাড়া লৌরো।

শর্মাজীনা খনখি, খাজনাগীদমক ঐগী চপ্রাসীনা লবুক্তা কাংখোল থল্লগা তুমলি অমসুং লৌমীশিংনা মইহে মরোংগী মপুলগী মনাক্তা থপ্লা তৌদ্রি অমসুং খাজনা অসিসু হায়জরি। হায়রকখি, মসি প্লুমক ওইবা য়াই, জমীন্দারনা খুঙ্গং অসিদা লৈরবা মতমদা।

বাবুলালনা খুমখি, হোয়, অতোপ্লা করি? জমীন্দারগী খুঙ্গংদা লৈতবনা লৌমীশিংগী হেন্না মাংজৈ। কেরানীশিং অমদি মীনাইশিংদগী আশা তৌবসি অশোয়বা লৈ মমুদি মথোয়গা লোয়ননা বারী ব্রাতায় শাগনি, মরমদি মথোয় অসি ইচম চম্বা থবক শুই। লৌমীবু শাউহল্লবদি মথোয়না মপুগী মফমদা ইচম চম্বা করিসু তৌনিংদে, মথোয়না ফংবা অমদি খংনবা তৌরকই। লৌমীশিংবু বারী শাবদা মুন্দুনা লৌবা য়াই, মথোয়না খৌরি পামলবসু পীয়ু। থোংজাউদা চৈশু য়ুংশিনবা পামলবসু মদু পুজা তৌ। য়ুমথক 'অমা থাঙ্গংনবগী লুপা তরা জমীন্দারনা মতেং পীয়ু, লুপা অনিদি মুশীজীবু তশেংনা পীবা তায়। হিসাব তৌরিবশিংবু ঘী-শঙ্কোম লেম্বা পীজ-পিথক তৌ। করি করিগুম্বা গেছ চেঙ ফাওবা লেম্বা শিজিন্নরম্বা য়াই। জমীন্দারনা লৌমীশিংবু মুন্দুনা লৌরবসু, হিসাব শুবশিংদি রাংনা মুন্দুনা লৌদে। জমীন্দারনা পৌরা অহুমগী ভাবতা পৈশাগী সের থল্লা ঘী লৌই কেরানী মশাগী ময়ুম, মশাগী মবাইশিংগীদমক ছটাক তরানিপাল পামলি! খর খরগী ব্রাফমগীদমক দন্দী অমদি চৈরাক পিনা পিনা লৌমীশিংবু অরাবা তাহল্লি। অদোপ্লা খঙলে মসিদগী থবক তৌরিবা ৩০) তোক্রবসু জমীন্দারশিংগী হিসাব শুরিবা মীওই ৮), ১০) দা অয়াবা লৈরি; মরমদি ৮), ১০) কি হিসাবশুবা চহীদা ৮০০), ১০০০) মথক্তা পৈশা তাল্লি। অরাবদি জমীন্দার মীওইশিংদা মইহে

তন্ত্রীবগী চাউখৎনবগী লোয়ন-লোয়ননা সহরদা লৈবগী চৎনবী নুমিৎ কয়ানিদা মশীং হেনগৎলক্লি। খঙবা ওমদে, মতুং তাবদা অসিগুস্বা লাইবক থিরবশিংগী করি খোঙচৎ ওইগনি।

৫

শর্মাজীনা বাবুলালগী রাঙাংশিং রাখল চৎনা লৌশিনখি। অদুগা মহাক নিংথিনা লাইরিক লাইশু হৈরবা মীওই ওইরশ্মী। মহাক্সা অচুস্বদু করিগী তশেংনা ওইদ্রিবনো হায়না মরৈ য়েতুদুনা হেজা লৌশিনদে। বাবুলাল হায়বসি মহাক ইচম চম্বা লৌশিংগী মীশক ওইনা লৌরশ্মী। রাখলসিদা ইখঙ খঙহৌদনা অহোংবা লাকপসু ওইথোকলমদে। অসুক য়াম্বসি ওইদবা রাঙাংশিংগী ওল তৈল্লবদা ইখিল পিবদী মহাক বাবুলালদা বারৌখি। মহাক্সা অসুয়া লৌখি বাবুলাল মশাগী নিংথিনা শিনবা হৈবগী নাপলনা শর্মাজীবু তোলা হস্থনা লৌখি, ঐঙোন্দা তন্ত্রীবগী হোৎনরিবা অসিনা মতম লৈবা খিবিক্তা অতোল্লবু নিংথিনা লৌশিং তন্ত্রীবা অমদি ইজ্জত উৎলবা হোৎনরিবা বাবুলালগুস্তগী মমাংদা করুয়া কোক নোনগনি? মরম অসিনা মফম অসিদগী চৎলকপদা শর্মাজীগী তর্কশক্তিনা বাবুলালগী রাঙাংশিংবু আলোচনা তৌখি। ঐহাক খুঙ্গদা করিগীদমক লৈরুনি? পুলিগী আশা পুন্মক্তা থবক করিগী কায়গনি? লৌহায়মচাশিংগা লোয়ননা ফমদুনা অমগা অমগা অরেন্দা বারী শাগদ্রা। পুংজা পুংজা খুদিংদা নুংঙাইনবগীদমক মখোয়দা বারী শাবা ওইথোকই, অদুবু মসি ঐহাকীদমক খাংওমদে, মখোয়না নুমিৎ চুপ্পা ঐগী কোকথক্তা উৎদুনা লৈবে। ঐহাক্তি ঙাওবসু য়াই মখোয়গী ঙাকশেনবা হায়বসি ঐগী ইথৌনি, অদুবু মখোয়গীদমক পুলি মাংহনবসি কৈদৌঙৈদা ওইথোক্তে। বাবুলালদৌনা চৎনবগী শক্তি ঐঙোন্দা লৈতে মদুদি মরাইবক থিরবা অসি খুঙ্গংগী ওমখৈদগী লাননা চৎথোকপসু ওমদে। ঐহাক সংসার অসিদা থবক য়াম্বা তৌবা তাই, মিৎচৎ লৈহনবা তাই। খুঙ্গংগী পুলি ঐগা মুক্লুবা নত্তে, শুপ্ততগী থরায় শোকপতনি।

মসি খল্লদুনা মাগী ময়ুমদা থুংখিরশ্মী, করি উরকখি হায়ববু কনস্টেবল কয়ানা য়ুমগী মাঙ্গোলদা হিপুনা লৈরমখি। মুন্টার সাহেবনা শর্মাজীবু উবমক্তদা মাংওইয়া হেঙ্গেলগা ঙাংলকখি, হজুর! বড়ে, দারোগাজী ছোটে দরোগাজীগা লোয়ননা লাক্লি। ঐনা মখোয়গীদমক ফমুং কা মনুংদা থাজরে। মখোয়শিং অসি অসোমদগী লাকপনিনা মফম অসিদা পোৎখাহনজরগে। খুঙ্গংশিংদা মখোয়গী মফম চাবা কদায়দা লৈগনি?



কা লৈতে হয়না হৌজিক মথোয়দা করল্লা হায়রুগনি। হজুরগী ফমুং মথজ্ঞা ফম থাজরে।

শৰ্মাজী মহাকী অতোপ্লা দেশ নুংশিনা খনজবা মচিন মনাওশিংগী মতৌগুম্বা পুলিসপু শাখিনা য়ানিংদবা ওইরমখি। পুলিসশিংগী মীওং-মীনৈনা মঙোন্দসু হেন্না তুৰুচবগী মীংয়েং লৈজখি। পুলিসকী মীশক্লা ঈশিং যৌরাংবদগী শিবা তারবসু পুলিসতা ঈশিং পীথোক্লোইদবনি হায়বসি মহাকী সিদ্ধান্ত ওইরম্মী। মশাগী কেরানীদগী পাউ অসি হেক তাবদা মহাকী হকচাংদা মৈনা চাকপগুম তৌখি। মাগী মেনেজরগী মায়কৈরোমদা শাউনা য়েংখি অদুগা থুনমক কারোমদা চংখিদুনা নুংশিদ্রবশিংগী পুল্লিবা পোংয়োম লংথোকনিংখি। বাহ, ঐগী যুম ওইদ্রে, কনাগী হোটেল ওইরেদনা! লাক্ৰুগা চৈরকখি। শাওনিংবা উত্তনা মাজ্জোন্দা থুংলবদা মমৈথংদা ছোট্টে দারোগা বাবু কোকিলা সিংহনা কারোমদগী থোরক্ৰুগা খুক্ৰুমজখি অমসুং খুং তিংথোক্ৰুগা গাংখি - অফিস সাইটদগী লাকপনি, অদোম উন্নজরে। অদোম ঐবু কাউবিরমখিরোই হায়না খঙ্গে।

মহাশয় অসি চহীগী অনীগী মমাংদা সোসিয়েল সার্ভিস লীগকি থৌনা লৈরবা মেম্বর ওইখি। ইন্টরমেদিয়ট ফেল ওইরবা মতুংদা পুলিসকি থবজ্ঞা চঙলকখি। শৰ্মাজীনা মহাকপু উবদা মশক খঙবা ওমখি। শাউরম্বদু তপথখিরম্মী। মোমোন নোক্ৰুদুনা হায়রকখি, অকাওবা হায়বসি অটৌ অশাংগী থবক্ৰি। ঐনদি অদোমবু অথাপ্পদগীসু খঙবা ওম্মী। হায়বিয়ু, পনফম অসিদা করি লৈরিবগে? কোকিলা সিংহ হায়রক্ৰুম্মী, হোয় হৌজিক মতমসি মফম অসিদা লৈজরি। লেঙবিরকউ, অদোমবু দারোগাজীগীদা পরিচয় তাকচগে।

ইয়ুং মনুংদা আৰাম চৌক্ৰি মথজ্ঞা হিপ্পদুনা দারোগা জুন্সিফকার অলীখাঁ চুৰুপ থজুনা লৈরম্মী। হকচাং শাবাল নিংখীরবা মীওই ওইখিরম্মী। মায়থোঙদা মতিক মগুন লৈরম্মী। শৰ্মাজীবু উবদা হৌগংলগা খুং শোক্ৰুখি অমসুং হায়রকখি, অদোম অটৌবশিংগী সেবা তৌজনিংবগী অপান্না নুমিং কয়ানিদগী লৈজরক্ৰুবনি। ওসি লাইবক ফবদগী খুদোংচাবা ফংজরে। অসিগুম্বা মতিকচাদবসি ওাকপিগিনি।

শৰ্মাজী ওসি খঙবা ওমলে পুলিসকী কাঙবুসি লমচংনাইদবনি হায়বসি চুমদে। খুং শোক্ৰুরগা হায়রকখি, অদোমনা করি তাকপিনিংবনো, মফম অসি অদোমগী মুমনি।

অদুবু মসিগা লোয়ননা পুলিসতা দোষ তৌবা খুদোংচানা মখুংমকতগী পাংথোকপা পামজখিদে। কোকিলা সিংহদা হায়খি অদোমনা হৌখিবা চহীদা কলেজ

থাদোকত্রে, তৌইগুন্সুং অদোম্মা পুলিসকি থবক তৌবিরেদনা।

বড়ে দারোগাজীনা খৌনা পিরিবসী তারগা চেকশিন্না ফন্নগা হায়রকখি, করিগীদমক জনাব! পুলিসনা করিগীদমক কোটশিংদা চৎন-লেল্লিবনো? অচাশেনগী বাজার ওইদবা কবন্না অফিস লৈরিবগো! অদোম্মা অদুগুন্না অফিস অমত্তং তাকপিরবদি ঐহাক চহীচুপ্পা অদোমগী সেবা তৌজনিংবনি। থবক তৌরগা অচাশেন লৌবসি যাদে। তন্বীবগী অফিসপু অশেংবা হায়না খঙনৈ, অদুবু ঐহাক মসিগীদমত্তা য়াম্মা খঙবা ঙমলে। হৌজিক ঐ কনাগী পুকচেল শেংবগী য়ানিংদবগী মুকুবসু ঙমদে। অমদি অতোপ্পা অফিসশিংগা চাংদম্মদুনা হায়বসু ঙমদে। অদুবু পুলিসনা শেল চাদে হায়বসি ঐ ইশামক অপঙবা ওইনা খল্লি। ঐনা পুকচেল শেংবা সব-ইসপেক্টর অমা অনী উত্রে, মদুনা মথোয় মতম চুপ্পদা অমাংবা ওইখি। করিগুন্না অপাম্মা, করিগুন্না য়াওহন্দবা, করিগুন্না থবক্তগী তোঙানবা, চৌকীদার অমদি লাইবক থিরবা কলটেবল থবক গুন্না মীওই ওই মথোয়গী মতম লেনবসি করিগীদমক ওইরিবনো? মফম অদুদা ঐথোয়গী থোং-খুং লৈ, মথোয়দা ঐথোয়গী অফবা মিংখৈগী চংজফমনি। মথোয় মশামক চাক লামদুনা শিগনি, মশামক চারি, অতোপ্পবু পীজরি, অফিসারশিংবু নুংঙাইহল্লি, মথোয়গী হিসাবতি মথৌ নিংখীনা পাংথোকপা, অফবা মীওইশিংদা ওইরি। ঐনদি মসি ইশামকী খোমজিনবা ওইনা থমলি অমদি অফিসার অমদি মাগী মখাদা থবক তৌরিবা পুন্মক নুংঙাইহনবগীদমক খুদাবু থাগৎচরি।

শর্মাভীনা হায়রকখি - মরম অসিদগী ঐহাক্কা ঠাকুর সাহেবতা হায়খি অদোম করিগীদমক আফিসতা লাক্লি।

জুল্ফিকার অলীখাঁ শাউরপ্পা ঙাংলকখি, কোটতা লাক্লবসু কনামতনা নুংশিবিদ্রে। অতোপ্পা অফিসতা ওইরবদি হৌজিক ফাওবা অরাবা ওইরনি, মফম অসিদা শাগোলথক্তা তোংলিবা লুহোংবগী বর ওইনা কোয়দুনা লৈরে। ঐহাক রা অসি চুপ্পা ঙাংলি, কনানা ফনা নত্রগা চুপ্পা লৌগে লৌ। ঐদি মথোয়দা হংবিয়ু ইতোমতা লাম্মা তানবা হৌজিকী মতমদা কনাবু লাম্মা শিজিন্নদ্রিবা? মসিদা অনৌবা মীওইশিং লাকই, মথোয়গী লমচৎতি খজিক্তং ফংলবসু মথল্লা লৌশিনজৈ। তুমিন-তুমিনা লৌই, থানাগী কর্মচারী য়েংদুনতা লৈরে। জগৎকি মীংয়েংদা পুকচেল শেংবা পামই, অদুবু খুদাগী মফমদা অকিবা পোক্তে। তারে, ঐথোয়না খুদাগী মফমদা অকিবা লৈত্রবদি মীওইবশিংগী করি অরাবা পুকচেল শেংউ, পুক্কাংদসু ওইয়ু। অচুপ্পগী লৌনম করিগীদমক

ওইহল্লি? ফত্বা অসি অপিক অপিকপা শেনবুনদা তাশিল্লি, নাপল তৌদুনা কনাগুশ্বগী রায় ওইদে। লুপা চামা লাইনা তানবা ফংবা মফমদুদা লুপা মঙাতনা মখোল নুংশি। শঙ্কোম যোনবগী মমল মাংনবগীদমক, শমককপগী পৈশা হুশ্বনবগীদমক করিগুশ্বদা ললোনবগী মমলগীদমক খংনদুনা ফমই। মসি অফিসকী থবক নন্তে, ফত্বা লমচৎ ফংহনবনি, পাপী ইকাইখঙদবা, কান্নবসু নন্তবা, অরেশ্বদা বদনামী। ঐহাক অটো অটোবা শিকারশিংদা মীংয়েং থল্লি। ওংলিবা ফত্বা ভূতপ্রেতনি, পৈশা পীরিবশিংদগী হেমা অপঙবা মমিং তাংবা মীশক জগৎসিদা লৈরমলোই। অসিগুশ্বা মকু কয়াশিং শুপ্ততগী পাম্মী, ঐহাক করিগুশ্বা শরুক লৌশিরা নত্রগা য়েকুববু অনী মরী ফত্বা অশোয়বা তাহনসিরা। ইজ্জত লৈতবা জমীন্দার কয়া লাকই, মখোয়না পামলি মহাক্লা লৌমীশিংদা ওংনৈবা অমদি পুলিসপু চঙহন্দবা। অসুক য়ান্না মখোয়না লুপা কয়াশিং অমদি নমংথাক তৌদুনা পোৎ ওনবা ঐনা থেংনৈ। অসিগুশ্বা অপঙবশিং খৌজানবিবসি ফন্তনিংঙাইনি। জিলা অসিদা ঐগী লৈকায়বু সন্যগী খনি হায়না খঙনৈ। মসিদা পুয়মক্ক ৷ খঙনরি। নুমিং খুদিংগী অমা নত্রগা অমা শিকার উরি। জমীন্দার লাইরিক লাইশু হৈতবা অপঙবা, করিসু লৈতবা রাফমদা খংন-চৈনরগা লৈরম্মী। ঐহাক খুদাগী মফমদা মতম লৈবা খিবিজ্ঞা অপঙবগী কোমদা তাবগী ওইনা খৌজান নিজরি। কনাগুশ্বা সাহেবনা মীয়ামগী মঠে তম্বীনবা রাহং খন্নবসু তারি। অসিগুশ্বা অফবা মীবু করি রাখল খলহল্লি। ঐখোয়গী অখোইবা রাখল লৈরবা সরকারনা মাবু পামদবসিদা থাঙ্গলি। ফরে, খুঙ্গং খুদিংদা অমখক অদোমগী সম্পতি মপুগী তশেংনা খঙলবা মীশক লৈ, মহাকী মফম অসিদা ঐহাক অমসুং কনাগী মপু নন্তে, অদুবু নুংঙাইবদি অসিগী কনানা মঙোন্দা পেন্দবা পোক্তে। ফরে, নুংশি নুংশিবা ব্রাঙাংনা পুক্রিং অসি শুমহংনিংঙাইনি। মশাগী লৌমীশিংগীদমক থরায় থাদোজুনা ব্রাশক্লি ঐহাক জমীন্দার ওইরল্লবদি মীশিংগী মতেংগী হক পিগনি। জমীন্দারগী মখৌদি মশাগী লৌমীশিংবু ওংপি নৈবিদগী কনবিবনী। মখোয়দা শিকারীশিংগী শাফু পিরোইদবনি। মরাইবক থিরবা লাইরবা লৌমীশিংগী থরায় মীপুম খুদিংনা ওংপি, অদুনা ব্রাশজুনা হায়রি, মখোয়গী তানজবশিংবু মখোয়গী থবজ্ঞা শিজিন্নে। মখোয়গী খুংশুমনগী নুংঙাইজবদা ঐখোয়না মুল্লি। অসুয়া কান্নবদগী থবক শুজরগা মীওইবনা করিসু তৌবা ওমদে, অদুবু হক অমা লৈরি লাইবক থিরবশিংগী ফিবম থাঙ্গেশেংনা খৌজানবিবা মতিক চাই অমদি মীনা মখোয়গীদমক গাক্লৌ তৌবিফম থোকলি, মখোয়গী খোঙথাংবু নুংশিবিগনী। অদুবু ঐগীদমক্তি মীওই অসি শিকারদা ঐগী মতেং পাংলবা স্বাইদগী অফবনি।



শৰ্মাজীনা অসিগুস্তা রাঙাংসি য়ান্না পুক্রিং চংনা তাখি। মহাকসি নুংশিবা চেনবা মীওই ওইখি। মসিগী থম্মোইদা শুমহংখিরম্মী। পুকচেল চাওবা অমদি অকনবা অসিগুস্তা অঙকপনা থল্লবসিনা পুনশিন্দুনা মহাক্সা মীওইশিংগী পুক্রিংগী লাংতক্লবা শোকপা মশক খঙয়ে। অসিগুস্তা রাঙাংগী পাউখুম পিনবগী হোংনবা অরেন্সা ওইখি। হায়রকখি কনাগী চাংয়েং ওইরি নত্রগা ইচম চম্বা খোঙচং।

দারোগাজীনা ঙাংলকখি, নত্তে, ইচম চম্বা খোঙচং। হৌজিক মতম অসি লৌমীশিংগী মইমরোং মতমনি। মতমসিশু ঐখোয়গী ওইনবা মইমরোংনি। নোংশানা মকোন্দা ফমদুনা লৈরবদি শিকার ফংবা ঙমলোই, জঙ্গলদা কোয়বা তাই। ঐখোয়সু শিকারগী থিবা তাই। কনাগুস্তা অরোইবা মরাল শীশিনবা, কনাগুস্তবু হ্রানবগী পোং লৈবগীদমক ফাবা, কনাগুস্তবু অঙাং য়ৈথবগী পাপ্পা খংনহল্লগা লাং থাকপা। অদুবু ঐখোয়গী লাইবক্সা হ্রানবা ওইরবদি য়ান্না কান্নবা ওইরে। ঐখোয়গী লাইবক্সা লুট পাট তৌবা মীওই ওইহল্লবদি ঐখোয়গী খুংশা মঙামক য়ান্না কান্নরে। ডাকুদি লংখায় খোংকায়রগা চেল্লি। অশেংবা হ্রানবদি ঐখোয়দা তাই। অনকপা খুঙ্গংদা শুমজিৎ হোংই। খুদাগী মফমদা অহিং নুংখিল খুৰুমজরি নত্রগা য়োকপি থাকপিৰিবা মপু কদায়দগী জীবিকা থাক। অচুম-অরান হ্রান লান্নাবগী পাউ। লাইবক্সা তৌবিয়ল খঙবগী থবক চংনদ্রবদি উপায়না থবক তৌই। ইঙ্গিত খরগী দরকার ওই, হ্রান চিন্তীৰবসু করিগী থিস্তীৰী। অদোম ঐগী রাঙাং শঙাংদা ঙকচানরম্মা য়াই। ঐহাক্সা ইশাগী অরোম্মা শন্দোক্সা ফোঙদোক্সবদি নশানদি থাজবা তৌরোই। নুংঙাইৰিবদি ঐগী হিসাব, জিলাসিগী থোইদোক্সা হৈশিংলবা, অচুম্মদা থাজবা ইঙ্গপেক্টরশিং। লৌনরিবদি হ্রান চিন্তি ওইহল্লসি হায়বা অদুবু দন্দীশিং শেংনা ফংহনলে। প্রমান ফংলে, করিগীদমক উকীলগী মখুড়াদা থোকত্রিবনো, মঙোন্দদি ফাবা পুনবা তৌদে।

মইমথংদা শৰ্মাজীগী মফমদা সহরদগী পাউ লাকখি। মহাক্সা হৌগংলগা হায়রকখি - দারোগাজী অদোমগী রাঙাং তাবদা য়ান্না নুংঙাই। হৌজিক চংচরগে। পাউ লাক্সে। মহাকপু য়েংশিৰীযু।

৬

থাবল ফরবা অহিং ওইরম্মী। শৰ্মাজীনা পাকচাউনা হাংলবা য়ুমথক্তন পোখারদুনা খবর পারদুনা পুক্রিং লুপ্তমখি। ইখঙ খঙহৌদনা নিলখোংবা খর তাখিদুনা মখারোমগী মায়কৈরোমদা য়েংথখিবদা খুঙ্গংগী মায়কৈ মরীৰোমদগী কঙ্গটেবলশিংগা

লোয়ননা লৌমিশিং চৎলমখি। মীয়ামশিং লবুকী মায়কৈরোমদগী মুকুম-মুকুম শোম্না লাকখিরম্মী। মরক মরক্তা সিফাইশিংগী চৈবা খোৎপগী খোঞ্জেলসু তাখিরম্মী। মীয়াম্না যুমগী মমাংদা লৈবা শুমাংদা ফমদুনা লৈখিরম্মী। কদায় কদায়দা নুপীশিংগী কপ-লাউবা মখোল তারম্মী। যৌদোক করিনো হায়না শর্মাজীনা ঙকচানখি, মমৈখংদা দারোগাজীগী অকিবা ফলবা খোঞ্জেল তাখি। ঐখোয়না ঙম্না নঙে, পুন্মক থানা দা চংপা তাই।

অদুবু তুমিমা চেক মোক লাউদনা লৈখি। মীয়াম্না মুকুম মুকুম শোম্না ঙাংনরম্মী। মরক-মরক্তা মুন্ডার অমদি সিপাইশিংগী থম্মোই শোরুবা রাই-রাতা আকাশতা ঙুংদুনা তাখি। অদুগা কনাগুম্বদা ফু চৈবগীসু তৌখিরম্মী। শর্মাজী হৌজিক লৈবা ঙুম্বক্কে। মহাক সীটিশিংগী থোঙদা লাকখি। কা মনুংদা য়েংঙুবদা উখি। মেজ মথক্তা লুপাশিং খিনবগী হিসাব মতৌনখিরম্মী। দারোগাজীনা অসুক চাউথ্রবা খুঙ্গ অসিদা অসিখক্তং।

মুন্ডার সাহেবনা পাউখুমলকখি, হৌজিক মিপায়বিগনু। হৌজিকীদি মুখিয়াশিংগী পাউ লৌখিসি। লুপাশিংগী মপুল ওইবা তাই।

মসি হায়বদুনা মুন্ডাবনা লৌমিশিংবু কৌশিনখি, অদুবু কনামতনা রা ঙাংঙকখিদে, দারোগাজীনা য়াম্না রাংবা খোঞ্জেল তাহনখিরম্মী, মীয়ামসিনা ইচম চম্ম। লৌখিদে, মুখিয়াশিংবু ফাজিল্লু, খুত্তা পুনশিল্লু, অমমমম্মু জিলা খরচ থাগনি।

নুংশি হৈতবা য়াথং ফংবদা কনস্টেবলশিংগী কাংলুপনা মীয়ামশিংদা লাক দারম্মী, ফুবা হৌরকখিরম্মী। চৈনাখোলনা আকাশ অসি ঙুংখিরম্মী। শর্মাজীনা লাউনিংখিরম্মী। মখোয়না মতম চুপ্পদা রায়েল অমদি অচুম্বগী সেবা তৌরম্মী। অরানবা অমদি নুংশি হৈতবা যৌজানগী নাপল মখোয়গীদমক খাঙবা ঙুমখিদে।

ইখঙ খঙহৌদনা কনাগুম্বনা থিংলদুনা হায়রকখি, লাউবিবা সরকারগী মুন্ডার সাহেব ঐখোয় পুন্মক হক মাংহল্লাগা কিহল্লে।

শর্মাজী শাউনা নিরুদুনা ধম ধম খোঞ্জেল থোরুদুনা কা মনুংদগী কুমথরকখি। অচেৎপা রাশক্কা লোয়ননা মুন্ডার সাহেবপু হন্তবনা কল্লসিরা, অমদি মীয়ামগী সেবাদা পুক্রিং ইখিলব নমথনবগী অহেনবা পাজল পোকচৈ। লম্বীদা চেকশিন্না চংলে। মুন্ডারবু কৌরগা হায়খি -মুন্সীজী! অদোম্মা মসিদা ইরাং থোকহল্লিবা করিগীনো?

মুন্ডারনা পাউখুমখি, হজুর দারোগাজীনা মখোয়বু পোং মাংবা অমগী থিজিনবগী থবক চখবনি।

শর্মাজীনা ঙাংখি, চুম্মী থিজিনলিবসিগী অর্থ ঐহাক য়ান্না খঙলে। মতম চুম্মা মসিগী কুম্মে য়েংলি। থিজিনবগী থবক লোইয়ে নত্রগা খর থিগদবা ব্রাংলি।

মুস্তারনা খুমখি, হজুব! দারোগাজীনা খঙগনি, ঐহাক্তি করি খঙগনি?

দারোগাজী য়ান্না শিংবা মীওই ওইখি। মুস্তার সাহেবকি রাঙাংবু মহাক্সা খঙখিরম্মী, শর্মাজীগী লমচং-শাজংসু অতৈ জমীন্দারশিংগা পাঙথক্লি। মরম অসিনা মঙো দা চিংনবা পোকলমদে, অদুবু মতম অসিদা মহাক মশামক অকাউবা পোকখি। শর্মাজীগী লাউনিংবা মীংয়েং উখি, মিৎফমদগী শাউনিংবগী মৈরী থোরকখি, শর্মাজীগী মতিক মগুনবু নিংখীনা খঙখিরম্মী, মনাক্তা চঙশিল্লরুগা হায়রকলম্মী, অদোমগী মুস্তার অসিনা ঐঙোন্দা য়ান্না মীনলে, ঐ রাশক্তুনা হায়জরি মফম অসিদা বারৌবিরনু। অদোম ঐগী লোয়নরিবা বাবু কোকিলাসিংহগী মরুপ অমদি মরী লৈনবা অসিনা ঐহাক অদোমবু ইশাগী ঙাকপি শেনবিবা ওইনা লৌজৈ, অদুবু তোল্পবা বদমাশ অসিনা ঐবু নমথাক তৌরে। ঐহাকসু অপংবা ওইখিবনা চমল্লবা পোকে। ঐহাক য়ান্না ইকাইজৈ পংবনা অফবা পাউতাক পীবিবিবা অদোম জানবপু ব্রাহল্লে। ঐ অদোমগী নফমদা ঙাকপিনবা হায়জবি। ঐগী মরুপ অমা ওইনা হায়জরি য়ান্না থুনমক য়েংবদা মিৎ নারে, মীগী মতৌবু তোঙান্না থম্মীয়ু। মসিগী অদোমগী লৈবাকপু মাংহল্লে। হৌজিক ঐঙোন্দা য়াথং পিনবিবো ফত্তবা খোঙথাং অসি মফমসিদগী পুথোকখিনবা ঐহাক রাশক্তুনা হায়জরি ঐহাক অদোমবু উবদা ইকাইজৈ।

৭

মফম অসিদনা খৌদোকসি থোকখিরম্মী, অসোমদনা বাবুলাল মশাগী কাদা ফমলম্মী, খৌদোকসিগী মতাংদা মাগী লৌমীশিংদা বারী শাদুনা লৈরমখি। শিবদীন হায়খি, তাদ, অদোম চংলুদুনা দারোগাজীবু কনামতনা থেমজিনদ্রে! রাম রাম! অসি অরাবনি!

বাবুলাল -ইনাও, ঐহাক অনিগী মরক্তা কনাগা ঙাংনরুগনি? শর্মাজী মহাক মশামকসু লৌশিং লৈবা মীশক্লিদো, মতিকচানা তৌরক্লনি। মসিমক ঙসি কনাগী ইনৌনৌবা ব্রাফমসু নন্তে! উরেদনা লাক্লিবা মতমসে অমা নত্রগা অমা উপদ্রব থোকেসে। মুস্তার সাহেবকিদি মসিদা অফবা ওইরিবনী। শর্মাজীদা ঐহাক ব্রাফম অসিগী করিশু হায়নিংদে, মহাক খঙলম্বসু য়াই কল্লক্তুনা ব্রাকংপা ওইনা লৌখিগনি।

রামদাসনা হায়খি, শর্মাজী গুদামদা লৈরি অমদি মখাদনা লাইবক থিরবশিংদু

লৈরি। মখোয়দগী মরম ফংলবগা খাদোক্কনি। খুদোংচাবা ফংলিবদি চাংয়েং থিবা হুয়া পুন্নমক পৈশাতনা কনাবু ওইহল্লি।

বাবুলাল - অতৈ কনাগীদমক চংলি। দারোগাজী শিকার থিরী, অদুবু য়েংশিল্লু, শর্মাজী হৌজিক্কী ওইনা মুন্ডার সাহেব শোয়দনা পাউ লৌগনি, মহাক অদু অদাগী মীশক নন্তে, অমম্বা অসি মশাগী মিংনা য়েংসনু অমসুং তুমিল্লা খঙসনু, হোয়, মসি তাকউ, হৌজিক্কী চু কয়া থাগদৌরি।

রামদাস - চু থারুবনি, মীসু মপৈ লৈরিবসিনি। অরেশ্বদা মাঙহনগদবদু খরদি কলহৌরে। তাদা কল্ল কল্লবা চু শিংসিদগী চুহিংদি জর-জর শুমদোকখি অদুবু পৈশাদি ইশা শাবা ওমহৌদে হায়বা নঙবু য়ানীংদ্রিবরা? খঙদে, করি লাইর্রাবু তৌশিনত্রবনো?

বাবুলাল - ফরেনে, ঐনা হায়বদগী নহাক খুদোংথিবসি মাযোক্কা য়ারেনে। য়েংগে, কল্লবা চুশিংসিদগী শুমদোরকপা মহীসি কনানা কমদৌনা মাঙহনথিবগে হায়বা মসিদা করিনো অমদি মরৈরে। খুলসিদা কোল্লু কয়া লৈমায়দা তাদুনা লৈবসিনা লমদমসি হান্নদি চু শুম্বগী থবকসি কয়াম তৌরমদে হায়বা খঙই অদুবু হৌজিক্কি কোল্লুশিংনা লাইবক থীরবশিংগী মচীনসি খরদংদফাও থুমহনবা ওমদ্রে।

শিবদীন - ও তাদ! ঐখোয়গী রাখলদা পুন্নমক্কী কোল্লু লৈনরি। পোইনু ব্রাকচীংদা অহিংচুপ্পা খুঙ্গং অসিদা মেলা তৌনরম্মী অদুবু নেশাগী বিদ্যা মবাং কায়থিবনা কনাগীসু চুগী হিসাব লৈনদ্রে।

বাবুলাল - ঈশ্বরনা থৌজানবিরবদি অমুক হুয়া চু থারকখিনী। হৌজিক্কী ঐহাক মন্ত অসি হোংহল্লগে; ফরে চু থারবদি হায়বদি মাল লৈরবদি, নখোয়গী লমশিংদা লুপা অমগী চিনি অঙাঙবা ফংলনি।

হরখুনা নোন্ধগা হায়রকখি, তাদ, করিনো হায়বিরবদুবো লুপা লীশিং লৈরবদি লম বীঘা মঙা ফংবা য়াই। ঐখোয়গী লম শরুত্তা ২৫ বীঘাদগী তানা চু থাখিদি। করিশু ফংদ্রবদা লুপা লীশিং অনী মখায়দগী তাদনা ফংলিবনি।

বাবুলাল - আশা তৌরি মদুদি কনাগুশ্বনা লুপা য়াঙ্জগী মই মরোং ফংবা ওমগনি। পৈশাসিনা খুঙ্গংগী লুনানবদা চাদিং তৌগনি।

মমৈথংদা নহা ওইরবা পাখং অমা চেল্লক্কম্মী অমসুং হায়রকখি, ইয়াস্বা! ফাগংলিবা অসি উরগা চংত্রে। দারোগাজী পুন্নমকপু ফুবা চৈবা তৌরসনু। দেবী মুখিয়ানা হায়রকখি- মুন্ডার সাহেব ঐখোয়বু পামবিরবদি ফু-চৈবা তৌবিরো, হক লৈরবা ঐখোয়দা পৈশা অমত্তা পিবিগনু। থানা, কচহরি কদায় কদায়দা চংখিনবা খুঞ্জিল থৌরাং

লৈৰে। মসি তারগা মুন্ডাৰ মমায় গাংলপ তৌনা চংখি। সিফাই মরিনা হায়রকখি, মসিবু ফারগা যান্না ফুটচু মদুদা দেবীনা লাউর-লাউরদুনা কপখিরম্মী, মমৈথংদা শৰ্মাজী কা মথক্তগী থিল্ল-থিল্লদুনা কুমথরকখি অমসুং মুন্ডাৰবু চৈরম্মী। মুন্ডাৰ চপলেপ্পা বারদুনা চংখি। দারোগাজী তপ্পা শাগোল লৌরুগা খৌখিরম্মী। শৰ্মাজী আশীৰ্বাদ পিরম্মগা চংখিরম্মী।

বাবুলাল - গসি ঐহাক্লা মাংজৌনা হায়খিবনি, শৰ্মাজীনা অরানবা তৌবসি য়েংশিল্লোই।

মমৈথংদা অরান্দগী লালটেনগী মৈঙাল উরকখি। মীশক অমগা লোয়ননা শৰ্মাজী লাকপা উখিরম্মী। বাবুলালনা লৌমীশিংদু মফমদুদগী তাহোকখিরম্মী, চৌক্ৰি থাখি অমদি মাংদা চংলগা হায়রকখি, অদোমনা মতম অসিদা করিগী হাবিরিবনো, ঐহাকপু কৌবিরকপনা ফগনি।

শৰ্মাজীনা নোল্লক্লা পাউখুমলকখি, অদোমবু করম্মা কৌরকলিবনো। ঐগী মী অপুন্না মফম অদুদা ফুটচবা তৌবিৰে, মখোয়গী খৌরি চরম মেংপিরে, অমসুং অদোমগী নাক্তা চংহুদে। ঐহাক অদোমগী মতেংগী আশা তৌজরমখি। গুসিদি ঐখোয়গী মুন্ডাৰনা খুঙ্গং অসিদা হুৱান চিহ্নি থোকহল্লে। মুন্ডাৰবু অতোপ্পা করি হায়গনি। লাইবকখিরবা অসি মতিক মগুন লৈজবা মীওইনি। অৱাবদি অদোমগী দারোগাজীসু মহাক্তী তেংবাংবা ওইখি। হৈশিংনা ঐহাক মফম অসিদা লাক্সম্মী।

বাবুলাল - ঐহাক যান্না ইকাইজৈ, অসিগুন্না খুদোংচাবসিদা অদোমগী সেবা তৌবা গুমজখিদ্ৰে। অদুবু ৱাফমদি অসিনী ঐহাক মফম অদুদা চংলুবনা মুন্ডাৰ সাহেব অমসুং দারোগা অনীমক পেন্দ্ৰে। মুন্ডাৰ সাহেবনা ঐঙেন্দা কয়ারক হন্বা হায়গ্ৰে, অদোম ঐগী মরক্তা ৱা গাংবিগনু। ঐহাক অদোমদা কৈদৌঙৈদা খুঙ্গংগী দশা কিবদগী হায়জখিদ্ৰে, অদোমনা লৌবিরম্মা য়াই মদুদি ঐহাক্লা কল্লক ৰখ্শ্বন ফনা অসুম্মা হায়রিবনী। মফম অসিদা মসিমক কনাগী ইনৌ নৌবা ৱাফম নঙে। লাকখিবা নুমিংতা অসিগুন্না খৌদোকশিং থোকখিবনী। অতোপ্পা খর খুঙ্গংসিদা থোকখিদ্ৰে, খুঙ্গংদুদা য়েংবিয়ু, ফিবম অসি ওইরিবনী। খুদোংখিবশিং থোক্লিবগী মরম অমনা খুঙ্গংশিংদা কমপৱায়ন, বিদ্বান অমদি নীতি খঙবা মীওইশিং লৈতবনি। শহরগী নিংখীনা লাইরিক লাইশু হৈৱবা, মখোয়দগী খৌজানগী আশা খর তৌবা য়াই, থবক পুন্মমক কেৱানীশিংদা শিল্লে। খুঙ্গংগী জমীন্দারসু ময়েক খঙদবা ভট্টচাৰ্য্য -পণ্ডিত ওইৱগা পঙবা ওইরি। খৱনা লাইরিক লাইশু হৈজৱবসু অফবা সঙ্গ তিন্নদবদগী মখোয়গী মবুদ্বি লৌশিং পাক চাউথোকপা

ওমদে। আইনগী মরাল তান-তানা লৈ, ফনমক মদুগীদমক হঞ্জিন-হঞ্জিন হায়দুনা লৈ।  
 ঐ অদোমদা চুমা হায়জরি, ঐহাক পাউসু খর খঙজরমগদবনি ঐনা অদোমবু জ্ঞান তানা  
 খঙহনজরমগদবনি। শর্মাজী - ফরে, মহাক অরাবদু কোকশ্রে, অদুবু ঐহাক উরে  
 থবক অসিনা করিসু চন্নরোই। নশাগী লৌমীশিংবু ওসিমক খুদোংথিবদা উরুরগা ঐহাক  
 য়াম্মা অরাবা পোন্ধ্রে। ঐহাকী পুক্রিং অসি হন্না-হন্না ফন্তবা খৌদোকশিংগী দায়িত্বনি  
 লৌই। মখোয়না তানজরকপবু চারি, মখোয়গী মতেংনা শগোলগাডীদা তোংদুনা  
 ইনাকখুনবা শানা কোয়খোংলি, মখোয়গী মশাগী ওইবা খরসু ইথক্তা তারি। ঐহাক  
 ইশাগী মীংয়েংদা লৈখা তারবনি। ঐ জাতি পুম্মকী শেমগৎনবা থবক পায়রনি, ভারত  
 পুম্মগীদমক থরায় কৎথোক্লবা খল্লিবনি। অদুবু ইশাগী য়ুমগী ঈপাউসু ফংদ্রিবা! মখোয়গী  
 চেংশিং চারি, মখোয়গী মায়কৈদগী অসুন্না অরাবা থেংনরি। হৌজিক অসিগুন্না ফন্তবা  
 ফিবমবু মরু ফংন মাংহনবা পামই। থবক অসিদা ঐহাক অদোমগী মতেং অমদি মীনুংশি  
 দরকার লৈ। ঐহাকপু নশাগী শিষ্য ওইহনবিয়ু। ঐহাক হায়জ রাফমদা অদোমগী নাক্তা  
 লাকচরিবনী। অসিগুন্না দায়িত্বগী পুবা ওম্বগী পাঙ্গল ঐঙোন্দা লৈজদ্রে। ঐগী তমজরুবা  
 মইনো ঐবু লাইরিকশিং পাদুনতা লৈবসি থাদোকচরে অমসুং পুক্রিংবু নুংঙাইনা হিংবা  
 তন্বীরে। ঐহাক মী নন্তে, অদুবু নিয়মশিংগী চেগী অচৌবা মপৈনী। অদোম্মা ঐবু মী  
 ওইহনবিয়ু, ঐ হৌজিক মফম অসিদা লৈগনি, অদোমবুসু মফমসিদা লৈবিবা তায়।  
 অদোমগী মাংজগদবা লৈরবদি মদুগী পোংলুম ঐঙোন্দা তাহনবিয়ু। ঐবু মতিকচারবা  
 পুন্সিগী পাউতাক তন্বীয়ু। অদোমদগী হেমা ফবা গুরু অমমুক ঐনা ফংলরোই। ওইবা  
 য়াই, অদোমগী তুংইনদুনা ঐহাক ইশানা ইথৌ পাংথোকপদা মতিক চাবা ওইজগে।

# পরীক্ষা

দেবগড় লৈবাকী মন্ত্ৰী সরদার সূজান সিংহনা অহল মতম ওইশিল্পকবদা লাইনিংবা পান্নকখি। নিংথৌগী মফমদা চংলগা হায়জখি। মহারাজ! ননাইনা ইবুংঙোগী সেবা চহি নিফু ফাওবা তৌজরক্লে, হৌজিক এগী ফিবমসু অহল ওইশিল্পক্লে, লৈবাক ঙাকপগী শক্তি লৈরক্লে। করিগুম্বদা অরান - অহুই য়াওরক্লেবদি অহলথংদা বদনাম ওইবা য়াই। পুন্নিচুপ্পগী অফবা মিংচং অরেশ্বদা তারকপা য়াই।

রাজা সাহেব মশামক্কা রাখল লৈবা, নীতি খঙবা দীৱানবু হেন্না ইকাই খুম্ম খি। য়ান্না থেমজিনজখি, অদুবু দীৱান সাহেবনা ময়াদ্রবদা মায়থিরদুনা দীৱাননা হায়জবদু য়াবিখী, তৌবতদি ৰাফম অসিদা লেপখি দেবগড় লৈবাকসিগীদমক অনৌবা মন্ত্ৰীদি মশামক্কা থিজরগা হাপচবা তাই।

থংনবা নিনীশুবা নুমিত্তা লৈবাকসিগী মমিং লৈরবা খবরশিংদা নোটস থোকখিরম্মী, দেবগড় লৈবাকী হেন্না মতিকচাৱবা দীৱান অমগী দরকার ওই। ফম অসিগী মতিক চাৱবা পুকচেলশেংবা মীশক অদু হৌজিকী দীৱান সরদার সূজান সিংহগী সেবাগী মখাদা ওইগদবনি। কেন্দিদেটশিংনা গ্ৰেজুয়েট ওইবগী হেন্না দরকার ওইদে, তৌবতবু মশা মউ ফবা দরকার ওই, চাব-তুমদবগী অনাবা মীশকশিং ফাওবদি খুদোংথিবসিগী ফমগীদমক কনামত্তা দরকার ওইদে। কেন্দিদেটশিংগী থা অমা ফাওবগী লৈবগী মওং, লমচং-শাজং য়েংদুনা লৈগনি। মহৈগী থাকী অৱাংপা, অদুগা মশাগী তৌরিবা মথৌদা হেন্না পুন্নিং চঙবদা খনবা ওইগনি। মহাশয় অদুনা পরীক্ষা অসিদা মপুং ওইনা ফাবদা অসিগুম্বা ফম অসি লাহোকচরি।

২

নোটস অসিনা লৈবাক পুম্বদা মথুম-মৰাং হৌদুনা পাউ শন্দোকখিরম্মী। চাউম্বা ফম অদুগা করিগুম্বা মখলগী কাৱাগাৱ নন্তে! শুপ্পগী লাইবকী লীলা শান্নবনি। মী কয়া কয়া মশা মশাগী লাইবক চাংয়েং তৌনবগী হোংনখি। দেবগড়

লৈবাক অনৌ-অনৌবা অমদি মচু মথেলগী মীওই কয়া উবা ফংখি। রেলগাডী খুদিংদগী কেন্দিদেটিশিংগী মেলা অমগুম কুমথনরকখি। কয়া অমা পঞ্জাবতগী লাকখি, কয়া মদ্রাসতগী, কয়া অনৌবা ফেসনগী পামজবশিং, কয়া অমা থায়নগী অচুন্না লুপচবা কয়া। পণ্ডিতশিং অমদি মৌলবীশিং মশা মশাগী লাইবক খুদোংচাবা ফংখি। মরাইবক থিরবা সাটিফিকেট মিংখৈবু কপতুনা লৈখি, মফম অসিদা সাটিফিকেটকী কনামতা দরকার ওইখিদে। মচু কয়গী ফিজ্জে এমামে, চোগে অমদি মখল কয়গী জেকেট অমদি টুপী দেবগঢ়া লৈতেং ওইনা উৎলকলে, অদুবু স্বাইদগী হেনবা মশীংদি গ্রেজুয়েটিশিংনা ওইখি, মরমদি সাটিফিকেট পায়দবা য়াগনি হায়রবসু সাটিফিকেটনা অরোনবদু খঙহ্ দনা মথোয়গী থমথিরম্মী।

সরদার সূজান সিংহনা অসিগুম্বা অথোইবা মীওইশিংবু নীংথিনা ইকাইখুম্ব নবা খুজিল থৌরাং তৌখি। মীওইশিংনা মশা মশাগী কাশিংদা ফমদুনা মুসলমানশিংগী চরা হেনবগী মতৌগুম থাগী নুমিৎ মশীং থিদুনা শিনখি। মী খুদিংমক মশাগী পুন্সিবু, মশাগী লৌশিংগী মতুংইনা অফবা মওংদা উৎনবগী হোৎনখি। মিস্টর ‘অ’ অয়ুক্ষী পুং মাপল ফাওবা তুমলম্বদু হৌজিকী মতমদদি লৈকোলদা কোয়থোক্তুনা অয়ুক অঙনবদা হৌগৎখি। মি ‘ব’ হীদাকফু মৈখু তোকখি। থকপগী হৈনবী লমচং লৈরম্বদু হৌজিক্তি অহিং অথোংবদা থোঙ থিংজিল্লগা অমম্বদা কিবনা লোন্না চূরুপ থকখি। মিস্টর ‘দ’, ‘স’, অমদি ‘জ’ মথোয়গী ময়ুমশিংদা মনাইশিংদা অকনবা রাই হৈ রাতা শিজিল্লবম্বদু হৌজিক্তি মথোয়না “অদোম অমদি জনাব” নচিংবা রাই হৈ রাতা মনাইশিংদা শিজিল্লদবা তৌরমদ্রে। মহাশয় ‘ক’ লাইবু থাজদবা মীশক, হজ্জলেবু থাজবা ওইরম্বদু হৌজিক্তি ধম্বদা থাজবদু উরুগা মন্দিরগী পুজরীশিংগী মফম তারগঢ়া খন্দুনা চিংনবা হৌরকখি। মি: ‘ল’লাইরিক পাবদা তুচ্চবা মীশকতু হৌজিক্তি মহাক অটো - অটোবা লাইরিক পাবদা পুন্সিং চঙথিরম্মী। মীশিংনা মঙোন্দা রাবী শারুবা মতমদা নোল্লুকপা অমদি লমচং ফজবগী ব্যবহার ওইনা উথিরম্মী। শর্মাজী য়াম্বা থেঙলবা অহিং ফাওবা বেদমন্ত্ৰ পাথিরম্মী অমদি মৌলবী সাহেব নমাজ অমদি তলাবট নঙনা করিগুম্বা থবক অমত্তা চংখিদে। মীশিংনা খনখি থা অমগী খুদোংথিবা মতমগী রাখকতনি, করিগুম্বা অমা তৌনা লেঙ্গগা লোইরে। করিগুম্বদা থবক ওইখবদা কনানা করি হঙলখিনি?

তৌইগুম্বসুং মীওইবশিংগী মরক্তা অহল ওইরবা পোং অমগী গুন দোষ খঙলবা মহাক্সা মরুমদা লুমদুনা য়েংলমখি উরোকশিংগী মরক্তা কাঙ অমা শাশিল্লবশিংগী



মরক্তা করন্থা অশেংবা অমা কদায়দা লোভুনা যাওরিবগে?

নোংমদি অনৌবা ফেসন পান্থশিংনা মথোয়গী মরক্তা হোকি শান্নসি হায়না লেপুখি। ব্রাফম অসি হোকিবু হেন্না পামজবা শান্নরোইশিংনা হৌদোরকপনি। মসিসু অরোইবা বিদ্যা মখল অমনি। মসি অমুক করিগী লোভুনা থমগদৌরিবনো? খুংকী মশানানবগী থবকনিনা। অদুদি ফরে শান্নবা তারেদনা অসুন্না লেপুৱবা তুংদা শান্নরোইশিংনা কোট শেমথ্রে, শান্নবা হৌথ্রে, বোলনা অফিসতা অনৌবা থবক তৌরিবা মী অমনা অরাবা ফাওবগুম কোয়রৈ লৈবা হৌথ্রে।

মশান্না অসি দেবগট লৈবাকী তশেংনা অনৌবা অঙকপা মশান্না ওইরম্মী। লাইরিক লাইশু হৈরবা মীশিংনা ছত্রং অমসুং তাশ অসিগুন্না চিংলেস্না মশান্না অসি শান্নরম্মী। চোং ফনবগী শান্নবা অসি অঙাংশিংগী মশান্না ওইনা লৌনরম্মী।

শান্নরোইশিংনা হোকী শান্নবা অদু যান্না থরায় যাওনা শান্নরম্মী। পাঞ্জল চন্নবদা হোৎনরিবা মীচং অমগী শান্নরোইশিংনা কাঙক্রম পুদুনা যাওনা চেনবদু ঈথক ইপোম চেনশিল্লকপগা চাংদমফম ওইরম্মী। তৌইগুম্বসুং অতোপ্লা মায়কৈদগী শান্নরিবনা হেনগৎলক্লিবা ঈচেলবু অসুম তৌনা যোংকী থোঙজাউ অমগুম থিংলম্মী।

নুমিদাংরাইরম যৌরবা ফাওবা শান্নরোইশিংনা কন্না শান্নরম্মী। মথোয়গী মশা পুন্না হুমাংতনা চোংখিরম্মী। হুমাং শৌবগী অশাবা ঈতনা মথোয়গী মিৎ অমদি মায়থোংদা ময়েক শেংনা উরি। মথোয় নুংশান্থর থবেং থবেং হোননরে, অদুবু কনামতনা পাঞ্জল চনবদি গুল্লখিদি।

মমশিনলক্লম্মী। লমপাক অদুদগী খরা হন্দোঙ্কগা নালা অমা লৈরম্মী, মদুদা থোং অমতা শারমদে। লম্মী চংলিবশিংবু নালা মনুংদা কুমথরগা চংপা তাখি। শান্নবা হৌজিক লৌখিরম্মী। শান্নরিবা মীশিং ফমদুনা পোৎথারম্মী। লৌমী অমা মইহ মরোংনা থন্না হান্না গাডী অমা খৌরদুনা নালা অদু যৌরক্লম্মী। অদুবু লানগদৌরিবা নালা অদু লৈখোমসু খরা হোমলম্মী। অদুগা নালাগী লৈরাই অদু গুমখিবনা গাডী অদু লৈরাই মথক্তা কাবা গুমলৌইদৌরি। লৌমী অদুনা করিগুম্বদা মন অনীদুবু অগুম্বদা খৌগৎলম্মী, করিগুম্বদনা গাডীগী চাকাশিংবু খুংনা ইনখৎলম্মী। অদুবু হান্নিবা মালনদি লুন্না অদুগা মলদি মপাঞ্জল শোনবা ওইরম্মী। মনগাডী অদু মথক্তা কাখংপা গুমলমদে। গাডীনা মথক্তা খরা লাপ্পা কাখৎলবসু অমুক হন্না মথারোমদা নান্থরকখিরম্মী। লৌমীনা হন্না হন্না গাডীদু মথক্তা কাননবা হোৎনখি, হন্না হন্না মনশিংবু ফুরম্মী অদুবু গাডী অদু কাবদি গুমখিদ্ৰে। মরাইবক থিরবা লৌমী অদু নিংবা কায়রদুনা নাক-য়েত্তা য়েংদুনা লৈখি। অদুবু মফম অদুদা কনাগুম্বা অমত্তা মতেং পাংবিনবা উরমদে। গাডীবু মতোমতা

থাদোন্ধুগা কদায়দা চৎপসু ওমলমদে। লৌমী অদু হেন্না খুদোংথিরবা ফীবম ওইরস্মী। মরক অসিদা শান্নরোইশিংনা মখুত্তা হোকি চৈ পায়দুনা কোয়ন - কোয়ন অদোমদা নুংঙাইনা থোরকলস্মী। লৌমীনা মথোয়গী মায়কৈরোমদা কিথি কিরুম মিৎয়েংদা য়েংলস্মী, অদুবু কনাদগী মতেং নিনবগী পান্সল লৈজরমদে। শান্নরোইশিংনসু মাৰু উথি তৌইগুসুং মীনুংশি লৈত্রবা মীওইশিংনা মাগী অরাবদু উশিন্নরমদে। মথোয় মতোমতগী য়েংবা অমদি নাপল যাওরস্মী, অদুবু অরাংবা রাখল অমদি মচিল মনাও ওইবগী প্রেম অমত্তসু পল্লমদে।

৪

অদুবু অসিগুস্বা কাঙলুপ অসিগী মনুংদা মীনুংশি খঙবা অমদি মথৌনা লৈবা মীশক অমা যাওরস্মী। ওসি হোকী শান্নবদা মহাকী মথোঙদা শোকথি, মথোঙ শেতুনা তপ্পা তপ্পা চংলমথি। অসুম চংলকপদা মহাকী মিৎয়েং গাড়ীদুদা য়েংলকথি, ইখঙ খঙহৌদনা চপ লেপথি। মহাক্সা লৌমীগী মায়থোঙ উবদা রাফম পুম্মক খঙথি। হোকি চৈদু নালা মপান্দা থমথিরস্মী। লিংলিবা কোট লৌথোকথি অমদি লৌমীগী মনাত্তা চঙশিল্লগা হায়থি, ঐ নহাকী গাড়ীসি ইনখংলকসিরা?

লৌমীনা উথি শাওং-শাদা ফবা রাং চাউবা মীওই অমা মাঙদা লেপতুনা লৈবা উথিরস্মী। মহাক্সা নোল্লুকা হায়রকথি ইবুংঙো! অদোমদা করল্লা হায়গনি! পাখংদুনা খুম্মকথি নহাক মফম অসিদা মতম কুইনদগী লৈরক্সবা মাঙ্গে! ফরে নহাক গাড়ী মথক্তা কাখংলগা মনশিংবু থৌগংলু, ঐনা চাকা পায়রগা ইনখংকে। হৌজিক গাড়ী মথক্তা কাখংথিরস্মী।

লৌউবা গাড়ী মথক্তা ফমথি। পাখংনা চাকাশিংবু কল্লা চাকা তারস্মী। লৈখোম য়াল্লা থোন্ধুস্মী। মহাক্সা লৈখোমদা খুকউ যৌনা পুখরস্মী, থৌনাদি হল্পমদে। মহাক্সা হল্লা কল্লা ইনখংপদা সোমদা লৌমীনা মনশিংবু থৌগংথি। মনশিংদু মতেং ফঙথি, থৌনা হাপচিনথি; মহাক্সা লেঙবাননা মুক্সগা অমুক্তং ইনখংথিবদা গাড়ীদু নালাগী মথক্তা কাখংথি।

লৌমীনা নহাদুগী মমাঙদা খুং লোম্মরদুনা লেপথিরস্মী, হায়রকথি - মহারাজ অদোমনা ঐবু চানবিদুনা লাহ্লেহকপিরে। নংলমদ্রবদি অহিং চুপ্পা মফম অসিদা ফমদুনা লেনবা তাবনি।

নহানা নোন্ধুগা হায়থি - হৌজিক গাড়ী ইনখংপগী মনা বং ফংহললৌইদ্রা?

লৌমিনা চিংলেস্কা রাখলদা হায়রকখি, ঈশ্বরনা চানবিরবদি মন্ত্রী ফম অসে অদোমনা শোয়দনা ফংগনি।

নহানা লৌমীগী মায়কৈদা মুন্না যেংখি। মহাকী পুক্রিং চিংনবা অমা পোকখি, মসিবু সুজান সিংহ নংত্রবরা? খোঞ্জেলসু চপ মামৈ, মায়থোং চপ মামৈ। লৌমীনসু মহাকী মায়কৈরোমদসু খৌরাংবা মীংয়েংনা যেংখি। নহাদুগী পুক্রিংদা চিংনখিবা রাখলদু মহাক্সা খঙ্ত্রবমানে, নোকমী নোকমী নোক্সা হায়রকলস্মী, মনি - মুক্তা হায়বসি অরুবা ইরোমুংদা কুল্লগতা ফংবনি।

৫

অরোইবদা থা অমা মপুং ফাখিরস্মী। খনবগী নুমিং ওইরস্মী। কেন্দিদেটশিংনা অয়ুঙ্গী হৌনা মশাগী মরাইবকী ফল তানিংবগী লাংতরুরস্মী। মথোয় মতম ওয়বদা অরাবা ওইখি। মায়থোঙ খুদিংদা আশা অমদি নিংঙমদবগী মচু লাকখি। হায়বা ওমদে, ওসি কনাগী মরাইবক ফগদগে, খঙদে, কনাগী মফমদা লস্মীগী থৌজান ওইগনি।

নুমিদাংরাইবমদা নিংথৌগী দববার লৈতেংখি। সহরগী ইনাকখুনবা মরল লৈবা মী পুম্মক, রাজ্যগী কর্মচারীশিং, দরবারগী অঙম্বশিং অমদি মন্ত্রীগী কেন্দিদেটশিংগী কাঙবু মীওই মচু কয়াগী ফিজ়েং লৈতেং শেং-চারদুনা দরবারদা ঙাংহোইখি। কেন্দিদেটশিংগী থস্মোইশিং মিহ্ল চোংখিরস্মী।

মতম অদুদা সরদার সুজান সিংহনা লেপ্পগা হায়খি, ঐগী মন্ত্রী ফমসিগী কেন্দিদেট মহাশয়শিং! ঐনা ইকাই খুন্মজরিবশিং খরা ব্রাহ্মে, মসিগীদমক ঐবু ঙাকপিগনি ঐহাক ফম অসিগীদমক অসিগুস্বা মীশক দরকার ওই, মহাকী থস্মোইদা থৌজান লৈবা অমদি মীনুংশিগী রাখল চেনবা মদুগা লোয়ন-লোয়ননা মথৌনা মরিংজেল লৈবা মীশক অমা দরকার ওইববুনি। করস্বা থস্মোয় পানবা মী পুকচেল চাউবগী থস্মোয় চেনবা মী! করস্বা থৌনা লৈবা মী! খুদোংখিবা মতমদা থৌনা মায়রোং যানা মরিংজেল পানবা মী! ইরৈবাক অসিদা লাইবক ফবদগী ঐথোয়না পামলস্বা অদুগুস্বা মীশক অদু ফংলে। মীওইবগী গুন শুনা তিল্লবা অসিগুস্বা মীওইদি সংসার অসিদা অতাঙবনি। মথোয়গুস্বা মীশিং অসিদি মিংচং অমদি ইজ্জতকী স্বাইদগী রাংবা থাঙল ঙাংহোইরি। ঐথোয়না মথোয়গী থাক যৌবা ওইথোঙে। ঐহাক পণ্ডিত জানকীনাথ কুস্বা মীওই



অমবু মন্ত্রী ওইনা ফংজবদা লৈবাক অসিগী প্রজা মীয়ামদা নুংঙাইবা ফোঙদোকচরি।

লৈবাকসিগী কর্মচারীশিং অমদি ইনাক খুনবশিংনা জানকীনাথকী মায়কৈরোমদা য়েংলকখি। কেন্দিদেট পুন্নমক্লা মঙোন্দা য়েংনরকখি, অদুবু অদুগুন্না মীংয়েংশিংদু খেন্নরশী - অমনা জানকী নাথপু ইকায়খুন্না, অতোপ্লা অমনা মাবু কল্পকপা।

সরদার সাহেবনা অমুক হুন্না হায়বকখি, অদোম ময়ান্না মসি য়াবিবদা আপত্তি লৈবিবোই, নুপা অসিনা মশাদা শোক্কাবা ফাওবদা লাইরবা লৌমী অমগী লুন্না গাড়ীলু লৈখোমদগী ইনখংলগা নালাগী মথক্তা কাহনখি, মহাকী থম্মাইদা থৌনা, পুকচেল চাউবা অমদি থৌজান য়াওরি। অসিগুন্না মীশক অসিনা লাইর —

বশিংবু কৈদৌঙৈদসু ওংলোই। মহাকী অনিংবা চেংপা অসিনা মহাকী পুক্রিংবু লেঙদনা লৈগনি। করিগুন্না মতমদা কনাগুন্না মীনা মগী মফমদা নমথাক তৌববসু মহাক মশামতি থৌজান অমদি ধম্মগী লম্বীদগী মায় লৈদুনা কৈদৌঙৈদসু থক হল্লোই।

লৌইরবা





# অনুবাদককী বারোল



- অনুবাদককী মিঃ : বারেন্দ্রম যুগিঙ্গ সিংহ  
 পোকাপা : ১১-৮-১৯৪১  
 অশোকপদী মিঃ : বারেন্দ্রম শামু সিংহ  
 অশোকপদী মিঃ : বারেন্দ্রম ওংবী ইবেচা দেবী  
 লৈফম : তোপ শোংনাংমখোং, পোরোম্পাং রোড, ইম্ফাল ইষ্ট।  
 মহৈনী থাক : এম.এ. পোলিটিকেল সাইন্স, হিন্দি, মণিপুৰী, এডুকেশন, বী,টি, অমদি রাষ্ট্রভাষা মন্ত্ৰ (বার্ধা)  
 শিনফম : সিত্যাদ সেলেফসন শ্ৰেট লেকচরর, হেড অব দিপার্টমেন্ট মণিপুৰী মোদৰ্ন কলেজ অমদি ডি.এম. কলেজ ওফ টিচর এডুকেশন (মণিপুৰী মেথড)  
 সাহিত্যগী সংস্থান : এঞ্জ জেনরেল সেক্রেটরী, দি কলচরেল ফোরম মণিপুৰ, বী,টি, রোড, কুপমহল কমপ্লেক্স, ইম্ফাল বেষ্ট।

অইবা অমা ওইবনা ইবায় লায়, অনুবাদক অমা ওইবসি য়ান্না লুই। (মামা বরেন্দ্রকর) অইবা খুংই খুদিংমক অনুবাদ তৌবদি য়াই, অদুবু খুংই খুদিংমকী কজবা অফবা অনুবাদ তৌবদি য়াদে। (কুশকন্ত সিংহ) অনুবাদ অরুবা বিষয় অমনি হায়বা য়াই, লুবসু লুই। অনুবাদকী খৌদাংদি মীওইবা জাতিনা ঙাংনরিবা লোনশিংগী মরক্তা রাখল্লোনগী পাউ কাওদোকুনা খঙহনবা ওস্তসিনী। লোন খুদিংমকী ঙাংলিবা মীওইশিংগী সাংস্কৃতিক অমদি ভাষাবিজ্ঞানিককী শক্তম লৈজরি হায়বা য়াই। অনুবাদকনা ক্রিয়েতিব রাইটর অমগা থাক য়াইলৈ খজবসু ঐখোয়না সাহিত্যগী য়ান্না চাউরবা খৌদাং অমদি শীরে হায়বসি অচুম্বক্লি। মসিনা অন্তরজাতিগী থাক্তা লোন অমদি সাহিত্যশিংগী মান্নবা অমদি খেয়বা কোঙদোকুনা খঙহনবসু ওস্তী। ভারতা ঙাংনরিবা লোন অমদি ডাইলে.ক মশীং ১,৬৫২ অসিগী মনুংদসু অনুবাদক অমনা খুদোংখিবা কয়া খেংনদবা নস্তে। অনুবাদনা হৌজিকী মতমদা মরুওইবা ওইরক্কা খোঙাইদি বিশ্ববিদ্যালয়শিংদা অনুবাদ বিষয় অমা ওইনা হাংনরকপা, সাহিত্য একাদমী নিউ দিল্লীনা মমারোলগী সাহিত্যবু লোন অমদগী অতোলা মমারোলদা নত্রগা ইংলিসডা অনুবাদ তৌবগী শক্তি পীরবা অমদি ভারতকী মনুংদা অপুনবা জাতিগী ইহৌ লাগংপসু ওস্তী।

লাইরিক অসি পুথোক্লবা হোংনবদা হকখেংননা মতেং পীরকবিবসি শ্লো: এলাংবম দীনমনি সিংহ, ডা: শগোলশেম লনচেনবা মীতৈ অমদি অরিবম কুমার শৰ্ম্মি। লাইরিক অসিবু নব্বদা অরুবা শরুক কয়া লৌবিবিবা লেফলদা লৈবা বীর কম্প্যুটরগী প্রোগ্রামিটর শ্রী লাইপ্রম জোন্না সিংহ অমদি টাকশিংবু পুন্নিং কাতিদা লোন্না পুণ্ডা থমজরি।

- বারেন্দ্রম যুগিঙ্গ সিংহ